

M. Diefenbaker... serait-ce la panique ?

Volte-face de la politique fiscale du gouvernement conservateur

M. James E. Coyne avait-il raison ?

OTTAWA, (PC) — M. James E. Coyne, ancien gouverneur de la Banque du Canada, avait proposé, le 16 février 1961 au ministre des Finances Donald Fleming de hausser temporairement de 10 p. cent les droits sur la majeure partie des importations.

Dimanche, le gouvernement, qui avait tenté de relever M. Coyne de ses fonctions sous prétexte qu'il préconisait "une politique restrictive", a imposé de nouveaux droits variant de cinq à 15 pour cent sur plus de la moitié des importations canadiennes.

Démission

M. Coyne, on se le rappelle, avait donné sa démission le 13 juillet 1961, une fois que le Sénat à prédominance libérale eût rejeté le projet de loi mi-

nistériel tendant à le destituer.

Mémoire

Le 19 juin, l'an dernier, M. Coyne avait rendu public le contenu d'un mémoire de 24 pages qu'il avait remis à M. Fleming quatre mois auparavant.

A son avis, la mise en oeuvre des recommandations qu'il contenait aurait réduit le nombre des sans-travail à moins de quatre pour cent de l'effectif ouvrier, équilibré le budget fédéral "probablement en moins de deux ans" et fait disparaître en moins de trois ans le déficit de la balance des paiements.

Impôt sur le revenu

M. Coyne proposait également une hausse de trois pour cent de l'impôt sur le revenu des particuliers et des sociétés. Le gouvernement s'opposait alors à toute hausse.

Dans le discours du budget qu'il a prononcé le 20 juin 1961, M. Fleming déclarait que le gouvernement était d'avis qu'un budget fortement déficitaire serait de nature à favoriser l'expansion économique et qu'il était recommandable dans ces conditions de laisser les facteurs économiques et monétaires déterminer les taux de change et l'intérêt.

Déficit réduit

Hier, M. Diefenbaker a annoncé des mesures tendant à réduire le déficit et la Banque du Canada, pour sa part, a annoncé sa décision de fixer son taux d'escompte à six pour cent.

Avant d'entrer en conflit avec le gouvernement, M. Coyne avait fréquemment déclaré que les Canadiens vivaient au-dessus de leurs moyens.

L'excédent

"En comptant uniquement sur l'excédent des importations sur les exportations, les Canadiens vivent à même l'énergie, les épargnes et les capitaux des autres, avait dit un jour M. Coyne. Il faut réduire nos importations des Etats-Unis".

"Il est très dangereux de recourir aux déficits budgétaires", avait-il déclaré une autre fois.

Dans son exposé budgétaire, M. Fleming avait par ailleurs déclaré: "Ce budget et M. Coyne sont tout simplement incompatibles".



Avait-on raison de demander sa démission ?



A vous la réponse...

Les conservateurs perdent deux autres comtés

Le vote militaire confirme celui des civils qui a démontré une forte tendance libérale

OTTAWA, (PC) — Un vote massif en faveur du parti libéral chez les militaires canadiens devait révéler hier, lors du dépouillement de ce scrutin aux armées, le gain de deux sièges supplémentaires par le parti de M. Pearson.

Le solliciteur général du Canada, William Browne, qui avait été réélu dans Saint-Jean-Ouest à Terre-Neuve par une majorité de 170 voix pour le candidat libéral, Richard Cashin, candidat conservateur.

En Ontario, c'est également un député conservateur, C. A. Best, qui a dû céder le comté de Halton aux libéraux, ce que l'on crut battu le 18 juin.

Changement

Les résultats ont évidemment changé la physionomie de la répartition des sièges aux Communes, les libéraux se trouvant maintenant forts de 99 représentants contre 116 aux conservateurs. Bien sûr, cela ne change rien à la majorité relative des conservateurs mais ça ne fait que rendre celle-ci plus relative encore.

Le vote militaire

Les militaires avaient confié leurs bulletins aux urnes dans le courant de la semaine du 11 au 16 juin. Ces consultations se sont déroulées tant au pays que dans les cantonnements canadiens outre-mer.

62,5 pour cent

Les libéraux ont reçu 62,5 pour cent du vote des militaires alors que la population civile du pays ne leur en avait accordé que 36,9 pour cent. Les conservateurs, eux, ont reçu un plus maigre appui des militaires que des civils puisque la proportion s'établit respectivement à 25,5 pour cent et 37,5.

Les militaires ont accordé leurs votes aux libéraux dans une proportion de 6,5 pour cent et aux néo-démocrates dans une proportion de 4,5. Les deux partis 13,6 et 11,6 pour cent du scrutin.

A Terre-Neuve

Dans Saint-Jean-Ouest, le 18 juin, le résultat, entre MM. Har-

le et Cashin s'établissait à 12.335 pour le premier et 12.365 pour le candidat libéral, ce qui représentait une majorité de 170 voix pour le solliciteur général.

Les militaires ont accordé 311 voix au candidat libéral, jeune avocat de 25 ans, et 108 à M. Browne. Hier soir, le résultat était donc renversé et octroyait au libéral 12.676 voix et 12.533 au conservateur, battu ainsi de moins de 40 voix. Un nouveau dépouillement est certes toujours possible.

Le nouveau député de Saint-Jean-Ouest, est l'un des petits fils de sir Michael P. Cashin, qui fut premier ministre de Terre-Neuve durant quatre mois en 1919. Tout d'abord libéral, sir Cashin avait fait dissidence et s'était joint au People's Party dont il fut leader avant de perdre le pouvoir et de terminer la session sur les bancs de l'opposition.

M. Browne, qui est âgé de 65 ans, est entré pour la première fois au cabinet libéral en juin 1957, comme ministre sans portefeuille, devant être choisi comme solliciteur général 16 mois plus tard. Il est le cinquième ministre du cabinet conservateur à avoir perdu son siège au cours des présentes élections. Les autres détenaient les portefeuilles des Travaux publics, des Postes, des Mines et celui de secrétaire d'Etat, respectivement MM. Walker, William Hamilton, Flynn et Dorion.

En Ontario

Dans Halton, le candidat conservateur C. A. Best, fils de l'un des découvreurs de l'insuline, le docteur C. H. Best, avait emporté le siège le 18 juin par 18.282 voix contre 18.221 au candidat libéral Harry Harley, qui représentait un souverainiste de vote de majorité. Les militaires ont remis le siège en question, en accordant 200 voix à M. Harley et seulement 153 à M. Best. De la sorte, M. Harley, ancien officier des services sanitaires aux armées, s'est ac-

quis 18.481 voix soit 66 de plus que le candidat conservateur M. Pearson.

Record

Selon le directeur général des élections, M. Castonguay, c'est la première fois que deux sièges sont remis en question à la lumière du dépouillement du scrutin aux armées.

Bouleversement

Le plus célèbre bouleversement s'est présenté en 1945 alors que le scrutin des militaires infirma l'élection du premier ministre Mackenzie King lui-même dans le comté de Prince Albert actuellement représenté aux Communes par le chef conservateur et chef du gouvernement.

Un total de 129.183 militaires, épouses de militaires en Europe et anciens combattants dans les hôpitaux, avaient le droit de voter et 96.179, soit 69,1 pour cent s'en sont prévalus. Il s'agit là également d'un record de participation. Ce total se répartit en 123.736 ne contestation.

- Plusieurs augmentations de tarifs
- Dépenses gouvernementales réduites
- Taux d'intérêt plus élevés
- Emprunt de \$1,050,000,000

OTTAWA — Le programme d'austérité annoncé par le premier ministre du Canada (programme qui a pris tous les contribuables par surprise) semble être une justification des recommandations faites par l'ex-gouverneur de la Banque du Canada, M. James E. Coyne.

On se rappelle que ce dernier avait dû démissionner parce qu'il avait eu le courage de déclarer publiquement ce que ses connaissances et son expérience lui dictaient pour le bien du pays dans le domaine de la politique fiscale.

Le programme d'austérité préconisé par M. Diefenbaker qui vient de perdre encore deux sièges aux libéraux avec le vote militaire comprend de nombreuses augmentations des tarifs douaniers, des économies à l'échelon gouvernemental et des taux d'intérêt plus élevés.

Cette politique nouvelle tente de parer à la crise financière au Canada et de sauver le dollar canadien dévalué.

Le premier ministre Diefenbaker a annoncé le programme national. Elles sont:

— à l'exception de l'augmentation des tarifs de l'ordre de cinq, 10 et 15 pour cent, sur quelque \$3.100.000.000 d'importations annuelles — plus de \$1.050.000.000 afin de renflouer le fonds d'échange qui de la moitié des importations a été fortement mis à contribution du pays — mais qui ne touchent pas quelque \$2.900.000.000 d'importations, notamment les denrées alimentaires, les matières premières, l'équipement international.

Il a demandé aux Canadiens d'appuyer ces mesures d'austérité. Voir POLITIQUE — P. 2, col. 1.

Faits saillants du programme d'austérité

Voici les faits saillants du programme d'austérité annoncé dimanche par le premier ministre Diefenbaker.

L'établissement, pour une certaine période de temps, de nouveaux droits d'entrée et la réduction des dépenses gouvernementales destinées à abaisser de \$450 millions d'ici un an le déficit budgétaire.

Le taux d'escompte de la Banque du Canada, qui subit des fluctuations marquées depuis novembre 1956, est fixé à six pour cent il était de 5,17 pour cent la semaine dernière.

La hausse des droits d'entrée entre en vigueur immédiatement. Une majoration de 15 pour cent à l'égard de certaines importations comportant des objets de luxe, une autre de 10 pour cent applicable à une variété de produits de consommation et une dernière de cinq pour cent applicable à une imposante liste d'importations moins importantes.

Près de la moitié de tous les produits d'importation certains aliments, matériaux de construction, machines agricoles sont exemptés de hausses de tarifs à leur entrée au pays.

En vigueur immédiatement: l'exemption de douanes accordée aux Canadiens en voyage aux Etats-Unis tombe de \$300 par an à \$76 et celle accordée aux touristes en Europe de \$300 à \$100.

Les réserves de devises étrangères du Canada étaient de l'ordre d'environ \$1.100 millions le 24 juin, ayant glissé de \$1.493 millions environ depuis le 31 mai et de \$2.056 millions depuis le 1er janvier.

Une révision des prévisions budgétaires se traduisant par des diminutions globales de \$250 millions.

Le gouvernement compte enfin s'employer à protéger la valeur de son dollar à 92-1/2 cents en devises américaines et à laisser la porte ouverte à l'entrée de capitaux au pays.

Les prix sur une grande variété de marchandises importées augmenteront sans aucun doute par suite des surcharges annoncées dimanche.

Mais selon les autorités du ministère des Finances, il est difficile de prédire l'importance de la hausse ou quels produits importés seront touchés.

Le problème est assez semblable à celui de calculer les augmentations de prix qui ont résulté de la dévaluation du dollar. Lorsque le dollar a été stabilisé à 92-1/2 cents, la différence de 7-1/2 cents était en quelque sorte une surcharge sur les marchandises importées.

Les effets de la hausse des tarifs douaniers varieront selon la concurrence qui se fera au niveau du détail, pour les marchandises individuelles.

Voici un exemple hypothétique. Si une bouteille de Scotch avait pu être importée pour \$4 samedi et vendue au consommateur pour \$5, la surcharge de 15 pour cent annoncée dimanche signifierait une somme additionnelle de 60 cents sur le prix d'importation.

Aucune entente avec les médecins en Saskatchewan

REGINA PC — Les ententes entre les représentants du gouvernement de la Saskatchewan et du Collège des médecins et chirurgiens de cette province ont pris fin tard hier et aucune entente n'est encore intervenue.

Le gouvernement fera connaître les propositions qu'il a faites hier dans une déclaration plus précise concernant certaines modifications apportées à la Loi de l'assurance-santé de la Saskatchewan, à laquelle les médecins s'opposent avec acharnement.

Le cabinet et le conseil des gouverneurs du Collège ont mis fin à la réunion après quelque 38 heures de discussions vendredi, samedi et hier.

Le premier ministre Woodrow Lloyd a déclaré que le gouvernement a recommandé au Collège de retirer sa menace de cesser les services médicaux.

M. Lloyd a dit que le gouvernement a fait une proposition permettant à l'importer quel ou à tous les médecins de pratiquer la médecine indépendamment en dehors de la Loi.

Index

PAGES

Annouces classées 18, 19, 26	26
Comiques	29
Décès et funéraires	2
Editorial	4
Féminine	8
Feuilleton	19
Finance	16
Horoscope	5
Radio, TV et Arts	6
Pages régionales 10, 11, 12, 22	5, 7
Sherbrooke et région	5, 7
Sports	13, 14, 15

La météo prédit...

vents légers

(les détails en page 2)

Plusieurs incidents sont prévus sur la route trans-canadienne (à lire en page 17)

De nombreuses manifestations marquent le 30e anniversaire de la Jeunesse Ouvrière (à lire en page 21)

La télévision et le cinéma peuvent être au service de l'humanité, déclare S. E. le cardinal Léger (à lire en page 9)

Le Québec a besoin de revenus financiers et de personnel compétent (M. J. Lesage)

LA-MALBAIE, (PC) — Le premier ministre Jean Lesage a affirmé hier soir que la province de Québec a besoin à la fois de revenus financiers et de personnel compétent.

Alors qu'il s'adressait aux participants d'un congrès de l'industrie textile, M. Lesage a déclaré que les ministères de la province demandent, cette année, "un strict" minimum de \$1.200.000.000 mais que le gouvernement, même en contractant de nouveaux emprunts, ne peut guère réunir plus de \$950.000.000. "La différence entre ces deux montants, soit quelque \$250.000.000, vous donne une idée des réalisations qu'il nous sera impossible de mener à bien."

Reprenant son thème de la redistribution des

revenus, le premier ministre devait ajouter qu'une transformation du régime entre Ottawa et les provinces était le seul moyen de corriger ce manque à gagner du Québec.

Au sujet des fonctionnaires, le premier ministre a affirmé qu'il était très malaisé de recruter des spécialistes en administration publique, en finance et des économistes car il s'agit là de professions relativement nouvelles dans la province.

Sans les nommer toutefois, le premier ministre devait ajouter que d'anciens souhaiteraient voir ces questions professionnelles réglées par des amateurs et vont même jusqu'à reprocher au gouvernement de les compliquer à plaisir.

DECES

J.O. Rouillard FLEURISTE Nouvelle adresse 35 Sud, rue Wellington LO 2-4733

DURANLEAU ET JALBERT LEE 357, King est - Tel. LO 2-5555

FRANIS FUNERAIRES LEO PAUL LEDOUX Succ. Masson - C. Lecours, gérant Tel. VI 2-4473

JOHNSTON'S FUNERAL CHAPEL 330, rue Prospect - Tel. LO 2-2444

GERARD MONFETTE 33, avenue Bowen sud - LO 2-2249

ANTONIO BOUVIER, Directeur de Funerailles Windsor - Tel. VI 2-4477

JACQUES ET FRERES 3, Québec Central - Tel. 583-8444

DESLANDRES St. Laurent Boulanger, gérant de Grand Boulanger de St. Laurent de la Magatine

MONUMENTS Granit et marbre, etc. E. CHAUSSE & FILS 1650 O. King, LO 2-2294

La-meteo preduit...

MONTREAL (PC) - Prévisions officielles de la Météorologie nationale. Généralement ensoleillé; températures saisonnières; vents légers. Minimum et maximum à Montréal 55 et 75, Ottawa 50 et 70, Sherbrooke et Ste-Agathe 50 et 70, Rouyn-Noranda, Val d'Or et La Tuque 40 et 65, Chicoutimi 40 et 70, Québec 50 et 70, Baie Comeau 45 et 65.

POLITIQUE

(Suite de la première page) 1. Réduction de \$250,000,000 dans les dépenses gouvernementales, pour une année entière. 2. Réduction de l'exemption de droits sur les marchandises rapportées de l'étranger par les touristes canadiens, sauf pour les touristes qui sont déjà à l'étranger.

Le taux d'escompte Dans une autre mesure du même genre, "visant à protéger la valeur du dollar" à l'étranger, la Banque du Canada a stabilisé son taux d'escompte à six pour cent, au regard du taux qui fluctuait à 5.17 pour cent la semaine dernière et à 4.18 pour cent la semaine précédente.

MONUMENTS Granit et marbre, etc. E. CHAUSSE & FILS 1650 O. King, LO 2-2294

tour à la pénurie d'argent. M. Diefenbaker a prêté que le programme d'austérité réduirait de \$450,000,000, pour une seule année, le déficit budgétaire du gouvernement et produirait une réduction annuelle de \$300,000,000 dans la balance des paiements, qui semblerait devoir atteindre \$1,250,000,000 par année.

Une situation d'urgence La déclaration - la première indication officielle de l'importance du problème - dit que l'afflux du capital, qui finance normalement les déficits dans les paiements internationaux, a diminué et que "tout récemment", le capital a commencé d'affluer dans l'autre sens, soit hors du pays.

Le leader libéral, M. Pearson, a dit que le gouvernement réalisait maintenant que le pays est aux prises avec de graves problèmes économiques. Les libéraux étudieront le nouveau programme "seulement du point de vue de ce qui est le mieux dans l'intérêt public".

M. T.C. Douglas, leader du Nouveau parti démocratique, a qualifié le programme de "trop peu et trop tard" et a ajouté qu'il aura comme résultat la rareté de l'argent, des taux d'intérêt plus élevés, un coût de la vie plus élevé et aggravera le problème du chômage.

M. Real Caouette, leader adjoint du Crédit social, a qualifié la nouvelle politique de "contra-dictoire" et a dit que M. Diefenbaker "devrait démissionner".

Il a réaffirmé la détermination du gouvernement de défendre le taux d'échange actuel du dollar - stabilisé à 92 1/2 cents le 3 mai dernier.

Le premier ministre a dit que l'économie canadienne "est fondamentalement vigoureuse et saine" et a souligné que les mesures d'urgence "sont temporaires et seront levées aussitôt que les circonstances le permettront".

Il est évident que le programme d'austérité du gouvernement vise les objectifs suivants: 1. Les emprunts et crédits massifs de \$1,050,000,000, pour permettre de renflouer le fonds d'échange et libérer le dollar des pressions spéculatives.

Le nouveau programme est la première décision d'importance prise par le gouvernement progressiste - conservateur depuis l'élection de lundi dernier qui l'a reporté au pouvoir comme administration minoritaire, incapable de survivre à un vote combiné des partis de l'Opposition aux Communes.

peut légalement être convoqué avant le 1er juillet, à la date la plus rapprochée. M. Diefenbaker a demandé aux leaders des partis de l'Opposition de réaliser qu'il existe une situation d'urgence qui requiert une action immédiate, sans attendre le Parlement.

Commentaires des chefs

M. T.C. Douglas, leader du Nouveau parti démocratique, a qualifié le programme de "trop peu et trop tard" et a ajouté qu'il aura comme résultat la rareté de l'argent, des taux d'intérêt plus élevés, un coût de la vie plus élevé et aggravera le problème du chômage.

M. Real Caouette, leader adjoint du Crédit social, a qualifié la nouvelle politique de "contra-dictoire" et a dit que M. Diefenbaker "devrait démissionner".

plutôt que de faire des propositions de ce genre". Son parti tolérera pas la politique de rareté de l'argent.

L'ombre de M. Coyne

Il n'y a eu cependant qu'une brève déclaration de "pas de commentaire" de la part de M. James Coyne, ancien gouverneur de la Banque du Canada, qui réclamait depuis longtemps une politique selon laquelle le Canada vivrait selon ses moyens, éliminant ainsi le déficit dans la balance commerciale.

L'an dernier, le gouvernement avait qualifié de "restrictive" la politique de M. Coyne et avait tenté de la congédier par voie de législation.

Les appareils de machinerie et d'électricité. La surcharge de 10 pour cent s'applique à quelque \$650,000,000 d'importations, principalement des produits de la consommation, dont les automobiles, le vélin, les produits de plastique, les appareils de radio et de TV et les jouets.

Les touristes

Les voyageurs qui iront aux Etats-Unis n'auront une exemption que sur \$25 de marchandises, au lieu de \$100, tous les quatre mois. Les voyageurs à l'étranger, qui pouvaient rapporter pour \$300 de marchandises, sans frais de douane, une fois par année, n'auront maintenant qu'une exemption de \$100 tous les 12 mois.

Bien que M. Diefenbaker ait prédit une réduction de \$450,000,000 pour une seule année, dans le déficit du gouvernement, il n'a pas spécifié de combien serait réduit le déficit touchées par la nouvelle surcharge porteront le taux de cinq pour cent. Couvrant quelque \$230,000,000 en importations annuelles, elles comprennent les textiles, l'équipement industriel, cette crise financière.

"D'autres pays de l'Ouest sont passés par les mêmes crises ces dernières années et les ont surmontées en adoptant les mesures d'urgence qui s'imposent." "L'économie canadienne est fondamentalement vigoureuse et saine et nous croyons qu'avec un effort combiné de la part de tous les Canadiens, nous surmonterons bientôt les problèmes immédiats du Canada."

PISCINES SERVICE VENTES VICTOR CROTEAU entrepreneur général le plus important constructeur de piscines des Cantons de l'Est. PISCINES croteau LO 7-7413 CHEMIN ST-ELIE - ROCK FOREST ESTIMES GRATUITS

RÉDUCTION SUR CIMENT A SOLAGE \$8.40 la verge cube 16 Ready Mix à votre service FABI & FILS Ltée Tél.: LO 9-6333

Pas de contrôles Sur ce dernier point, M. Diefenbaker a dit que le gouvernement maintiendra un climat économique "hospitalier au capital étranger". Il a répété que le Canada n'imposera pas de contrôles sur le change étranger.

les rois des portatifs! tourne-disques RCA VICTOR: style moderne... sonorité magnifique! les rois des portatifs! "VICTROLA" PORTATIF (K671). "VICTROLA" AUTOMATIQUE (F690). STEREO PORTATIF (SF682)

VOS DESIRS PEUVENT SE REALISER GRACE AU GRAND CONCOURS des "Lettres Magiques" de La Tribune \$5,000. EN ARGENT \$100. SERONT DISTRIBUES CHAQUE SEMAINE ET \$3,200. en prix à la fin du concours. COUPON DE PARTICIPATION LA LETTRE DU JOUR CONCOURS DES "Lettres Magiques" LA TRIBUNE, SHERBROOKE

RCA VICTOR LE NOM LE PLUS RESPECTÉ EN REPRODUCTION SONORE LALIBERTE & CROSS SERVICE PAUL E. GIARD THERRIEN & FRERES FURNITURE LTD. Couture & Dussault INC. MEUBLES BRUNELLE ENR. GEVRY TELEVISION DUPLAIN & LESSARD LTEE HECTOR LANCTOT ENR. J. H. MORIN & FILS LTEE H. C. WILSON & Sons Ltd. ANNONCEZ DANS LA TRIBUNE

A Sherbrooke et les environs

Des accidents: plusieurs blessés mais pas de mort

Effraction au refuge de la SPCA et deux "toutous" de race se sont... envolés

SHERBROOKE — Le refuge de la SPCA, situé chemin Belvédère Sud, à Sherbrooke, a reçu la visite de malfaiteurs durant la nuit de vendredi à samedi, lesquels se sont emparés de deux chiens de race. Le vol a été constaté samedi matin, par le gardien du refuge qui se rendait à son travail. Les voleurs ont tenté mais en vain, de briser le cadenas du refuge, mais ont tout de même réussi à pénétrer à l'intérieur de l'enceinte, en défonçant la porte, pour s'emparer par la suite des deux chiens. Le vol a été signalé à la PP du bureau de Sherbrooke, qui poursuit son enquête à ce sujet.

Dans une proportion de 60.9 pour cent

Le vote militaire favorable au candidat libéral Fernand Joyal

SHERBROOKE, (R.D.) — Les militaires ressortissants du comté de Sherbrooke, lors du scrutin spécial qui a eu lieu peu avant les récentes élections fédérales, ont voté en grande majorité, soit dans une proportion de 60.9 pour cent, en faveur du candidat libéral, M. Fernand Joyal. D'après les chiffres dévoilés en fin de semaine par M. Nestor Boucher, directeur du vote dans le comté de Sherbrooke, voici comment s'établissent les résultats: F. Joyal, L. 147

Les militaires ressortissants du comté de Sherbrooke, lors du scrutin spécial qui a eu lieu peu avant les récentes élections fédérales, ont voté en grande majorité, soit dans une proportion de 60.9 pour cent, en faveur du candidat libéral, M. Fernand Joyal.	46
Les militaires ressortissants du comté de Sherbrooke, lors du scrutin spécial qui a eu lieu peu avant les récentes élections fédérales, ont voté en grande majorité, soit dans une proportion de 60.9 pour cent, en faveur du candidat libéral, M. Fernand Joyal.	45
Les militaires ressortissants du comté de Sherbrooke, lors du scrutin spécial qui a eu lieu peu avant les récentes élections fédérales, ont voté en grande majorité, soit dans une proportion de 60.9 pour cent, en faveur du candidat libéral, M. Fernand Joyal.	3
Total	241



Moi aussi je veux voir! — C'est ce qu'a dû dire cet enfant à son père pour qu'il le perche sur sa tête. Le père devait avoir aussi hâte que son fils que le char transportant le patron des Canadiens français apparaisse. Un avait hâte de voir le mouton et l'enfant, tandis que l'autre c'était pour le soulagement... Ni un ni l'autre ne sont près d'oublier le défilé de dimanche. (Photo La Tribune)

Des milliers de Sherbrookoïses ont vu le traditionnel défilé

SHERBROOKE — Malgré une température incertaine, des milliers de personnes ont quand même tenu à voir au complet le traditionnel défilé de la St-Jean-Baptiste. Cependant, une fois le défilé terminé, les braves qui s'étaient attendus à voir un défilé de chars allégoriques, ont été déçus car ce ne fut pas un défilé de chars allégoriques, mais un défilé de chars allégoriques. Les chars allégoriques ont été remplacés par un défilé de chars allégoriques. Les chars allégoriques ont été remplacés par un défilé de chars allégoriques. Les chars allégoriques ont été remplacés par un défilé de chars allégoriques.

ON DEMANDE

INGÉNIEURS

EN

TRAVAUX de VOIRIE

Gradués, bilingues, ayant 1 à 5 ans d'expérience dans la surveillance de la construction de routes avec connaissances en sols et en rédaction de rapports. Travail dans la région de Québec ou de Montréal. Salaire ouvert.

Ecrire ou téléphoner pour obtenir des renseignements n'oblige en rien, et toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

Division du Placement exécutif
Warnock Hersey Management Consultants Ltd.
SUITE 608, 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE
MONTREAL, P. Q. — TEL.: UN. 1-7441

SHERBROOKE — Les collisions et accrochages ont été nombreux au cours de cette longue fin de semaine de la fête nationale des Canadiens français. Heureusement, on n'a aucune mortalité à signaler dans la région immédiate de Sherbrooke. Quelques personnes ont été blessées. Cependant, aucune vie n'est en danger, les blessures étant pour la plupart sans gravité.

A Sherbrooke

Un garçon de huit ans a été heurté par une automobile qui l'a projeté à 32 pieds de distance, sans qu'il ne subisse de fracture. L'accident a eu lieu sur la rue Bowen sud, à 3h.44, dimanche après-midi. Denis Dussault, fils de M. et Mme Normand Dussault, domiciliés au 521 rue Bowen sud, a toutefois subi de multiples ecchymoses sur tout le corps. A l'Hôtel-Dieu, où il est présentement hospitalisé, on a pris des radiographies qui se sont révélées négatives. Il est supposé qu'il quittera l'hôpital cet après-midi.

L'automobile qui a heurté l'enfant était conduite par M. René Lacroix, de Magog.

En convertible

Un homme qui a fait la fantasia de se lever debout dans une voiture décapotable a fini la randonnée sur le pavé pendant que ses deux "amis" continuaient comme si rien n'était. Il a été impossible de savoir la gravité exacte des blessures que subissent Walter Henders qui est domicilié au 2398 Parc Row, à Montréal. Tout ce qu'on a pu apprendre du Sherbrooke Hospital, c'est qu'on ne craint pas pour sa vie, et que son état est satisfaisant.

Cet accident s'est produit dans le village de North Hatley, à 8h.40, samedi soir. La police n'a pas encore pu mettre la main au collet du conducteur. On a cependant appris que la voiture est la propriété de M. Denis B. Jones, du 137 Westminister, à Montréal.

Une chute de 8 pieds

Un enfant de 4 ans qui voulait mieux voir la parade de la SSJB, à 2 heures, samedi après-midi, à Bromptonville, est monté sur la garde de la galerie, et a fait une chute de huit pieds. Le père de Hogue Bergeron, M. Marcel Bergeron, domicilié à 55 rue Laval, à Bromptonville, l'a aussitôt conduit à l'hôpital St-Vincent de Paul, car il souffrait de douleurs à la colonne vertébrale et à la tête. Les radiographies ont cependant démontré qu'il n'avait aucune fracture.

Equitation

Mile Huguette Turcotte, qui est âgée de 16 ans, et qui demeure à Lac-Mégantic, s'est fracturé le bras gauche, dimanche, en faisant de l'équitation. Elle est présentement hospitalisée à l'hôpital St-Vincent de Paul.

Fracture à une main

Une collision d'automobile survenue sur une route secondaire qui conduit à St-Georges de Windsor, samedi soir, à 9h.15, a causé une fracture à la main droite d'un citoyen de Windsor, en plus de lui infliger plusieurs contusions. M. Gérard Gagnon, qui est âgé de 28 ans, est présentement hospitalisé à Windsor et pourra regagner son domicile bientôt.

Blessé légèrement

Un garçonnet de trois ans a été blessé légèrement lorsqu'il a été heurté par une camionnette, dimanche. Fabien Dubois, fils de M. et Mme Mario Dubois, domiciliés à 1090 rue Maple, est présentement gardé sous observations à l'hôpital et pourra probablement regagner son domicile aujourd'hui.

A Eastman

M. Willie Pihl, âgé de 68 ans,

Le maire Nadeau félicite les responsables du défilé de la SSJB

SHERBROOKE — S'adressant au banquet de clôture des célébrations de notre fête nationale, au Centre Social de l'Université de Sherbrooke, le maire Armand Nadeau a félicité chaleureusement les responsables du thème du banquet qui était "Hommages aux anciens maires de Sherbrooke à l'occasion du 125e anniversaire". Il s'est dit heureux que pour la première fois l'on est considéré de rendre hommages à ceux qui dans le passé ont contribué à rendre Sherbrooke ce qu'elle est aujourd'hui: soit la Métropole et Reine des Cantons de l'Est. A l'occasion de ce 125e anniversaire, il a cependant noté que cet hommage doit être aussi attribué aux conseillers, qui dans le passé, comme aujourd'hui, se sont dévoués dans l'intérêt de la communauté. En terminant, M. Nadeau a affirmé que quoiqu'on dise, la Société St-Jean-Baptiste est plus active et plus vivante que jamais.

et domicilié à South Bolton, a matin. D'autres collisions d'automobiles survenues près de Eastman, samedi de Lennoxville, dans le canton

de Magog en Bury et Gould sur les dommages matériels sont la route 28, entre Richmond et assez élevés, aucune personne Windsor, sur la route de Bromptonville à Windsor, et même si tée à l'hôpital.

...mais deux citoyens de Granby ne sont pas aussi chanceux dans une collision

GRANBY (Par J. Roch LES-SARD) — Une spectaculaire collision entre une automobile et un camion-remorque survenue samedi après-midi à l'intersection des rues Denison Ouest et St-Charles Sud, près des limites sud-est de Granby, a coûté la vie à deux jeunes personnes de famille, et causé des blessures graves au conducteur de la voiture. Les victimes toutes deux de Granby ont été identifiées comme étant Fernand Inkel, 37 ans, domicilié au 322 rue Cowie, et Roméo Roy, 36 ans, 549 Maison-

une automobile de marque Ford Sedan 1955, conduite par Jean-Pierre Forand, R.R. 1, Granby, quand la collision est survenue vers 2h.50 p.m.

D'après les renseignements fournis par la police municipale, qui a effectué l'enquête sur les lieux de la tragédie, la voiture de M. Forand et un camion-remorque, propriété de M. Jean-Paul Racine, de St-Honore, comté de Beauce, conduits par M. Gaston Rodrigue, St-Jean de Lalonde, Beauce, se sont heurtés à l'intersection St-Charles-Sud et Denison Ouest. Le choc fut si violent que M.

la Dr Noisieux. Il souffre de fractures aux bras, d'une profonde entaille au front et au cuir chevelu au choc et il succomba dans l'ambulance de la maison Girardot et Ménard qui le transportait à l'hôpital St-Joseph de Granby. Les docteurs Camille Messier, Maurice Noisieux et Noël M. Roy ont effectué les constatations sur les lieux. Le conducteur du camion s'en est tiré avec un choc mais sans blessure. M. Roy laisse dans le deuil six jeunes enfants, M. Inkel, son épouse et cinq jeunes enfants. Une enquête du coroner sera tenue mais la date n'est pas encore fixée.



Deux morts, un blessé. — C'est là le résultat d'une spectaculaire collision survenue samedi à 2 h. 50 p.m. à l'intersection des rues St-Charles Sud et Denison Ouest, en plein coeur de Granby, entre l'automobile que conduisait M. Jean-Pierre Forand, R.R. 1, Granby et un camion-remorque, propriété de M. Jean-Paul Racine, de St-Honore, comté de Beauce. Le conducteur de l'auto a subi de graves blessures, mais ses deux compagnons sont morts presque instantanément. La voiture de M. Forand est évidemment une perte complète. (Photo La Tribune)

Conférences d'optométristes de la région à leur congrès

CHICOUTIMI (Spéciale) — Trois optométristes de la région, soit les Drs Jean-Paul Blouin, de Sherbrooke et J. J. Lefebvre ainsi que Fernand Lavoigne, de Granby, doivent prononcer des conférences devant le congrès de l'Association des optométristes de la province qui se tient actuellement à Chicoutimi.

Les assises qui dureront trois jours laisse prévoir que des résolutions importantes seront prises par les délégués, particulièrement en ce qui touche l'assurance-santé.

Hier le principal sujet à l'étude avait trait à la socialisation. Une conférence-forum a donné l'opportunité aux congressistes d'exprimer leur point de vue sur cette tendance que l'on constate dans chacune des professions vers la socialisation. Les résultats de ce forum se concrétiseront probablement dans l'une ou plusieurs des résolutions qui seront adoptées au terme du congrès. Les optométristes considèrent généralement que les services proposés par un plan d'assurance-santé peuvent jouer un rôle essentiel dans la pleine réalisation des buts que propose la profession.

L'une des résolutions qui se...

TIP TOP Tailors

Ne vous privez pas du plaisir de porter un complet TIP TOP soigneusement confectionné sur vos mesures personnelles.

Caliberte VETEMENTS - CLOTHIERS

101 nord, rue Wellington — LO 9-1033
Succursale: Centre d'Achats Sherbrooke.

IMPORTÉE DE FRANCE - IMPORTÉE DE FRANCE - IMPORTÉE DE FRANCE

SI VOTRE SYSTEME DIGESTIF A TROP A FAIRE... CONFIEZ-LE À VICHY CÉLESTINS!

C'est une eau de régime légère et agréable qui aide tout le système digestif et convient à tous, aux plus forts comme aux plus délicats. Méfiez-vous des imitations!!! Exigez... VICHY CÉLESTINS l'eau qui fait... du bien!

VETEMENTS pour SPORTS NAUTIQUES

pantalon et coupe-vent

spécialement conçu et taillé pour l'amateur du yatching... du bateau à voile... etc... Disponible dans le bleu pâle et le blanc.

- choix très complet de vêtements pour le golf
- Pantalons "tropical" très légers
- chaussures de toilette pour l'été
- vestons sport légers
- ... et bien sûr, un très grand choix de chemises sport.

soyez chic... soyez élégant tout en étant confortable... habillez-vous chez Blue's.

Blue's "La Boutique de l'Homme Distingué"

33 ouest, rue King — Edifice Central Sherbrooke

LA TRIBUNE

Le plus grand quotidien de la Rive Sud — Fondé en 1910
 Imprimé par LA TRIBUNE, 221, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél. LO 9-2322
 Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa.
REDACTEUR EN CHEF: PIERRE-PAUL BLAIS
 Abonnements au Canada, par la poste, tarif adossé descriptif par catégories: 1 an, \$8.50; 6 mois, \$5.00;
 3 mois, \$3.00; 1 mois, \$1.50.
 Aux États-Unis et dans les autres pays étrangers: avec Suppléments Perspectives et Comiques Illustrés: 1 an, \$10.00;
 6 mois, \$6.00; 3 mois, \$3.50; 1 mois, \$2.00.
 États-Unis et autres pays étrangers: sans suppléments de fin de semaine: 1 an, \$15.00; 6 mois, \$8.00;
 3 mois, \$4.50; 1 mois, \$2.50.
 La Tribune est affiliée à la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de United Press. Le Service de la Presse Canadienne, des Agences de journaux et périodiques catholiques, affilié à l'Audit Bureau of Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.
 Sources d'informations: la Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de photos de la Presse Canadienne et de United Press. Les agences affiliées sont autorisées à reproduire les dépêches de La Tribune.

Cette volte-face a de quoi surprendre

Les mesures d'urgence annoncées par le gouvernement dimanche dernier et expliquées par le premier ministre hier soir sont de nature à surprendre les Canadiens qui se souviennent de l'optimisme affiché par M. Diefenbaker voilà quelques jours à peine. Selon le chef du gouvernement, en effet, le Canada se trouvait dans une situation exceptionnellement favorable et pouvait envisager l'avenir avec confiance et sérénité. Or, voilà qu'il n'en est plus de même et que les Canadiens doivent se serrer la ceinture, et sans retard.

Il faut dire qu'il y a deux semaines nous étions en pleine campagne électorale et que le temps n'était pas propice aux déclarations pessimistes de la part du gouvernement. Il fallait plutôt dorer la pilule aux citoyens et leur donner l'impression que tout allait pour le mieux. C'est l'attitude que le chef du gouvernement a adoptée avant la volte-face que nous connaissons.

M. Diefenbaker ne peut plaider ignorance. La situation actuelle avait été prévue depuis un certain temps et l'ancien gouverneur de la Banque du Canada, M. Coyne, avait donné des avertissements clairs. Mais on a préféré fermer les yeux et se débarrasser d'un homme qui a eu

le courage d'exprimer ses convictions et de remplir son devoir de serviteur de l'Etat.

Cette politique des yeux fermés, on l'a pratiquée jusqu'à la dernière minute probablement parce que son abandon quelques jours avant les élections aurait pu entraîner des conséquences sérieuses pour le parti au pouvoir. A l'intérêt de la nation, n'aurait-on pas préféré l'intérêt du parti?

Les problèmes gouvernementaux que l'on tarde à régler en viennent à exiger des solutions douloureuses dont les citoyens font malheureusement les frais. Il semble bien que nous sommes en face d'un cas semblable parce que l'intérêt de la nation a été placé au second plan.

Notre blé est-il allé en Chine?

La décision prise par le Canada de vendre de fortes quantités de céréales à la Chine communiste a suscité des commentaires variés dans plusieurs milieux.

Les uns ont manifesté leur opposition en disant qu'un tel geste servirait à consolider le régime rouge de Pékin. D'autres ont vu dans cette vente un geste huma-

nitaire de la part du Canada qui se serait refusé à voir les Chinois mourir de famine pendant que les entrepôts canadiens regorgeaient de blé. Quelques-uns, plus discrets, ont pensé que le gouvernement faisait une bonne affaire en trouvant un client nouveau alors que les surplus de céréales atteignaient un niveau inquiétant.

Toutes ces opinions renferment sûrement une part de vérité. Il est certain, en effet, que le gouvernement a été heureux de vendre le blé entreposé en quantités considérables. D'autre part, il est également certain que le gouvernement de Pékin en a profité pour améliorer sa position non seulement à l'intérieur mais aussi à l'extérieur de la Chine.

A ce sujet, le Service d'information des Etats-Unis, dans un document récemment publié, affirme que les Chinois communistes ont exporté de fortes quantités de denrées rares au moment où la population souffre de la pire famine connue dans le pays au cours des dernières années. Aux yeux des Américains, il s'agirait là d'une manœuvre politique destinée à relever la position chinoise au sein du bloc sino-soviétique.

Selon Washington, Pékin aurait détourné vers l'Allemagne de l'Est 150,000 tonnes de blé achetées au Canada. L'Albanie en aurait reçu, pour sa part, 60,000 tonnes. Le Service d'information américain n'indique pas à quelle source il a puisé ses renseignements, mais ceux-ci accèdent sûrement la rumeur qui circule à ce sujet depuis quelque temps.

La décision du gouvernement canadien de vendre du blé à la Chine rouge peut être considérée comme un geste humanitaire, mais il ne faudrait pas pousser la naïveté au point de croire que le régime Pékin s'en est tenu à cette interprétation. Il n'a pu résister à la tentation de faire du blé canadien un instrument de sa politique. Nous avons probablement nourri beaucoup moins de Chinois que nous le pensons.

Les merveilles de l'univers

Les envolées simulées sont très importantes

Par le Dr J. M. Levitt, directeur du Fels Planetarium de l'Institut Franklin

Quelle sera la meilleure méthode de déposer une capsule contenant des hommes à la surface de la lune? Faudrait-il déposer la capsule à la manière d'un hélicoptère, c'est-à-dire dans une trajectoire perpendiculaire à la surface de la lune, ou à la façon d'un avion conventionnel, c'est-à-dire en faisant une longue glissade à la surface de la lune? La réponse exacte à cette question est d'importance capitale dans les projets de l'espace des Etats-Unis.

Pour obtenir des réponses à cette question et à d'autres questions concernant la prise de contact avec la lune, le départ de la lune, on poursuit des études dans de nombreux centres de recherches dans tous les Etats-Unis.

A la Division des systèmes de l'espace de la compagnie Martin, à l'extérieur de Baltimore, Md., une étude à l'échelle se déroule couvrant tous les aspects d'une envolée lunaire — depuis le lancement sur la terre, en passant par l'orbite trans-lunaire, l'orbite lunaire, une prise de contact avec la lune et un départ de la lune, avec retour vers la terre. Même le confort et le soin du personnel concerné

dans une telle envolée sont compris dans cette étude. Le Dr Milton A. Grossky, directeur des études de prise de contact avec la lune, poursuit les recherches sous un contrat de l'Administration américaine de l'aéronautique et de l'espace, en utilisant un simulateur à l'échelle des envolées lunaires qui peut contenir une équipe de trois hommes. La compagnie Martin, la première concurrente pour le contrat du principal vaisseau Apollo, n'a pas gagné le concours Apollo initial, mais la firme a poursuivi ses études pour répondre à plusieurs des questions à être posées concernant l'envolée lunaire.

Le projet original. Les hommes de science constatent que dans leurs études, ils confirment le commentaire du colonel Glenn sur l'utilité d'un homme dans la chaîne de contrôle des opérations d'un véhicule de l'espace. Ils illustrent cela en soulignant que dans le projet original pour prendre contact avec la lune, le truc consistait à emporter des impulsions d'ondes de radar vers la surface lunaire. Ces impulsions, en revenant, devaient donner continuellement l'altitude et le rythme de la descente du vaisseau et devaient alimenter les calculatrices électroniques. Celles-ci, en retour, devaient mettre les moteurs au ralenti pour arri-

ver à effectuer un alunissage "en douceur". Aujourd'hui, ces hommes de sciences ne croient plus que ce système automatique complexe soit à l'épreuve de toute erreur et offrent de le remplacer par un homme qui, de sa cabine, contrôlerait la prise de contact avec la lune. Ils songent encore aux informations venant du système radar et des calculatrices électroniques, mais ils prévoient un instrument unique muni d'une aiguille indiquant une position nulle ou zéro. L'objectif du pilote sera de maintenir cette aiguille pointée à zéro et il mettra les moteurs au ralenti ou accélérera la combustion pour arriver à maintenir cette position. S'il arrive à descendre avec l'aiguille à zéro et peut regarder par la fenêtre pour un contrôle supplémentaire, il pourra alors piloter efficacement son vaisseau, et ce, avec une vitesse lente et sûre. En gros, il contrôlera le véhicule au moment de l'alunissage à peu près de la même manière qu'un pilote d'hélicoptère contrôle son embarcation. En fait, la similitude est étonnante, car exactement comme l'hélicoptère peut s'immobiliser et maintenir son altitude, ainsi pourra faire le véhicule lunaire dans sa descente.

Dans leurs études, les hommes de sciences placent des hommes dans un simulateur et les conduisent dans des voyages de trois et sept jours vers la lune. Les membres de l'équipage, en accomplissant les tâches prescrites, traversent les manœuvres de décollage de la terre. Ils pilotent leur vaisseau dans un trajectoire vers la lune et se servent véritablement de trois étoiles fixes pour corriger leurs trajectoires afin de respecter la ligne prescrite. A trois heures et 15 minutes après le décollage, on fait ces observations et ces corrections. La dernière correction doit être faite immédiatement avant d'atteindre la lune, quelque 60 heures après le décollage.

Une fois qu'ils ont atteint la lune, ils simulent un alunissage. Quand ils sont prêts à revenir vers la terre, ils doivent accomplir une vérification du système pour s'assurer que leur vaisseau fonctionnera convenablement en les ramenant vers la terre.

Les hommes de science de la compagnie Martin soulignent que sur la terre, il y a littéralement des milliers d'hommes qui participent à l'atterrissage d'un gros véhicule. Quand l'équipage Apollo arrive sur la lune, il n'y a que trois hommes — l'équipage — qui peuvent faire la vérification du véhicule pour le voyage de retour.

Diminution d'efficacité. La participation de l'équipage d'envolée est d'importance capitale pour atteindre les objectifs. Des études préliminaires indiquent une nette diminution d'efficacité de l'équipage dans une envolée de sept jours de ce genre. Dans le premier équipage utilisé par les études Martin, les participants étaient le chef pilote, un physicien et un psychologue. Les résultats ont indiqué une certaine diminution dans la participation, et le chef pilote était moins marqué que les deux autres membres de l'équipage. Cependant, l'unité fut que même cette diminution d'habileté n'était pas suffisante pour saboter la mission.

Pour améliorer la participation et maintenir l'efficacité, les hommes de science essaient un type différent de cycle repos-travail pour voir sous quelles conditions l'efficacité de l'équipage reste à son meilleur. Dans ces études, les hommes de science font l'évaluation des exercices à cause de 60 heures ou plus où l'équipage ne connaît pas la gravité.

Ils font l'inventaire des diètes et ont affectivement diminué l'absorption des calories de 3,000 calories pour un homme sur la terre à environ 1,800 calories. Ils ont constaté qu'avec les 3,000 calories, les sujets du test gagnaient en fait

Les oiseaux devront peut-être déménager



MON POINT DE VUE ...

Pour avoir la paix
 La plupart des gens qui prennent des vacances désirent trouver un coin tranquille, calme où ils pourront se reposer et oublier les multiples bruits qui les entourent chaque jour de l'année. C'est pourquoi un si grand nombre se rendent au bord de la mer, dans des endroits retirés où ils peuvent jouir d'un peu de silence.

Signe de prospérité
 Les signes extérieurs de la richesse ou de la prospérité varient selon les époques et les pays. Ainsi, dans certaines régions du globe, le fait pour un homme de compter plusieurs épouses est considéré comme marque évidente de réussite. Chez les Esquimaux, celui qui possède de nombreux attelages de chiens est hautement considéré par ses voisins.

Mais le bruit ne se laisse pas vaincre aussi facilement et chaque année de nouveaux moyens sont inventés pour lui permettre de pourchasser les pauvres humains jusque dans les coins les plus recelés. Au nombre de ces moyens, il faut compter les petits appareils de radio portatifs dont les jeunes ne semblent pas pouvoir se passer en villégiature, au grand désespoir de ceux qui cherchent la tranquillité.

Chez nous, il fut un temps où le cultivateur qui possédait la plus belle paire de boeufs jouissait de l'estime et du respect de tous. Le progrès aidant, les boeufs ont été remplacés par l'automobile et jusqu'à tout récemment, le fait de posséder deux voitures marquait un sommet dans l'échelle sociale. Mais il semble que l'évolution se fait encore sentir en ce domaine et qu'aujourd'hui, le signe de la richesse soit de pouvoir attacher à l'arrière de sa voiture une remorque portant une embarcation à moteur.

... J'en C.

La chronique médicale

Les techniques s'améliorent

Par le Dr Walter C. Alvarez

Souvent, dans ma jeunesse médicale, je demandais à mes professeurs pourquoi nous traitions certains patients d'une façon qui me paraissait illogique et même nuisible. Il me fallait donner à tout patient quand je leur démontrais que cela ne répondait pas exactement à ma question, ils devaient finalement admettre qu'ils n'en connaissaient pas la raison.

Ma première expérience en ce sens est survenue en 1905 alors que, comme interne, je devais donner à tout patient qui allait subir une opération sur l'organisme, quelle partie de son organisme, trois purgatifs violents à rendre malade. Comme résultat, le pauvre type, après une nuit terrible, était épuisé et asséché et en si mauvais état que, souvent, il en mourait.

En demandant avec insistance à mon professeur pourquoi nous faisons une chose aussi stupide, je réussis finalement à lui faire admettre qu'il en ignorait la raison; il estimait qu'il devait y avoir quelque raison à cette violence purgative parce qu'elle avait toujours été la coutume. Ensuite, je fis admettre à mon professeur que lorsque nous devions opérer d'urgence un homme qui avait une bal'e dans le ventre, ou une hernie prise dans la bague de l'aine, et que nous n'avions pas le temps de lui donner une purgation, il revenait ordinairement en très bon état et sans choc et sans douleurs provoquées par les gaz.

Cela vient des sauvages

Alors, je me suis rendu à la bibliothèque et j'y ai passé mes temps libres pendant un couple de semaines pour y retracer l'origine de cette idée. Finalement, j'ai découvert qu'elle nous venait des sauvages qui esimaient que chaque fois qu'un homme devait subir une opération difficile, comme celle de l'initiation dans la tribu, avec une certaine part de torture, il devait être "préparé" — avec une purgation, en veillant toute la nuit et en s'abstenant de toute nourriture et de toute activité sexuelle. C'est la raison que j'ai trouvée. Je rédigeai à cette époque un article qui mit un terme à une

grande partie des purgations qui avaient causé la mort de plusieurs milliers de personnes.

Plus tard, j'essayai de mettre un terme à la vieille coutume de la purgation de routine des personnes atteintes d'une maladie comme un rhume. Je constatai que, dans l'armée américaine, des médecins avaient choisi environ 500 soldats atteints d'un rhume, en avaient purgé la moitié d'entre eux, et avaient utilisé les autres comme "groupe de contrôle". En autant que je me souviens, ils constatèrent que les soldats purgés furent tellement plus malades que les autres que, dans l'ensemble, ils furent demeurés deux jours de plus à l'hôpital. Cette étude démontrait que la vieille idée de purger avant une fièvre ou une maladie non seulement ne fait aucun bien, mais encore qu'elle peut être nuisible.

Les médecins n'écoutaient pas

L'autre jour, à Los Angeles, j'ai été fort intéressé par une conférence du Dr Edward Shapiro, qui parlait de la grande difficulté qu'a eue le Dr Daniel Leithauser, de Detroit, en 1932, après avoir découvert la grande importance de faire lever tôt les patients qui avaient subi une intervention chirurgicale. Il a fallu sept années d'efforts pour que même les médecins lui permettent de participer à une assemblée pour leur dire ce qu'il avait découvert. Ils ne lui permettaient pas de s'adresser à une assemblée, et aucun éditeur médical n'acceptait de publier ses articles. Tout le monde pensait qu'il était atteint d'une marotte stupide, et dès lors, on ne voulait pas l'écouter.

Ce n'est qu'après neuf ans que le Dr Leithauser put convaincre l'éditeur d'une revue médicale de publier son article dans lequel il disait que rien n'était arrivé aux personnes à qui on avait permis de se balancer les jambes immédiatement et qu'aucun malheur n'avait frappé ces personnes à qui on avait permis de marcher un peu dans leurs salles la troisième ou quatrième journée.

monde — Aux quatre coins du monde — Aux quatre

Quatre nations africaines recevront leur indépendance au cours de l'année

NATIONS UNIES. (PA) — Quatre nations africaines obtiendront cette année leur indépendance et demanderont leur admission aux Nations unies.

La plus importante des quatre est certainement l'Algérie, où des milliers de personnes ont perdu la vie depuis que les Musulmans y ont déclenché la rébellion en 1954.

Un référendum d'autodétermination aura lieu dans ce territoire d'Afrique du Nord et les Arabes qui forment 90 pour cent de la population voteront sans aucun doute pour l'indépendance.

Le même jour, l'Afrique comptera deux nouvelles nations indépendantes, le Ruanda et le Burundi, deux pays actuellement sous la tutelle de la Belgique.

Le territoire britannique de l'Ouzanda accèdera à l'indépendance le neuf octobre prochain.

L'admission de ces quatre pays aux Nations unies portera à 55 le nombre des pays afro-asiatiques, ce qui leur donne une majorité absolue à l'Assemblée générale. Vingt-neuf nations africaines ont obtenu leur indépendance depuis 1945.

Les communistes sont blâmés d'avoir divisé Berlin en y construisant un mur

WASHINGTON. (PA) — La Grande-Bretagne, la France et les Etats-Unis ont blâmé hier les communistes d'avoir divisé la ville de Berlin en y construisant un mur et tiennent Moscou responsable des incidents qui surviennent chaque jour à la frontière. Les trois puissances occidentales pressent les dirigeants du Kremlin de participer à une conférence où les quatre grands pourraient prendre des mesures pour mettre fin aux incidents frontaliers.

Les trois puissances occidentales ont fait parvenir au gouvernement soviétique des notes indignées.

"Seule l'action illégale et inhumaine des dirigeants de l'Allemagne de l'Est, avec le plein consentement du gouvernement de l'Union des républiques soviétiques socialistes, n'ont trouvé d'autre moyen de mettre fin à la libre circulation des individus entre les deux secteurs de Berlin, que d'y construire un mur, le 13 août 1961". Voilà une partie du texte de la note qui souligne qu'avant la construction du mur, il n'y avait pas d'incidents qui se produisaient à la frontière qui sépare la ville.

La note que Moscou a fait parvenir aux puissances de l'Ouest, il y a environ deux semaines, spécifiait que si les incidents continuent, l'Union soviétique ne saurait demeurer indifférente.

Rappelant la note soviétique, le gouvernement américain souligne que Moscou reconnaissait ses responsabilités à l'égard de la crise de Berlin.



L'ex-général Raoul Salan

Nouvelle mise en accusation contre l'ex-général français Raoul Salan

PARIS. (PA) — Raoul Salan, ex-général de l'armée française purgéant actuellement une sentence d'emprisonnement à perpétuité pour trahison, a de nouveau été mis en accusation et sa condamnation équivaudrait à sa mise à mort.

Le chef de l'Armée secrète avait échappé à la peine de mort le mois dernier, lors de son procès devant un tribunal spécial. C'est un secret de polichinelle que la sentence de la Haute Cour n'a pas pu au général de Gaulle. Le président de Gaulle avait lui-même choisi les juges de cette cour, composée de civils et de militaires.

Des porte-parole du ministère de la Justice ont fait savoir hier que Salan est accusé de s'être livré à des activités subversives de sa cellule de la prison de Fresnes.

T.S.F. - T.S.F. - T.S.F. - T.S.F. - T.S.F.

LA Cour Suprême des Etats-Unis a déclaré hier que le fait d'exiger d'un professeur d'une école publique qu'il fasse réciter à ses élèves des prières autres que celles prescrites par le programme religieux officiel, constitue une violation de la constitution des Etats-Unis.

On a repêché hier soir le corps d'Yvon Beauchemin, 18 ans, de Nicolet, qui s'était noyé quelques heures plus tôt dans la rivière St-François, près de Trois-Rivières.

Une fois de plus, l'URSS a réaffirmé hier son intention bien arrêtée de signer un traité de paix séparé avec l'Allemagne de l'Est "si nécessaire" et a condamné les expériences nucléaires des Etats-Unis.

Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, a terminé hier ses entretiens avec les autorités britanniques au sujet des problèmes communs aux membres de l'OTAN et a lancé l'idée de doter l'organisme, d'une "force nucléaire de dissuasion".

Les autorités et les hommes d'affaires du Japon ont exprimé leur inquiétude devant les perspectives de la réduction probable des exportations de leur pays au Canada par suite du nouveau programme d'austérité mis en vigueur par le gouvernement canadien.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, a déclaré, hier, qu'un rapport soumis par les membres indiens et canadiens de la Commission internationale de la trêve au Laos établit "sans l'ombre d'un doute", que les forces communistes du Nord Viet-nam se sont livrées à des activités agressives et subversives contre le Sud Viet-nam pro-occidental.

La Cour suprême des Etats-Unis vient d'annoncer que la récitation d'une prière de 22 mots dans les écoles publiques de l'Etat de New York constitue une violation de la constitution des Etats-Unis.

Les représentants indiens et canadiens de la commission tripartite de surveillance de la trêve en Indochine ont accusé le Viet-nam communiste de chercher à renverser le gouvernement pro-occidental du Sud Viet-nam, a-t-on révélé, hier, en Grande-Bretagne.

Une petite mexicaine âgée de 11 ans, a donné naissance à un petit garçon de sept livres la semaine dernière à San Luis, au Mexique.

Cinq éminents médecins américains ont recommandé que la publicité sur le tabac soit interdite et que chaque paquet de cigarettes porte l'inscription suivante: "Ce produit est néfaste pour la santé".



Le Grand quotidien de la Rive Sud. — C'est ainsi qu'était intitulé le char allégorique qu'on remarque sur la photo. La légende raconte que "Témoins quotidiens de l'évolu-



ou-delà des frontières de notre région le témoignage de la prospérité et de la culture française en Estrie". (Photo La Tribune)

Saint-Jean-Baptiste que personnifiait André Robitaille, âgé de 11 ans, fils de M. et Mme Paul Robitaille, 1218 rue Dorval, à Sherbrooke.

claire que le patriotisme c'est Mer Georges Cabana, archéologue beaucoup plus que de suivre une parade en bombant le torse, et Veilleux, v.g. p.a. à aussi à que c'est beaucoup plus qu'ami-mer que Mme Jean-Paul Boudry, présidente régionale de la SSJB, M. Marcel Bureau, qui est aussi secrétaire de la SSJB, était responsable de l'organisation de toutes les festivités qui ont eu lieu.

La veille, d'autres allocutions avaient été prononcées lors du traditionnel feu de la St-Jean.

M. Richard Bergeron explique le sens des célébrations de la fin de semaine

Nous devons faire voir que nous sommes des Canadiens français

SHERBROOKE — "Nous devons à un moment donné faire voir par des manifestations extérieures que nous sommes réels des Canadiens français", de déclarer le président régional de la SSJB, M. Richard Bergeron, lorsqu'il a expliqué le sens des célébrations qui ont eu lieu en fin de semaine.

M. Bergeron était le 1er conférencier lors du banquet na-

tion de notre ville et de notre région, le journal La Tribune et les postes CHLT et CHLT-TV vont porter bien

suivi en disant que nous pensons aux autres nations, et que nous nous faisons un plaisir de participer à leur fête, comme par exemple la Saint-Patrick, en aidant à l'organisation "C'est la même chose pour nous, a-t-il dit, et on ne peut nous reprocher de faire une journée extraordinaire."

Le député du comté de Sherbrooke au fédéral, Me Gérard Chapdelaine, qui a été invité lui aussi à adresser la parole, s'est dit de l'avis que le peuple canadien-français, par l'entremise de la SSJB, a plus que jamais l'occasion de se réaliser dans la Confédération. Il s'est de plus déclaré contre le séparatisme.

Ensuite, Me Chapdelaine a promis que pendant les six premiers mois de la prochaine session fédérale, le pays aurait un drapeau distinctif, de même qu'un hymne national.

Dans un éloquent discours par Louis-Philippe Brousseau, a dé-

Croyez-le ou non!... Ripley



L'évêque John Mackel (1592-1670), de Lichfield, en Angleterre, reconstruit la cathédrale de Lichfield en sollicitant personnellement les contributions des passants — il a accumulé un total de \$75-823 en se maintenant au même poste chaque jour pendant 8 ans!

VOTRE HOROSCOPE

Mercredi, le 27 juin 1962.

21 mars au 19 avril (Le Bélier). Aujourd'hui, vous devez être prudent dans tout ce qui concerne vos intérêts et vos possessions. Vous pouvez parler en connaissance de cause.

20 avril au 20 mai (Le Taureau) La journée n'est pas propice pour rechercher des avantages et des faveurs. Les gens à qui vous aurez affaire seront fort préoccupés.

21 mai au 21 juin (Les Gémeaux). Vous agissez sans heurts dans une affaire impliquant un problème qui ne vous concerne pas. Un point demande des éclaircissements.

22 juin au 21 juillet (Le Cancer). Quelqu'un qui vous est proche peut se montrer ennuyé par les circonstances du moment. Une note sociale se fait sentir vis-à-vis de vos collègues ou de vos proches.

22 juillet au 21 août (Le Lion) Vous aurez une bonne occasion d'effectuer une démarche qui augmentera votre crédit ou votre prestige personnel. Manifestez un tact particulier dans la soirée.

22 août au 22 septembre (La Vierge) Ne vous chagrinez pas si vos plans doivent changer ou rencontrer des obstacles. La fin de la journée vous montre un aspect plus réconfortant de choses.

23 septembre au 21 octobre (La Balance) Les perspectives sont bonnes pour toutes les transactions avec ceux qui vivent au loin. Une affaire exige beaucoup de précision.

22 octobre au 21 novembre (Le Scorpion) Aujourd'hui, les gens autour de vous peuvent être susceptibles et mal vous comprendre. Prenez le temps de communiquer vos idées ou de prendre des décisions.

22 novembre au 21 décembre (Le Sagittaire) Vous devez peut-être vous éloigner de votre milieu habituel pour éviter des gens nerveux et vous accorder un peu de répit. Un plaisir vous fera oublier un fait important.

22 décembre au 20 janvier (Le Capricorne) La matinée est splendide pour profiter de vos relations avec les autres. L'après-midi devrait vous apporter des nouvelles.

21 janvier au 19 février (Le Verseau) Les aspects planétaires de la matinée vous incitent à un certain fatalisme. Les planètes seront mieux disposées à tout vous dans quelques jours.

20 février au 20 mars (Les Poissons) Ne prenez pas de risques qui pourraient vous faire perdre de l'argent avec des personnes que vous ne connaissez que superficiellement.

Convictions

"Le but de ces fêtes, a-t-il précisé, c'est de nous inciter à faire passer ces convictions dans la vie de chaque jour. Ce qu'on veut prouver, plus précisément,

est que nous devons montrer, à l'année longue, que nous sommes Canadiens français."

Le député du comté de Sherbrooke au fédéral, Me Gérard Chapdelaine, qui a été invité lui aussi à adresser la parole, s'est dit de l'avis que le peuple canadien-français, par l'entremise de la SSJB, a plus que jamais l'occasion de se réaliser dans la Confédération. Il s'est de plus déclaré contre le séparatisme.

Ensuite, Me Chapdelaine a promis que pendant les six premiers mois de la prochaine session fédérale, le pays aurait un

SONY est en tête avec une garantie complète de 2 ans sur ses radios à transistors

LA RECHERCHE FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE

SONY

SKINNER & NADEAU INC.
82, nord, rue Wellington TEL.: LO 2-4795
Centre d'Achats — TEL.: LO 9-7955 — Sherbrooke

JEAN-PAUL PERRAULT LTEE
146, nord, rue Wellington,
TEL.: LO 2-4737 — Sherbrooke

NOUVELLE ADRESSE

LABORATOIRE D'OPTIQUE

Jacques Fortier

OPTICIEN D'ORDONNANCES

175 OUEST, RUE KING
LO. 9-8507 — SHERBROOKE
C. P. 36.

GOOD YEAR GUIDE D'ACHAT DE PNEUS

DÉCOUPEZ ET GARDEZ • CE GUIDE D'ACHAT

CUSTOM SUPER-CUSHION NYLON 3-T		Millage supérieur, sécurité supérieure. Fait de Tufsyn, le nouveau composé de caoutchouc plus résistant, exclusif à Goodyear—il prolonge la durée de la semelle... procurant plus de milles pour chaque dollar. Ce pneu de nylon 3-T est actuellement supérieur aux pneus des voitures de cette année. Spécialement conçu pour le roulement à haute vitesse.	26⁹⁵ 7.50/14 sans chambre à air (léger supplément pour flanc blanc)
CUSTOM SUPER-CUSHION RAYONNE 3-T		Meilleur pneu de voiture neuve à date. Fait de Tufsyn, le nouveau composé de caoutchouc Goodyear, ce pneu est de 10% plus durable que le pneu d'équipement des voitures de l'an dernier. Une ingénieuse sculpture donne une traction superbe au départ, une excellente stabilité à vitesse élevée, des arrêts plus sûrs et le roulement le plus silencieux.	25⁸⁵ 7.50/14 sans chambre à air (léger supplément pour flanc blanc)
SAFETY ALL-WEATHER NYLON 3-T		Valeur exceptionnelle. Voici le pneu qui vous apporte sécurité et millage à un prix populaire. Idéal en ville et sur les grandes routes, ce pneu est fabriqué avec l'ultra-robuste corde de nylon 3-T. Epreuvez pour contrôler le millage et la sécurité dans toutes sortes de conditions.	19⁹⁵ 7.50/14 & 6.70/15 sans chambre à air (léger supplément pour flanc blanc)
ALL-WEATHER NYLON 3-T		La sécurité et la résistance du nylon 3-T à bas prix. C'est un pneu de qualité Goodyear à sculpture éprouvée, pour voitures de modèles récents. Pour seulement \$3 de plus que le prix d'un pneu dit "d'usine", vous obtenez plus longue durée... plus de robustesse... plus de résistance à haute vitesse.	16⁹⁵ 7.50/14 & 6.70/15 sans chambre à air 14⁹⁵ 6.70/15 à chambre à air (léger supplément pour flanc blanc)
MARATHON 3-T		Beaucoup plus avantageux que les autres pneus de la même catégorie, le Marathon est votre meilleur achat parmi les pneus économiques. C'est un pneu de qualité Goodyear et, comme tel, il est garanti contre les hasards de la route. Il a été éprouvé pour des conditions routières variées. Maintenant offert dans la plupart des dimensions populaires.	11⁹⁵ 6.70/15 & 6.00/16 à chambre à air \$2 de plus pour 7.50/14 sans chambre à air

NOTE
Prix basés sur la reprise des vieux pneus de votre auto.

En plus de la garantie contre les hasards de la route, tous les pneus Goodyear portent une garantie à vie contre tout défaut de qualité ou de fabrication.

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES GOODYEAR QUE SUR DES PNEUS DE TOUTE AUTRE MARQUE

BULLETIN DES PAGES JAUNES

LA SEULE CROIX VICTORIA GAGNÉE AU CANADA

A ÉTÉ DÉCERNÉE AU SERGENT TIMOTHY O'HEA, DES VICTORIA RIFLES. EN 1870, IL A ÉTEINT UN INCENDIE PARI DES CAISSES DE MUNITIONS, À BORD D'UN TRAIN VOYANT DE QUÉBEC À MONTRÉAL.

LES FEUX DE FORÊT
ONT RAVAGÉ 463,000 ACRES À TERRE-NEUVE EN 1961. ON ESTIME LES DOMMAGES À \$213 MILLIONS.

SAVIEZ-VOUS QUE...
LES ONTARIOIS ONT INVENTÉ UNE "POMPE-FORÈSE" POUR ALLUMER LE FEU?

POUR OBTENIR DES EXTINGUEURS D'INCENDIE OU DE L'ASSURANCE-FEU, VOS DOIGTS VOUS ÉVITENT BIEN DES PAS GRÂCE AUX PAGES JAUNES

AUJOURD'HUI ET DEMAIN A LA TV

COTES MORALES

pour films à l'affiche du canal



(T) Pour tous (A) Pour Adultes (AR) Pour Adultes (AA) Adultes et adolescents (avec réserves)

MJ:301

11:30 SUMMER THEATRE 'Angels of Broadway' (A)

MARDI

MATIN

- 11.00-11.30 Video Village Price in right Le coq au? Ernie Ford Clear Horizon concentration Yours for a song

APRES-MIDI

- 12.00-12.30 Love of Life Your first impression 12 O'clock Jubilee Camouflage Search for tomorrow Truth of consequences Première édition Window Shopping

- 12.45-1.00 Commentaire Guiding Light Midi sport Across the fence News Pot Pourri féminin Day in Court Mixing Bowl

- 1.15-1.30 Montreal matines Long métrage As the world turns Ernie Ford Janet Dean Domino

- 2.00-2.15 Password Jane Wyman Chez Hélène La bonne étoile

- 2.15-2.30 Nursery school time House Party Loretta Young Open house

- 2.30-2.45 Actualité féminine Seven Keys Tout pour la femme Téléphone sonna

- 2.45-3.00 Long métrage Millionaire Young Dr. Malone Long métrage National school show

- 3.00-3.15 Long métrage Queen for a day Verdict is yours Our five daughters

- 3.15-3.30 Verdict is yours Who do you trust? Brighter Day Make Room for Daddy

- 3.30-3.45 Cartoons American Bandstand Secret Storm Edge of Night

- 4.15-4.30 Flower pot Men Moulin aux images Popsy Yours for a song Razzie Dazzle

MERCREDI

MATIN

- 11.00-11.30 Video Village Price is Right Le coq au? Ernie Ford Clear Horizon

APRES-MIDI

- 12.00-12.30 Love of Life Your first impression Variétés Paul Lemire Camouflage Search for tomorrow

- 12.45-1.00 Commentaire Guiding Light Midi sport Across the fence News

- 1.00-1.15 Pot pourri d'été Day in Court Mixing Bowl Montreal Matinée

- 1.15-1.30 Long métrage As the World Turns Ernie Ford Janet Dean, R.N.

- 2.00-2.15 Password Jane Wyman Chez Hélène Banko

- 2.15-2.30 Nursery School Time Long Métrage House Party

- 2.30-2.45 Mlle de Paris Loretta Young Seven Keys

- 2.45-3.00 Long métrage Millionaire Young Dr. Malone Music Break

- 3.00-3.15 Queen for a day Domino To Tell The Truth Our Five Daughters

- 3.15-3.30 Who do you trust? Brighter Day Make room for Daddy Broken Arrow

- 3.30-3.45 American Bandstand En matinee Secret Storm Edge of night

Sur l'écran de CHTL-TV

Par Myra MORGAN

Et on remet le "Carnet d'été". La semaine dernière, je vous donnais un aperçu de ce que ma camarade Aline Desjardins allait vous offrir dans cette page du "Carnet..." qu'elle s'est vu confier.

CAPITOL DEUX TECHNOLOR "LA PETITE GUERRE DU MAJOR BENSON" en TECHNOLOR CHARLTON HESTON - JULIE ADAMS

CRISTIANI WALLACE BROS. CIRCUS DRUMMONDVILLE Terrain d'Exposition 28 JUIN

cinéma de Paris A L'AFFICHE! EDDIE CONSTANTINE "Le chien qui pique"

La Piaule à Gigi AUBERGE LA LANTERNE-MAGOG CE SOIR et DEMAIN LES 26 et 27 JUIN

L'HISTOIRE BIZARRE DE LA ROME MODERNE! VIVIEN LEIGH "THE ROMAN SPRING OF MRS. STONE"

"CARRY ON REGARDLESS" SIDNEY JAMES - KENNETH CONNOR - CHARLES HAWTREY

Un peu de divertissement vous fera du bien, dans l'atmosphère "Unique à Sherbrooke" du chic lounge "CLUB DAUPHIN"

EN VEDETTE cette semaine seulement LORRAINE FOSTER diseuse

PREMIER "JE PLEURE, MON AMOUR" avec Lana TURNER CINEMAREN 3 FILMS! TECHNOLOR "LE CHIEN FANTÔME DE BASKEVILLE"

Cette semaine, c'est à Pierre Perreault que j'ai demandé ce qu'il entendait présenter aux téléspectateurs. Dans l'immédiat, c'est-à-dire pour l'émission d'aujourd'hui, Pierre reçoit M. Vaillancourt, et tous deux s'entre-tiendront d'un concours de photographie-amateur qui doit être lancé très bientôt.

"Carnet d'été" dont la réalisation revient à Gary Long-champ, apporte un élément-surprise à chaque semaine. Cet élément: Maurice Dionne et le petit numéro qu'il prépare pour votre plus grande joie tous. Rappelez-vous l'imitation "Clay" de la semaine dernière. Et Mau-Mau en a bien d'autres à débaler.

Nous pointons pour vous - sur le thème: A 3h. 00, le long métrage: "Le maître de la prairie", film d'aventures d'Elia Kazan. Les vedettes: Katherine Hepburn, Spencer Tracy et Melvyn Douglas.

A 5h. 00, "Le moulin aux images", série pour les mioches. A 8h. 00, le téléroman de Jean Desprez: "Joie de vivre". Il y aura de la joie pour tous, car pour ces petites gens comme pour bien d'autres qui tentent souvent de décrocher la lune, il arrive que le bonheur était à portée de leurs mains et qu'ils ne le savaient pas.

A 9h. 30, "Insolences d'une caméra". Des scènes croquées sur le vif montrant les réactions cocasses de gens victimes de subterfuges. Avec Doris Lussier. A 10h. 30, "Studio 42, Montréal". Félix Leclerc: Moi, mes souliers, "Tu te leveras toi!" et "Le Bal". Jacques Blanchet: "Les Pierrots menteurs", "Les fous de Bassan" et "Tête heureuse". Germaine Dugas: "Deux enfants du même père", "Mes cousins" et "Monsieur Auguste".

A 11h. 30, Summer Theatre et "Angels of Broadway". La télévision y était. - Le poste de télévision CHTL-TV de Sherbrooke a transmis en direct sur le petit écran de ses téléspectateurs, la parade de la fête de St-Jean-Baptiste. Comme le fait voir cette photo, on peut voir les deux commentateurs, Louis Bilodeau et Myra Morgan confortablement installés sous un parasol qui les protégeait non pas des rayons du soleil mais de la pluie qui heureusement n'a pas trop affecté la défilé.

A "Carnet d'été". - Sir Ernest MacMillan, chef d'orchestre réputé et président des Jeunesses Musicales du Canada, sera l'invité d'Aline Desjardins à l'émission "Carnet d'été", mardi soir, de 7 h. 30 à 8 heures, à CHTL-TV.

ROME (Reuters) - L'agence de nouvelles Italia a annoncé hier qu'un magistrat italien a ordonné à l'actrice Sophia Loren et à son époux, le producteur de films Carlo Ponti de comparaître à leur procès sous une accusation de bigamie.

King George HOTEL 380, ouest, rue King, Sherbrooke, SERVICE COMPLET D'HOTELLERIE APPROUVE PAR

CHTL - RADIO - CKTS

Table with radio and TV schedules for CHTL and CKTS, including programs like 'Le coq au?', 'Ernie Ford', 'Clear Horizon', etc.

DANSE CE SOIR AU MANOIR DE L'ESTRIE Concours d'amateurs et Concours de Twist Magnifiques prix en argent. DANSE ce soir et tous les soirs AU CLUB RADISSON AVEC LE DUO GERALD et ANDRE

VOICI VOTRE CARTE "BANKO" du LUNDI au VENDREDI 2:00 h. à 3:00 h. P.M.

MARDI, 26 juin 1962 BANKO NOM ADRESSE TEL

Il s'agit d'un concours basé sur le jeu de bingo. Les téléspectateurs trouveront dans La Tribune en cette même page, tous les jours, une carte "BANKO" qui leur permettra de jouer. Il faudra que les téléspectateurs suivent avec beaucoup d'attention les différentes chroniques que leur présentera l'hôtesse, puisque les numéros qui devront remplir les cartes seront projetés sur l'écran, non à la fois, durant une fraction de seconde, et à mesure que les chroniques et interviews se dérouleront.

Quarante-trois personnes ont trouvé la mort sur les routes en fin de semaine

Un total de 74 personnes ont perdu la vie au Canada durant la période de quatre jours se terminant à minuit hier soir, une période qui comprenait le congé de la St-Jean-Baptiste observé dans la province de Québec. Plus de la moitié des victimes ont été tuées sur les routes.

L'Ontario vient en tête des provinces avec 21 morts accidentelles, dont 14 sur les routes, quatre noyades et trois accidents divers.

Voici les chiffres pour les autres provinces, avec les accidents de la route entre parenthèses:

Colombie britannique 11 (5); Alberta 9 (2); Saskatchewan 4 (2); Manitoba 4 (1); Nouveau-Brunswick 1 (1); Nouvelle-Écosse 5 (4).

Terre-Neuve et l'Île-Prince-Édouard n'ont signalé aucune mort accidentelle.

Un relevé de la Presse Canadienne indique que 43 personnes ont été victimes de la route, 16 se sont noyées et 15 autres ont succombé dans des accidents divers.

Le Québec qui a célébré la St-Jean-Baptiste, a enregistré 18 morts accidentelles, dont 14 sur les routes, une noyade et trois accidents divers.

Les communiqués émis par la CSN devraient parvenir plus tôt aux syndicats affiliés

SHERBROOKE — L'Association des employés du caoutchouc de Sherbrooke Inc. (CSN) après avoir fait l'étude du communiqué du président général Jean Marchand, a formulé le vœu que si la CSN juge à propos d'émettre d'autres communiqués de même intérêt, dans l'avenir, qu'une copie du texte soit transmise aux syndicats affiliés assez tôt pour qu'il puisse être étudié en assemblée générale, avant la date des élections.

La résolution adoptée par ce syndicat souligne qu'il apprécie l'attitude courageuse qu'a prise le président général lors de la campagne électorale fédérale en faisant une mise en garde contre certaines doctrines contraires aux intérêts de la classe ouvrière.

L'Association souligne toutefois que la CSN n'est affiliée à aucun parti politique; que le communiqué ne nomme aucun parti et spécifie que les membres de la CSN sont libres de voter selon leur conscience et pour le candidat de leur choix.

Le salut n'est en aucun autre qu'en Jésus, car il n'est sous le ciel aucun autre nom donné parmi les hommes, par lequel nous devons être sauvés. (Act 4, 12)

Abonnez-vous à La Tribune

Chronique judiciaire

Alexandre Duval, un Mont-réalais âgé de 35 ans, a plaidé coupable aux accusations d'avoir volé une bicyclette et d'avoir commis une action indécente en public, devant un garçon de 14 ans.

Il comparait samedi matin devant M. le juge Redmond Hayes, des Sessions de la paix, qui ne lui a pas rendu sa sentence immédiatement, afin de pouvoir étudier son dossier.

Un individu de Kingsey Falls, en prison.

La TV a besoin de créateurs au courant de sa technique

MONTREAL (PC) — Le directeur des réseaux français de Radio-Canada, a déclaré dimanche matin qu'il faut à la télévision, au moment où celle-ci éprouve un besoin pressant de se renouveler, des créateurs qui s'attachent au développement de sa technique et à la constante régénération de son inspiration.

M. Gérard Lamarche, qui parlait de la situation présente et du besoin de créateurs pour la télévision professionnelle devant les participants aux Journées internationales d'études de l'O.C.I.C. et de l'UNDA qui se tiennent à l'Université de Montréal, a affirmé que la télévision court en avant de son temps et que cette dernière s'essouffie à la suivre.

"Les besoins de la technique, a-t-il dit, sont loin d'être satisfaits, alors que déjà les exigences de la production ont sérieusement entamé les ressources de création".

La télévision, a fait observer M. Lamarche, est tributaire de la civilisation d'où elle est issue et l'une des caractéristiques de cette civilisation est d'accélérer partout le mouvement.

Parlant ensuite des possibilités pour les créateurs de s'exprimer en chrétiens à la télévision, M. Lamarche a répondu qu'un groupe de collaborateurs des maquettistes, les décorateurs, les costumiers, les techniciens, les éclairagistes, les maîtres par les lois de la technique en chimistes, participent à la pro-gression de l'émission en cours.

teurs, les costumiers, les techniciens, les éclairagistes, les maîtres par les lois de la technique en chimistes, participent à la pro-gression de l'émission en cours.

Nouveau service original — Unique au pays...
EN BIJOUTERIE
À SHEBROOKE
 Cueillette et livraison sans qu'il vous en coûte un sou de plus!
 Bijouterie Daigneault : LO 2-9476

DANSE TOUS LES SOIRS JUSQU'À 1 H.

AU CAROUSEL

EN VEDETTE
 Tous les soirs
CEDRIC PHILLIPS
 • Enfile sur disques Columbia
 • de renommée internationale
 • ... son succès a touché Paris
 UTILISEZ L'ENTRÉE DU CAROUSEL RUE DEPOT

Hotel New Sherbrooke
 Hans Gadmer, gérant

La Vodka de Qualité Supérieure



Demandez-la aux magasins de la Régie des alcools du Québec
 Jos. E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont.

NOUS VOUS PAYONS **7 1/4 %** D'INTÉRÊT PAR AN POUR VOS FONDS PLACÉS A COURT TERME

L'INTÉRÊT ACCUMULÉ VOUS RAPPORTERA ENCORE D'AVANTAGE! PRUDENTIAL FINANCE CORPORATION LIMITED (une filiale du group I.B.C.C.)

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS TÉLÉPHONÉZ MAINTENANT

1255, RUE UNIVERSITÉ, MONTREAL
 APPELEZ DIRECTEMENT À ZENITH 7-0440

BUREAUX DANS LES PRINCIPALES VILLES DE L'ONTARIO ET DU QUÉBEC

Une entraide mutuelle

LE TABAC À CIGARETTES **La Salle** vraiment sans égal pour les amateurs qui aiment bien rouler eux-mêmes leurs cigarettes — "Le meilleur des meilleurs"

LE TABAC À PIPE **ALOUETTE** le meilleur mélange de tabacs naturels

LE TABAC À PIPE **COMFORT** Supérieur par son arôme — Préféré pour sa saveur

LE CIGARE **PEG TOP** Doux... percé prêt à fumer — Le choix des connaisseurs

PLAISIR GARANTI

Parce qu'elle est faite d'ORGES SÉLECTIONNÉS, la bière Dow possède le secret de ce bon goût qui ne trompe jamais. Pour obtenir sa saveur incomparable, Dow choisit les meilleures orges du Canada, cultivées spécialement pour la fabrication de la bière. Puis Dow les brasse selon un procédé exclusif qui assure une saveur parfaite et uniforme. Voilà pourquoi de plus en plus l'on constate que...

Dow FAIT RESSORTIR TOUTES LES QUALITÉS DE LA BIÈRE...

Dow ALE

GARANTEE CLIMATISEE



les tabacs les MEILLEURS pour tous les vrais FUMEURS!




Produits de **B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE**
 LA MAISON DES BONS TABACS
 ÉTABLIE DANS LE QUÉBEC DEPUIS 1841

La vie féminine

Distraction

Plus j'y songe, plus j'en conviens... que le soleil d'est pas fait pour moi. Il pénètre les pores de ma peau et me grise tant et si bien que me voilà toute détrempée à la rédaction...

Non... D'habitude, ce soleil torride n'est pas fait pour moi. Il me rend malade, de cette maladie que les pathologistes nomment "l'hyperesthésie"...

Le ne m'étonne pas normalement que dans un paysage coloré d'automne. C'est moi-même, les couleurs flambent, tristes ou glorieuses, les feuilles glissent dans un ciel rougeoyant, illusions qui s'échevrent et font un tapis de mousse dans mon cerveau. Les arbres se dévêtent dans le silence et la splendeur d'un crépuscule nébuleux ainsi que se dépeuple le cœur, laisse des folies quotidiennes...

L'automne, je m'y retrouve, alors qu'un printemps... On dirait qu'il m'en veut ce soleil, qu'il cesse de baguigner autour de moi! Vite et impudiquement voilà que se torde la cour!

Les personnes rigides et quinquées, elles, s'identifient à l'hiver. Tout est bien là, quand elles se retrouvent dans une atmosphère pluvieuse de brume dans la rouille confère un air de snobisme. Il y manque la grâce de la spontanéité.

La spontanéité qui est donnée à certains, voilà le printemps! Des mouvements calins, des gestes tendres et charmants, des éclats et des petites colères...

Pourquoi s'immerger dans mon automne, railleur Phébus?... Pourquoi vouloir changer mon centre avec des lambris d'or que le soleil de l'été transforme pour faire montre de sa prodigalité?... Pourquoi brûler ma jupe et élever mes yeux de ces fines lames de lumière?

Tes promesses, réservées aux demoiselles Printemps, et ne me distrais plus!

LISE



Deux-pièces idéal pour le weekend ou pour les sorties d'après-dîner. — Manches raglan à revers, poches safari, collet à pointes et a revers, belero droit et jupe seyante.



Deux pièces dont l'originalité s'inscrit dans le port du foulard de soie, négligemment noué dans le cou.

En Europe, la récolte des pommes s'élève à environ cent millions de boisseaux, la moitié de celle de la pomme. La France vient en tête des producteurs de pommes en Europe; il n'est donc pas étonnant de trouver des centaines de délicieuses recettes de pommes chaudes ou froides, servies comme desserts, toutes inventées par Escoffier ou par d'autres maîtres éminents de la cuisine classique française.

Les femmes manifestent leur intérêt à la politique par leurs opinions

par Lise LALANCETTE

Au Canada, les femmes obtinrent droit de vote, en 1919, pour ce qui est du plan fédéral; des 1885 cependant. Sir John A. MacDonald, premier ministre du Canada, avait signé un projet de loi accordant le droit de vote aux femmes. L'historien dit que les femmes refusèrent le suffrage.

Aujourd'hui, cette situation ne se répéterait sûrement pas, les femmes étant convaincues de leur rôle de citoyenne et du devoir que représente cet acte. Parmi les cinq personnes que nous avons interviewées, aucune ne semble prêter l'attitude que le gouvernement avait adoptée à notre égard, avant d'accorder le suffrage féminin et encore moins le long refus des autorités gouvernementales de la province de Québec à accorder le droit de vote aux femmes. On sait en effet, que Québec fut le dernier bastion de résistance au Canada, en regard des revendications des suffragettes. Alors que dans toutes les autres provinces, le suffrage féminin avait été accordé, Québec demeurait au ban, ne baissant pavillon devant la volonté du peuple, qu'en 1940. Nous ignorons les causes de cette résistance mais il est certain que si la situation était demeurée telle, les femmes d'aujourd'hui auraient revêtu avec véhémence, le suffrage féminin, si l'on en juge par les réponses que nous avons obtenues sur ce sujet.

Afin de savoir si les femmes de Sherbrooke s'intéressent quelque peu à la politique, nous avons choisi cinq femmes, dont quatre professionnelles et une ménagère auxquelles nous avons posé six questions identiques. Ces dames et demoiselles se sont toutes dit intéressées à la politique parce que conscientes de leur rôle de citoyenne. Elles aimeraient une plus grande participation de la femme à la vie politique, mais n'insistent pas pour la plupart.

Voici les questions qui leur ont été posées, et plus bas, les réponses que nous avons obtenues. Chaque réponse correspond à l'une des six questions numérotées.

- Q. 1— Est-ce que vous vous intéressez à la politique?
- Q. 2— Si vous êtes au courant des résultats obtenus lors des dernières élections fédérales, est-ce que vous en êtes satisfaite, pour le Québec?
- Q. 3— Est-ce que vous approuveriez une plus grande participation des femmes à la politique?
- Q. 4— Est-ce que le fait d'avoir obtenu le droit de vote vous laisse indifférente ou appréciez-vous que la femme ait désormais des droits politiques identiques à celui de son compagnon?
- Q. 5— Qu'attendez-vous personnellement de la politique fédérale?
- Q. 6— Sur quoi désirez-vous que l'on apporte des améliorations?

Mlle Jeanne Daigneau, ménagère

- Q. 1— Je me tiens au courant et j'en discute parfois.
- Q. 2— Plus ou moins. Je suis déçapointée du résultat obtenu dans les Cantons de l'Est. Je trouve que la politique préconisée par le Crédit Social est basée sur un fragment d'utopie. La multiplicité des partis divise les voix et ça provoque, tout comme en France où les partis sont très nombreux, des renversements de régime trop fréquents, ce à quoi nous nous acharnons.
- Q. 3— Oui, surtout pour celles qui en ont les capacités et qui sont au courant des questions. Il serait que le point de vue féminin soit mieux considéré.
- Q. 4— Oui, j'en suis contente. Les femmes ont leur mot à dire.
- Q. 5— Je demanderais plus d'équité des édits gouvernementaux, au niveau des provinces. Pas de favoritisme.
- Q. 6— Qu'on s'occupe moins de la défense nationale (armements et tout le fourbi) et plus du bien-être social. Que l'économie soit effectuée sur une plus grande échelle.

Monique Germain-Magny, traductrice

- Q. 1— Beaucoup moins qu'au temps où je croyais au Père Noël.
- Q. 2— J'aurais maintes réserves à formuler, mais pour être très brève, je répondrais: oui... le résultat des dernières élections marque chez nous une diminution de l'attachement routinier aux vieux partis, une réaction plus personnelle de la part des électeurs. EN LUI-MEME, ce fait me semble encourageant.
- Q. 3— En thèse générale, oui. Dans les cas particuliers, cela dépend. A mon humble avis, le premier devoir d'une épouse et d'une mère est envers son mari et ses enfants.
- Q. 4— Vous voulez dire: Refuser le droit de vote à la femme, c'était bon à l'époque de l'homme des cavernes?
- Q. 5— Une plus grande prise de conscience du fait canadien (quand donc aurons-nous un drapeau?) et du fait français, représenté par notre province. C'est surtout dans ces deux domaines que l'espère des améliorations.

Aline Desjardins, speakerine

- Q. 1— Oui, je m'y intéresse.
- Q. 2— Bien sûr que non!
- Q. 3— Je voterai avec enthousiasme pour une candidate féminine à la députation si je croyais à sa compétence.
- Q. 4— Il n'est même pas question d'apprécier, c'est un droit inaliénable.
- Q. 5— Beaucoup trop sans doute!
- Q. 6— Sur le choix des politiciens!

Courrier de Fernande

Prédictions de malheur

Q— Ma mère déteste tellement le garçon qui me fréquente depuis près d'un an et qui songe à m'épouser, que cela me rend bien malheureuse. Elle me fait toutes sortes de remarques et de prédictions et elle me fait craindre d'être aveuglée par l'amour. Que penser, et surtout, que faire?

FLEUR FANÉE

R— Il est bien difficile et dangereux pour une tierce personne de se former une opinion dans une situation semblable, quand on ne connaît rien du prétendant en question, et qu'on ignore tout du caractère de la mère et des motifs qui la font agir ainsi.

Essayez donc de lui faire préciser les défauts qu'elle reproche à ce garçon, demandez-lui de vous dire clairement pourquoi elle se l'aime pas, pourquoi elle vous devez peut-être savoir. Enfin, si vous pouvez vous confier à une parente sympathique, une personne en qui vous avez confiance et qui vous veut du bien. Il faudrait que ce soit quelqu'un qui est bien au courant

de la situation pour vous éclairer et vous rassurer aussi. Bonne chance.

Q— Voulez-vous me donner la signification de Gerald, Paulette et Lise.

MAGOGOIS

R— Imaginatifs, idéalistes, les Gerald manquent souvent d'esprit pratique. Leur volonté générale, énergique, mais par à-coups et à la merci des circonstances, ne les aide pas à obtenir des résultats solides.

Leur caractère, un peu fantaisiste, est pourtant séduisant car les Gerald sont courts, chevaleresques et, en même temps, pleins d'entrainement. Ils aiment ardemment et savent le dire et le montrer, tout en gardant une réserve de bon

Mesdames!

SIGNEZ SIMPLEMENT

LO.: 9-8555

pour obtenir le

SERVICE DU MANUFACTURIER

sur vos appareils ménagers



nous desservons Sherbrooke et les environs

LA CIE JOHN INGLIS LTEE

764 EST, RUE KING — SHERBROOKE

Ecaliers sans danger

Un bon moyen de prévenir les chutes dans l'escalier de la cave ou du grenier consiste à la rendre aussi claire que possible. Assurez-vous que l'escalier est bien éclairé et peinturé de blanc le mur de la cage.

Pour une attention spéciale...



FLEURISTE
LO. 7-481



Sucrez-le sans calories!

Sucrez votre café ou votre thé avec Sucaryl, et vous n'aurez plus envie de vrai sucre! Avec Sucaryl, qui n'a aucun goût amer, vous pouvez vous régaler avec vos desserts favoris sans y ajouter une calorie! On l'emploie facilement en cuisine. Demandez Sucaryl en comprimés ou en solution dans toutes les pharmacies!

*Demandez à votre pharmacien la brochure gratuite des "Recettes sucrées riches en calories sans le Sucre".

Recherchez les produits alimentaires et les boissons à calories réduites marqués "Sucrez avec Sucaryl" dans votre magasin habituel.



Sucaryl

1494P

CARNET SOCIAL

Naissance

M et Mme Pierre Alain (Marion Hamilton) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'un fils, né le 16 juin, à l'hôpital Ste-Croix de Drummond.

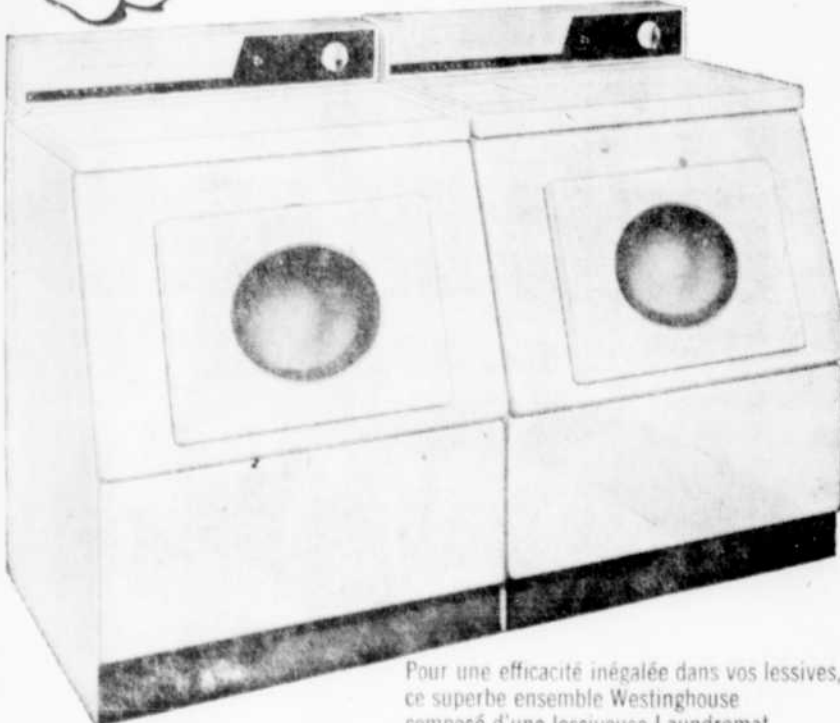
BIENVENUE
SALON DE COIFFURE
THERÈSE
Mme Thérèse Monseau prop.
LO 9-8911
425 Wellington sud — Sherbrooke

STUDIO D'ELECTROLYSE
enlèvement permanent des poils superflus.
DENISE MERCIER
Electrologue diplômée de l'Institut Koro, de New York
35, rue Windsor — Sherbrooke — LO 9-0482
Traitement sur rendez-vous.

Assurez-vous une BONNE SANTE
PAR UNE BONNE DIGESTION
EN CONSOMMANT RÉGULIÈREMENT
LE YOGOURT de la
FERME HIVERT
TR. 3-3556 — COOKSHIRE — SHERBROOKE
CENTRE DE DIÉTÉTIQUE APPLIQUÉE
612 Ouest, rue GALT — LO. 9-7007 — SHERBROOKE



Vous obtenez ce qu'il y a de mieux...
AUTOMATIQUEMENT...
grâce à
Westinghouse



Pour une efficacité inégalée dans vos lessives, ce superbe ensemble Westinghouse composé d'une lessiveuse Laundromat et d'une Sècheuse est imbattable.

Westinghouse
Laundromat à multiples vitesses
Modèle LOB30
Action de lavage à plusieurs vitesses 4 cycles de lavage
Rincage par jet
Deux rinçages à grande eau
Se nettoie par elle-même
Éjecteur de mousse automatique
Commutateur de sécurité à la porte
SEULEMENT QUE \$259.00

Westinghouse
Sècheuse électrique automatique
Modèle DOB30
Choix de trois températures
Collecteur de mousse au sommet
Séchage par courant d'air direct
Capacité de 20 lbs. de linge humide
Porte de chargement pratique
Commutateur de sécurité à la porte
Dessus en retrait
SEULEMENT QUE \$169.00

POUR VOS APPAREILS ÉLECTRIQUES MODERNES
Voyez votre marchand favori au

Southern Canada Power

NOUS OFFRONS GARANTIE ET SERVICE SUR TOUT CE QUE NOUS VENDONS

ABSENT
du 23 juin au 8 juillet
VERRES DE CONTACT
Dr Jean-Paul Blouin
Examen de la vue
92 Wellington Nord — LO 9-1886
Entretien visuel

NOUVELLE
ADRESSE
SALON
LA
CAPELINE
Chapeaux faits à la main
Mlle J. Gagnon, LO 9-6779,
Sherbrooke
King et Vimy,
1403 ouest, rue King

POILS SUPERFLUS ENLEVÉS DÉFINITIVEMENT
LA
CLINIQUE D'ELECTROLYSE
LE GYNECEE
ELIETTE BAUDOIN
ELECTROLOGISTE DIPLOMÉE
30 sud, rue Wellington, App. 9, Sherbrooke
Pour informations LO 9-7329

\$8,000.00 DE MARCHANDISES
POUR FILLETES ET ENFANTS
A LIQUIDER A L'ENTREPOT
J. M. NAULT

Ces marchandises proviennent de liquidation et d'échantillons de manufacturiers. Profitez-en dès cette semaine pour vêtir vos enfants pour les vacances à des prix inférieurs au prix de gros. Entre autres...

- Robes pour fillettes à partir de \$1.93
- Bas courts Reg. 69c à 39c
- Slacks et bermudas à partir de \$1.43
- 450 vestes en orlon 98c
- Blouses de coton imprimé, uni 67c
- Ensemble sport Blouse et "slacks" \$1.93 Blouses et "shorts"



J. M. NAULT Ltée
85, rue Albert, 2e étage



Drapeau fleurdelisé. — La première cérémonie de la célébration de la fête nationale des Canadiens français, à Coaticook, a eu lieu au bureau du maire de Coaticook, M. Léger Cameron alors que les dames de la St-Jean-Baptiste se sont rendues pour épingler au revers de son manteau, le premier "tag-day", représentant un drapeau fleur-

delisé. Sur cette photo, Mme E. H. Hamel épingle le "tag-day" au manteau du maire Léger Cameron, en présence de Mme Raymond Dumont, (à droite), vice-présidente de la section et de Mme Aldéi Allaire, (à gauche), secrétaire-trésorière.

(Photo Ross, Coaticook)



Au feu de la St-Jean. — Plusieurs invités d'honneur étaient présents au premier feu de la St-Jean que Coaticook ait vu depuis plusieurs années. Sur cette photo, les responsables de la célébration, sont à discuter avec les deux représentants du comté, à Québec et Ottawa. Ce sont, de gauche à droite, M. Georges Vaillancourt, Mme

E. H. Hamel, présidente de la section féminine de la paroisse St-Jean, M. Rodolphe Tremblay, président de la section masculine, de Coaticook, Mme Elie Branchoud, représentante de la présidente de la section St-Edmond et secrétaire-trésorière de cette section, et M. René Létourneau.

(Photo Ross, Coaticook)

Coaticook renoue avec la tradition en fêtant dignement la Saint-Jean

COATICOOK. — Pour la première fois depuis plusieurs années, la ville de Coaticook a célébré la fête patronale des Canadiens français, la St-Jean-Baptiste.

Le carnet de notes de nos reporters

COATICOOK. — La mauvaise température de la fin de semaine a forcé les autorités religieuses de Coaticook à remettre la procession de la Fête Dieu, qui devait avoir lieu dimanche au soir. La procession devait partir de St-Edmond et se rendre à l'église St-Jean l'Évangéliste. La pluie qui s'est mise à tomber a forcé la cancellation de cette procession, même si tous les préparatifs avaient été faits.

Dans la paroisse St-Marc, de Coaticook-Nord, où la coutume veut que la procession soit tenue après la grand-messe, la température de l'avant-midi a permis la tenue de cette procession, qui fut tenue comme par les années passées.

Lors de la célébration de la St-Jean-Baptiste à Coaticook, l'harmonie de Coaticook a ouvert la parade qui s'est rendue au parc Laurence. Suivaient les officiels et les gens de Coaticook dans des automobiles. Comme c'était la première célébration depuis plusieurs années, il n'y a pas eu de char allégorique, cependant on a pu voir un jeune qui paraissait après avoir décoré son bicycle.

Au cours de la cérémonie qui s'est déroulée au parc Mu-

La célébration de cette fête a été tenue samedi soir, le 23 juin. Les festivités ont débuté par une messe qui fut chantée en l'église St-Jean l'Évangéliste, de Coaticook, à 5 heures p.m. La messe a été suivie d'un souper canadien, où les invités avaient au menu des fèves au lard ainsi que des sandwiches.

Immédiatement après le souper, une parade s'est formée, à la porte de l'église, pour se rendre, précédée de l'harmonie de Coaticook, au parc Laurence, où le feu de la St-Jean fut précédé de quelques discours.

Le brasier a été allumé par M. l'abbé Jean-Claude Boisvert, aumônier de la St-Jean-Baptiste locale, qui avait auparavant bien le bûcher.

Les discours

Plusieurs personnes furent appelées à prendre la parole, dont les deux députés du comté, M. René Létourneau et Georges Vaillancourt, M. J.-Léger Cameron, maire de Coaticook, Mme E. H. Hamel, présidente de la section St-Jean l'Évangéliste, M. l'abbé Jean-Claude Boisvert, aumônier de la St-Jean-Baptiste.

M. Jules Thibault, président de la Commission scolaire de ce territoire et ancien président de la section masculine de Coaticook, Mme E. H. Hamel parlant au nom des trois sections de Coaticook a remercié la foule pour avoir participé à cette céle-

bration, et leur a souhaité la bienvenue. Parlant de la participation des sections féminines à l'organisation de cette festivité, elle a déclaré que le patriotisme n'était pas seulement pour la gent masculine. Elle ajoutait: "Le patriotisme, on vous l'a dit est une vertu et les femmes doivent elles aussi la pratiquer. Elle poursuit en ajoutant: "L'histoire nous enseigne en plus que la femme a joué le premier rôle en maintes circonstances au début de la colonie. Et aujourd'hui si nous comptons encore des patriotes, c'est que la même a aimé sa religion et sa patrie et a conservé la foi et la langue".

Mme E. H. Hamel déclarait également: "Il y a une autre raison. Ce n'est pas un secret pour personne que l'homme se laisse considérablement influencer par la femme. La Providence l'a voulu ainsi. C'est donc un devoir primordial pour la Canadienne-française de bien se pénétrer de la pensée et de l'esprit français pour ensuite influencer son homme vers la bonne voie".

Elle terminait en déclarant: "La femme canadienne-française se doit de se joindre à la Société Saint-Jean-Baptiste. Enrôlez-vous, il ne manque peut-être que vous pour donner un élan nouveau à notre société. Vous le devez à vous-même et à vos compatriotes".

Le congé de la fin de semaine fait 12 blessés dans la région

THEFTFORD MINES (Spécial) — Le long congé de la fin de semaine ne s'est pas déroulé sans accident dans la région de Theftford. En effet, l'hôpital St-Joseph de Theftford a dû recevoir douze blessés plus ou moins graves.

Parmi les douze blessés, six d'entre eux ont dû être hospitalisés pour des accidents divers. M. Réal Grenier, 21 ans, de St-Méthode, s'est infligé une coupure à une main alors qu'il travaillait chez lui; il est sous les soins du Dr Cécil Mercier. M. Roland Elie, 45 ans, du 476, 5ième rue, fut lui aussi victime d'un accident à domicile; il est présentement sous les soins du Dr Verrault. M. Clément Bédard, domicilié au 515 de la rue Johnson, a dû être hospitalisé à cause d'un accident de travail; le Dr Rock Lemieux s'occupe de son état. Une chute aurait apparemment causé des blessures à Mme Paul-André Pomerleau, 33 ans, de Robertsonville; elle est sous les soins du Dr Jean-Marie Côté de Robertsonville, ainsi que le jeune Marquis Ferland, 3 ans qui s'est infligé des brûlures chez lui. Enfin, M. Guy St-Laurent, 16 ans, fils de Napoleon, reçoit actuellement des traitements du Dr Mercier, à l'hôpital St-Joseph. Apparemment, parmi ces six blessés, aucun d'entre eux ne serait dans un état grave, et les blessures, même si elles sont sérieuses n'inspirent aucune crainte.

D'un autre côté, une collision entre deux autos, survenue sur le chemin de Robertsonville, au cours de la nuit de samedi à dimanche, a été la cause des six autres blessés. La bruine qui était très dense aurait apparemment été la cause de cet accident. On nous a informé qu'un des blessés n'était dans un état critique même si quelques-uns d'entre eux souffrent de blessures assez sérieuses. Tous les blessés impliqués dans cet accident sont sous les soins du Dr Marc Delage de Theftford.

Il s'agit de : Mlle Paulette Bilodeau, 23 ans, de St-Marie de Beauport; M. Réjean Carrier, 28 ans, ainsi que son épouse, 28 ans; M. Jacques Vézina, 22 ans, domicilié au 1015 avenue Brown, à Québec; M. Albert Simard, 47 ans, de Granby; et finalement le sixième blessé est M. Emilien Turmel, 33 ans, de Robertsonville.

La fin de semaine Un jeune homme succombe

GRANBY (JRL) — Deux morts violentes ont été enregistrées à Granby en fin de semaine, cependant que sur les routes avoisinantes, aucun accident grave n'a été signalé. À l'exception des accrochages d'usage, la situation a été qualifiée de normale aux postes de la Sûreté provinciale et de la police municipale de Granby.

Un jeune Montréalais, hospitalisé à Swetsburg, après avoir perdu le contrôle de son véhicule, près de Ste-Bibiane, sur la route reliant Bedford à Farnham, a succombé à ses blessures. Conduit à l'hôpital Broome-Missisquoi Perkins, Gilles Patvin, de la métropole, n'avait pas repris conscience depuis son accident en date du 20 juin. Il n'y aura pas d'enquête du coroner, selon ce qu'ont révélé les autorités de la PP, à Cowansville.

L'enquête du coroner en marge de la mort de M. Stanley Andrejchshyn, 62 ans, du 2,407 Richardson, Montréal, survenue le 17 juin, dans le Canton de Racine, a été fixée au mercredi 4 juillet, à l'hôtel de ville de Granby.

Par contre, celle des deux jeunes gens survenue au point de West Brome, le 19 juin, a été ajournée "sine die". Georges Aucoin, 29 ans, Vianney Gingras, 26 ans, tous deux de Sutton, ont été tués instantanément quand l'automobile dans laquelle ils voyageaient, a heurté le parapet du pont à West Brome.

Port d'armes
Un individu de Granby comparaitra en Cour municipale sous l'accusation d'avoir circulé sur la rue, en possession d'une arme à feu, et ce, sans permis.



Le recomptage officiel augmente de deux voix la majorité de M. René Létourneau

COATICOOK. — A la suite du recomptage officiel des bulletins de votes, qui a été tenu hier, au bureau du président élu d'élection pour le comté de Stanstead, la majorité de M. René Létourneau, député conservateur réélu dans le comté, a été augmentée de deux voix.

Vote militaire
Les militaires du comté de Stanstead, dont les votes n'ont été comptés que samedi, ont rendu un vote à tendance libérale, accordant une majorité de 65 voix au candidat libéral, M. Bertrand Brassard, sur un total de 157 voix, qui ont été répartis comme suit: Bertrand Brassard, libéral, 96; Romeo Cusseau, libéral, 30 et René Létourneau, conservateur, 31. Ce vote avait affecté de un-

En effet, les résultats du recomptage officiel sont les suivants: Bertrand Brassard, libéral, 4,914; Romeo Cusseau, crédit-social, 6,448 et René Létourneau, conservateur, 7,982. Pour une majorité de 7,934 en faveur de René Létourneau, sur son plus proche adversaire.

La Fraternité des Charpentiers tient son congrès à Lac-Mégantic

LAC-MÉGANTIC. — La Fraternité des Charpentiers de la région de Lac-Mégantic a tenu son congrès provincial. Ces réunions ont pris fin jeudi prochain ont un programme extrêmement chargé.

La journée d'hier s'est ouverte par la présentation des personnalités et par le mot de bienvenue. On remarquait principalement la présence de M. J.L. Rhodes de Washington, représentant personnel du président général, A. V. Cooper, du président Marcel Raymond, de M. le chanoine Oscar Mauger curé de Ste-Agnès de Lac-Mégantic qui a imploré les bénédictions divines sur les délibérations.

Les résultats du compta-ge des votes le jour de l'élection étaient: M. René Létourneau, 4,860; R. Cusseau, 6,419 et B. Brassard, 7,942.

Son honneur le maire, M. Armand Drouin, c.r., a souhaité la bienvenue au nom de la cité. Deux députés fédéraux, MM. Henri Latulippe de Compton-Frontenac et C.-E. Dionne de Kamouraska et président du local de Québec ont aussi adressé la parole.

M. Richard Rioux transporté à Montréal

VICTORIAVILLE. — M. Richard Rioux, récemment hospitalisé à la suite d'un choc provoqué par un fil à haute tension et d'une chute de 25 pieds a été transporté à Montréal pour y être traité. On sait que M. Rioux était à l'hôtel-Dieu d'Arthabaska.

Un jeune Montréalais, hospitalisé à Swetsburg, après avoir perdu le contrôle de son véhicule, près de Ste-Bibiane, sur la route reliant Bedford à Farnham, a succombé à ses blessures. Conduit à l'hôpital Broome-Missisquoi Perkins, Gilles Patvin, de la métropole, n'avait pas repris conscience depuis son accident en date du 20 juin. Il n'y aura pas d'enquête du coroner, selon ce qu'ont révélé les autorités de la PP, à Cowansville.

Les résultats du compta-ge des votes le jour de l'élection étaient: M. René Létourneau, 4,860; R. Cusseau, 6,419 et B. Brassard, 7,942.

UN SERVICE D'IMMEUBLES COMPLET POUR SHERBROOKE ET LA RÉGION

The Royal Trust Company a le plaisir d'annoncer l'extension de ses services immobiliers à Sherbrooke.

Ses services plus étendus sont l'heureuse conséquence de l'augmentation de ses opérations immobilières dans la région et traduisent le désir et la volonté de la compagnie de marcher au rythme du progrès de Sherbrooke et des alentours.

VOICI LES SERVICES IMMOBILIERS QUE VOUS OFFRE LE ROYAL TRUST:

- EVALUATION
- ACHAT ET VENTE DE PROPRIÉTÉS
- ADMINISTRATION — LOCATION
- PRÊTS HYPOTHECAIRES
- NEGOCIATION DE CONTRATS D'ACHAT CONTRE BAIL

Vous êtes invité à recourir à ces services

THE ROYAL TRUST COMPANY

R. A. SIMONS, GÉRANT • 150, RUE FRONTENAC, SHERBROOKE (Veuillez noter le nouveau numéro de téléphone - LO 9-9371)

L'Interurbain est partout à la portée de tous

Où que vous alliez en vacances cet été, n'oubliez pas que vous avez toujours un moyen rapide et peu coûteux de rester en contact avec vos parents et amis: l'INTERURBAIN. Et servez-vous également de l'INTERURBAIN pour faire vos réservations à l'étape suivante.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA
VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous donnez le numéro!



Au JC d'Asbestos. — Le Jeune commerce d'Asbestos a élu par acclamation son nouvel exécutif. Sur la photo, on reconnaît, de gauche à droite: MM. Paul Choillé, secrétaire, Claude Beaudoin, vice-président, Yvon Goudreau,

président, Guy Blanchet, vice-président, et Robert Maurice, trésorier. Ce sont tous de nouveaux membres à ces postes.

(Photo La Tribune par Marcel Charette, Asbestos)



Bonne allure des travaux. — Les travaux de la construction de l'école des Métiers d'Asbestos progressent à bonne allure depuis que la grève des ouvriers de la construction est terminée. Une bonne partie des fondations, à droite sur la photo, est presque terminée tandis qu'on

continue à préparer les formes d'une aile de l'édifice, à gauche sur la photo. On prévoit que les élèves pourront utiliser cette nouvelle école au début des classes à l'automne 1963.

(Photo La Tribune par Marcel Charette, Asbestos)

Chaque semaine, il y aura fête champêtre pour les enfants de l'OTJ de Princeville

PRINCEVILLE. (GAB) — sous la surveillance de responsables. Une fête champêtre sera organisée chaque semaine à l'intention des enfants, par l'OTJ de Princeville. Cette manifestation hebdomadaire aura lieu le mercredi et sera reportée au lendemain, en cas de mauvais temps.

La première fête du genre est prévue pour mercredi, le 4 juillet. Des autobus conduiront les jeunes à la plage Paquet où un programme varié sera mis à leur disposition. Ils seront

M. Guy Cartier, président de l'OTJ, a signalé que des études de travaux d'installations des cloisons en cours avec les ingénieurs, accessoires, etc., avancent de la compagnie Shaw-Water & Power, pour l'aménagement d'un système de drainage sur les deux terrains mine à la fin de juin.

Sujets sociaux et religieux à l'étude à l'UCFR St-Norbert

NORBERTVILLE. (GAB) — lors d'une assemblée tenue à Warwick au début de juin par l'UCFR de St-Norbert. Un appel spécial a été fait à de juin à l'UCFR de St-Norbert, tous les membres pour former une délégation aussi nombreuse que possible afin de prendre part au congrès annuel de l'hot (maire de Norbertville), et Armand St-Pierre, M. l'abbé Jules Toussaint, et autres. Quelques communications ont été faites à l'assistance par Mme Welle Hamel, secrétaire. Deux prix de présence ont été attribués à la clôture des délibérations. Ces prix consistent en des billets de participation à un concours original organisé par le choix d'une reine de libérations de l'assemblée.

Mme Laurendeau a été élue pour sa réélection comme directrice diocésaine de l'UCFR. La nomination avait été faite du 3 juillet.

Vingtaine de nouveaux membres Lacordaire

STE-HELENE-DE-CHESTER. (GAB) — Une vingtaine de nouveaux membres ont été initiés chez les Lacordaire et Jeanne d'Arc de Ste-Hélène-de-Chester. Cette initiation porte à plus de 80 le nombre des abstinents inscrits dans cette localité des Bois-Francs.

Sur le nombre des nouveaux initiés, on remarque trois adultes alors que les autres sont des jeunes dont l'âge varie entre 12 et 16 ans.

Les dirigeants des Cercles ont organisé une propagande afin de faire prendre une part plus active aux jeunes dans la lutte contre l'alcool.

La formation de futurs officiers et la création de la relève sont d'autres points qui ont incité les responsables actuels à porter leur attention sur les jeunes. Actuellement, l'élément masculin est en majorité chez les antialcooliques de Ste-Hélène-de-Chester.

La cérémonie d'initiation a été dirigée conjointement par M. l'abbé Norbert Sauvageau,

Cinéma

VICTORIAVILLE — Voici le programme des films à l'affiche ce soir dans les cinémas de Victoriaville, de Princeville et de Plessisville.

Au Laurier

"Autant en emporte le vent", en couleurs, avec Clark Gable, Vivian Leigh, Leslie Howard et Olivia Dehnbillard.

Au Victoria

"Alamo", en technicolor, avec John Wayne, Richard Widmark et Laurence Harvey.

A Plessisville, au Plessis

"Le vent de la Plaine", en couleurs, avec Burt Lancaster et Audrey Hepburn.

A Plessisville, au Colonial

"La Vallée de la Vengeance", en couleurs, avec Burt Lancaster et Joanne Dru.

Le carnet de notes de nos reporters

VICTORIAVILLE — Tel que prévu, la fin de semaine a été très calme à Victoriaville. On peut prévoir la même tranquillité pour toute la semaine car il n'y aura pas d'assemblée du conseil municipal et les clubs sociaux ont terminé leurs activités.

Il y a un nouveau corps de mignonnettes à Plessisville depuis janvier. Leur costume est très beau et très original. La participation de ce corps a été fort appréciée lors des célébrations de la St-Jean.

Les travaux au terrain de stationnement vont bon train. On prévoit que le pavage en sera terminé d'ici quelques jours.

Samedi, veille de la St-Jean-Baptiste, une compagnie Canadienne française de Victoriaville faisait être un camion sur lequel était écrit: "No Where".

La racine de tous les maux, c'est l'amour de l'argent, et certains, dans cette recherche, se sont égarés loin de la foi et ses ont infligé à eux-mêmes bien des tourments.

Brisant tous ses précédents records

Yvan Cliche réussit la traversée du fleuve St-Laurent de Québec à Ste-Anne de Beaupré

Nos "élites" doivent éviter une scission avec la masse

CHICOUTIMI (PC) — Pierre Laporte, député libéral à l'Assemblée législative pour Chamblay, a lancé un appel hier soir aux professionnels, hommes d'affaires, membres de nos "élites" leur recommandant de ne pas "laisser tomber le lest pendant qu'il en est temps encore. Autrement, a-t-il prédit, les masses populaires, comme celles de 1789 en France ou

comme celles de 1933 en Allemagne, nous entraîneront dans des excès sans doute inacceptables, mais qui auront été contournés en germes dans nos fautes d'omission."

M. Laporte, qui s'adressait aux optométristes de la province de Québec à l'issue d'un banquet ici, a proposé une réforme à tous les professionnels de notre pays. "Niveau politique, pour qu'on cesse de croire que plus ça change, plus c'est pareil; niveau professionnel, pour qu'on cesse de croire qu'un professionnel, ce n'est qu'une machine à faire des piastres, ni diens-français, sans distinction de moyens financiers ou de dans un pays riche comme le nôtre, le scandale du chômage, légal à la direction de la chose publique?"

BEAUCHEVILLE (DNC) — Yvan Cliche, un jeune nageur beauceron, fils du Dr Charles-Edmond Cliche de Beaucheville, a réussi une performance remarquable hier qu'il brisait tous ses précédents records.

Le jeune athlète vient en effet de réussir la traversée du fleuve St-Laurent de Québec à Ste-Anne de Beaupré, à la brasse. Ceci représente une distance d'environ trente milles.

Le jeune et valeureux nageur de 21 ans s'est lancé dans les eaux du St-Laurent à 9h30 a.m. lundi, le 21 juin, devant le quai du restaurant Rivière, pour effectuer son arrivée en face du restaurant Zenith, à Ste-Anne de Beaupré, dans le cours de l'après-midi.

Il a été accueilli à son arrivée par une forte délégation de Ste-Anne et de Beaucheville qui s'était rendue nombreuse sur les rives du fleuve pour l'y accueillir.

Si Yvan réussit la traversée du fleuve St-Laurent, il anticipera alors la traversée de la Manche, ce qui n'est pas peu dire.

Ses entraîneurs sont MM. Benoit Drouin et Jacques Amyot, et son gérant est M. Hector Poulin.

Je vous exhorte, mes frères, par la miséricorde de Dieu, à offrir vos corps comme une hostie vivante, sainte, agréable à Dieu; c'est là le culte spirituel que vous lui devez. (Rom 12, 1)

COLLEGE COMMERCIAL A. DIONNE INC.
230, rue DORION — DRUMMONDVILLE
Tél.: GR 2-2866 — Rés. d'été GR 2-6835
Collège reconnu par le Département de l'Instruction Publique
COMMERCIAL — SCIENTIFIQUE — CLASSE MATERNELLE
JOUR OU SOIR

COGNAC DELAMAIN
Delamain "Cinq Étoiles" et Delamain "Grande Fine Extra Vieille"...voilà deux cognacs que vous goûterez avec plaisir et servirez avec fierté. Vous pouvez maintenant les obtenir au Canada. Les traits de Delamain — saveur parfaite, bouquet délicat, maturité veloutée, engendrent l'inspiration et en font dans le monde entier le cognac des connaisseurs. Goûtez sans tarder!
131 C Delamain "5 Étoiles"
131 E Delamain "Grande Fine Extra Vieille"
OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LYÉE — MONTREAL

PROVINCE DE QUEBEC
COMMISSION DU SERVICE CIVIL
OFFICIER DE PROBATION
Concours No 62-320
Ministère de la Famille et du Bien-Être Social
Traitement initial: \$3,900
Augmentations statutaires jusqu'à \$4,700.
CHICOUTIMI, GASPE, HULL, MONTREAL ET SHERBROOKE.
Pour emploi dans les régions suivantes:
FONCTIONS: Sous direction, effectuer des enquêtes sur la condition familiale et sociale des enfants; représenter en Cour les intérêts de l'enfant; exercer une surveillance et pourvoir à la réadaptation des enfants demeurant dans leur foyer; placer les enfants ou aider à la réadaptation de ceux qui paraissent de nouveau en Cour; remplir au besoin d'autres fonctions de même nature.
QUALITES REQUISES: Diplôme de 11e année; des points supplémentaires seront accordés pour une formation plus avancée; expérience dans un travail préparant à la fonction d'agent de surveillance; esprit d'initiative, maturité, tact, jugement et autres qualités personnelles appropriées; état physique satisfaisant. Connaissance de la langue anglaise.
Les personnes qui désirent prendre part à ce concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à:
COMMISSION DU SERVICE CIVIL
Hôtel du Gouvernement, Québec.
50 est. rue St-Joseph, Tél.: 524-8411 — Poste 3521
1454, de la Montagne, Bureau 203, Montréal
Tél.: V1 4-1051 — Poste 38
P. S. Bien indiquer sur la formule "DEMANDE D'EMPLOI" le numéro du concours auquel vous désirez participer.
Aucune inscription ne sera considérée si elle est reçue à la Commission après minuit, le 13 juillet 1962.

la VIE a ses bons moments et MOLSON les rend meilleurs!

Joute importante des Alouettes

RANDONNÉE SPORTIVE

Par Jean CHAKTIER



"Lorsqu'un club ne frappe pas il faut donner crédit à l'adversaire de nous battre, mais lorsque nous cognons 12 coups sûrs dont un circuit et deux doubles, nous méritons de gagner. Notre difficulté actuelle ce sont les erreurs bêtes que des juvéniles ne commettent même pas. En plus des erreurs de jeu, nous commettons des erreurs de jugement, ce qui est encore pire... Ce sont des erreurs inexcusables". Ce sont à peu près les paroles du pilote Claude St-Vincent après la joute de samedi soir à Granby où les Alouettes subissaient un revers de 9-8 après avoir détenu une avance de 7-4 pendant un certain temps.

Comment expliquer ces erreurs? — C'est difficile. En effet, si nous considérons individuellement chaque joueur dans le champ intérieur, nous pouvons affirmer que les Alouettes présentent un alignement défensif vraiment imposant. Il existe le problème du premier but, mais il semblait réglé définitivement avec l'acquisition d'André Bessette. Pourtant il est à se demander si cette question est vraiment réglée puisque c'est Jacques Monette qui évoluait au premier but, samedi soir, tandis que Bessette évoluait au champ gauche. Il n'est pas question ici de discuter de la valeur de ce joueur, mais il semble que ce ne soit pas sa place au champ extérieur. André Bessette peut frapper avec force et également lancer avec brio, mais ses qualités comme voltigeur sont peut-être discutables, du moins dans le champ extérieur.

Au bâton, il arrive que les joueurs ne "frappent pas à temps", mais ce défaut peut s'appliquer également à d'autres équipes.

Il est un autre point que nous devons signaler ici. Samedi soir, lorsque Claude St-Vincent se dirigea au monticule pour remplacer Claude Prud'homme par Gilles Bernier, Prud'homme n'attendit même pas la venue de Bernier au monticule pour se diriger vers le "dugout" et il lançait son gant d'une distance d'une dizaine de pieds dans un geste de déjection. Nous sympathisons avec Claude Prud'homme qui fut victime des erreurs de ses coéquipiers à la défensive, mais ce n'était certainement pas un geste manifestant un bel esprit d'équipe d'agir de la sorte. Nous sommes convaincus que le lanceur ne reçoit pas le blâme de son pilote lorsque la défaite provient des erreurs du jeu et nos pas de la tenue d'un lanceur.

Les Alouettes ne sont qu'à deux parties et demie de la fête. Ils forment une équipe qui peut se comparer au moins sur un pied d'égalité avec toutes les autres du circuit J.-D. Loignon. Il ne faut donc pas que l'esprit de défaitisme dépasse les bornes. Une courte série de victoires serait suffisante pour remettre les Alouettes en plein dans la lutte.

Deuxième visite des Chevaliers

SHERBROOKE — Les Alouettes de Sherbrooke tenteront de reprendre une partie du terrain perdu, ce soir, alors qu'ils recevront la deuxième visite, cette saison, des Chevaliers de Granby. Les Alouettes baisaient pavillon par le compte de 9-8, samedi soir, devant les Chevaliers à Granby. Lors de la première visite du Granby à Sherbrooke, cette saison, les Alouettes avaient remporté une victoire de 6-1. Dans l'autre joute au programme, les Castors d'Acton Vale rendront visite aux Royaux.

Les Alouettes sont à une partie et demie des Chevaliers, et à deux parties et demie de la première position détenue par les Castors d'Acton Vale.

A Granby, samedi

Ernie Drolet ou Al Hooker seront le choix du pilote Claude St-Vincent pour cette joute importante. Tous les joueurs seront en uniforme et batailleront ferme pour égarer les chances avec les Chevaliers qui sont à une partie et demie de la première position. Le vétérán John Burack qui a joué d'un repos dernièrement sera probablement le lanceur qui désignera le pilote André Pratte pour affronter les Alouettes.

Les Alouettes ont joué leur pire partie de la saison à la défensive, samedi, commettant six erreurs pour accorder quatre points non mérités et subir une défaite de 9-8 alors qu'ils menaient par 7-4 au milieu de la septième manche. Claude Prud'homme, remplacé par Gilles Bernier à la septième manche, subissait sa première défaite de la saison. Deux erreurs dans la huitième manche, de Chet Wedje et d'André Bessette qui évoluait au champ gauche furent responsables de deux points. Des erreurs de Frank Kurty et de Jacques Monette dans la deuxième manche avaient permis aux Chevaliers de compter deux points non mérités pour prendre une avance de 4-1.

Earl Palmore, acquis récemment des Alouettes par les Chevaliers, a débuté au monticule pour les Chevaliers. Il fut toutefois envoyé aux douches à la sixième manche après avoir accordé un simple à Mandella qui commença la manche. Les Alouettes avaient pris une avance de 5-4 à la cinquième manche grâce à un double de Normand Jacques, un simple de Claude Prud'homme, un simple de St-Vincent et un formidable circuit de Jacques Monette, son 10e de la saison, dans le champ centre gauche à environ 300 pieds du marbre. Palmore allouait huit coups sûrs en cinq manches. Cartwright le remplaçait pour être crédité de la victoire. Mike Burack sauvait toutefois la situation à la neuvième manche alors que les Alouettes étaient menaçants avec trois coureurs

sur les sentiers. Borack forçait André Bessette à cogner un roulant en direction du troisième-but pour mettre fin à la joute.

Vedette

Denis Jacques fut la grande vedette offensive des Chevaliers avec cinq coups sûrs en autant de voyages au bâton. Il cogna deux simples, deux

Voir JOUTE — Page 20, col. 2



Au tournoi spécial. — Le capitaine du Sherbrooke Country Club, M. J.-A. Turgeon, félicite le trio qui remportait les honneurs du tournoi spécial, tenu samedi. On reconnaît Pierre Gauthier, Jeff Wilson et L. Therrien qui obtenaient le meilleur compte net chez les trios inscrits. (Photo La Tribune)

Protêt aux Canadiens

SHERBROOKE — Les Canadiens de Coaticook ont gagné un protêt logé contre les Pirates de St-Jean relativement à la joute du 12 juin que les Pirates remportaient par le compte de 5-0.

Le protêt fut logé par les Canadiens à cause de l'inéligibilité du lanceur Ralph Shield des Pirates. Ce lanceur n'était pas inclus dans le règlement de la ligue accordant trois Américains à chaque équipe exception faite des Canadiens. Shield est originaire de l'Ontario.

Après avoir enlevé la victoire aux Pirates et l'avoir accordée aux Canadiens, les représentants des équipes ont apporté un amendement aux règlements de la ligue. Il est maintenant dit que trois Américains ou trois joueurs non résidents au Québec peuvent être acquis par des équipes de la ligue Provinciale des Cantons de l'Est. Shield devenait donc éligible chez les Pirates.

Les Royaux visent la tête — 6e gain

Ils reçoivent, ce soir, les Castors d'Acton

DRUMMONDVILLE (Par J. Guy Pinel) — Les Royaux de Drummondville ont continué leur poussée victorieuse, hier soir, en défaisant les Canadiens de Coaticook au compte de 7-4. Marcel Durand frappait deux dans une joute disputée à Drummondville. Les Royaux recevront ce soir la visite des Castors d'Acton Vale. Cette joute devait être disputée jeudi soir mais a été reportée à ce soir pour diverses raisons. Un gain des Royaux leur vaudrait la première position.

Une belle performance au monticule de Pete Cianflone et une dizaine de coups sûrs ont permis, hier soir, aux Royaux de remporter leur sixième victoire consécutive. Les Royaux avaient remporté la première joute du programme double dimanche après-midi, 14-11, dans une joute de dix manches disputée à Coaticook. La mauvaise température de dimanche soir avait fait remettre la joute à hier soir.

Les Royaux ont marqué tous leurs points dans les troisième et cinquième manches. Jules Bédard a fait comp. er trois points grâce à un coup de trois buts dans la troisième manche et a marqué un quatrième point sur une erreur du troisième but dans cette même manche. Avant le coup de Bédard, Côté avait frappé un simple. Cianflone a deux buts et Estée avait reçu un but sur balles intentionnelles.

Les Royaux ont marqué trois autres points dans la cinquième manche pour envoyer Billy Marston aux douches. Estée a reçu un but sur balles, il a marqué sur un simple de Russ après avoir volé le deuxième et troisième buts. Ayoub a complé sur un triple de Boudreau puis ce dernier a marqué sur un coup sacrifice de Sawyer.

Les Canadiens ont pour leur part marqué un point dans les deuxième, quatrième, sixième et septième manches. Ils sont également venus près de se rallier alors qu'ils ont placé trois hommes sur les sentiers dans la neuvième reprise.

Mecucci a été le meilleur des Canadiens avec un double et un triple.

Ce soir

Marcel Guilbeault sera probablement au monticule, ce soir, contre les Castors d'Acton Vale. Guilbeault a officié durant quelques manches dimanche après-midi à Coaticook. Il a également lancé toute la joute à St-Jean jeudi soir. Ces deux victoires semblent avoir redonné à l'as lanceur de Drummondville la confiance qui avait fait son sur-entraînement lui avait fait perdre la confiance.

Mike Stubbins qui a reçu durant la neuvième manche, hier soir, fera sans doute un retour de 2:18 tandis que les postulants seront considérés comme éligibles s'ils réussissent le mille en 2:20.

Dimanche après-midi, les Royaux disposaient des Canadiens de Coaticook par 14-11 à Coaticook. Cette joute qui dura 10 manches fut marquée de cinq circuits. La vedette individuelle de la rencontre fut le joueur de deuxième-but des Canadiens, Parker, qui cogna trois circuits, dont deux "grand slam" pour produire 10 points.

Russ Ayoub et Gilbert Sawyer ont également cogné des circuits pour les vainqueurs. Marcel Guilbeault a remporté sa cinquième victoire de la saison. Bertrand Morin fut débi de la défaite.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Gain de 14-11

Dimanche après-midi, les Royaux disposaient des Canadiens de Coaticook par 14-11 à Coaticook. Cette joute qui dura 10 manches fut marquée de cinq circuits. La vedette individuelle de la rencontre fut le joueur de deuxième-but des Canadiens, Parker, qui cogna trois circuits, dont deux "grand slam" pour produire 10 points.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.

Les Royaux ont cogné 15 coups sûrs tandis que les Canadiens en obtenaient 10.



Labatt
BIERE 50 ALE
Brassée dans le Québec au goût du Québec.

Labatt... Y A RIEN QUI LA BATTE!

Epreuves de classification à la piste de Sherbrooke

SHERBROOKE — Le secrétaire des courses à la piste de Sherbrooke, M. André Olney, procédera, samedi, à des courses de classification pour les chevaux âgés qui n'ont pas encore participé à des épreuves régulières. Il en sera de même pour les jeunes chevaux qui sont à l'entraînement et qui doivent être inscrits à des programmes réguliers au cours de la prochaine saison.

Ces épreuves débuteront à 11h. a.m., samedi. On compte environ 20 chevaux qui ont des chances de devenir éligibles aux épreuves qui débuteront à la piste de Sherbrooke le 15 juillet.

Les chevaux âgés devront parcourir le mille en un temps

de 2:18 tandis que les postulants seront considérés comme éligibles s'ils réussissent le mille en 2:20.

Afin de donner plus de chance aux coureurs, on formera des classes de quatre chevaux pour chaque épreuve. Les propriétaires de chevaux de courses, demeurant à l'extérieur, peuvent encore inscrire des coureurs à ces épreuves. Ils n'ont qu'à communiquer avec M. Olney au Club de Courses de Sherbrooke.

Le secrétaire a également déclaré que les permis de conducteurs ainsi que les certificats d'éligibilité sont requis pour ces courses de classification.

Golf

John Turnbull et R. St-Cyr sont vainqueurs à Lennoxville

SHERBROOKE — John Turnbull et Raymond St-Cyr ont remporté les honneurs du tournoi de golf pour les membres du Club de Lennoxville tenu en fin de semaine. I. Hamel était vainqueur dans la classe B pour le meilleur compte brut avec 79 tandis que St-Cyr méritait le meilleur compte net dans cette classe.

John Turnbull a obtenu le meilleur compte brut de la journée, 72, soit deux au-dessus de la normale tandis que Raymond St-Cyr méritait le meilleur compte net, 61.

Jay Thompson remportait les honneurs des neuf trous chez les dames avec un pointage de 42. Mme Keeler gagnait les honneurs de la classe B avec 50 tandis que Mme M. Bordeau se classait première dans la classe C avec un compte de 60. Lise Cusseau obtenait un 36 net dans la classe A; Mlle Florence Clark, un compte net de 37 dans la classe B et Mme A. Doiron s'assurait les honneurs de la classe C pour le compte net.

MM. Grattan Crosby, président du club, Claude Grégoire, capitaine, et Gerry Cotnour ont procédé à la distribution des prix et trophées immédiatement après le tournoi.

Grégoire méritait la victoire dans la classe A avec un compte brut de 74 tandis que Harold Gilchrist obtenait le meilleur compte net avec 67.

R. Rousseau était victorieux dans la classe C avec un compte brut de 87 tandis que Y. Babin obtenait le meilleur compte net, 66.

Les honneurs des neuf trous chez les dames avec un pointage de 42. Mme Keeler gagnait les honneurs de la classe B avec 50 tandis que Mme M. Bordeau se classait première dans la classe C avec un compte de 60. Lise Cusseau obtenait un 36 net dans la classe A; Mlle Florence Clark, un compte net de 37 dans la classe B et Mme A. Doiron s'assurait les honneurs de la classe C pour le compte net.

MM. Grattan Crosby, président du club, Claude Grégoire, capitaine, et Gerry Cotnour ont procédé à la distribution des prix et trophées immédiatement après le tournoi.

NOUVEAU Concours DES LETTRES MAGIQUES

DE LA TRIBUNE

45,000.00 en prix

270 GAGNANTS

DECOUPEZ VOTRE COUPON EN PAGE 2

Un marathon de 22 manches qui a duré sept (7) heures



De nulle part! — L'inconnu Jack Reed est sorti du dugout des Yankees de New York à la 22e manche, dimanche à Detroit, pour mettre fin au marathon Tigers-Yankees en frappant un circuit. Reed, qui jase ici avec le vieux Yogi Berra, venait de connaître son jour de gloire. Hier, son nom apparaissait dans toutes les pages sportives de l'Amérique, d'autant plus qu'il devait prendre au champ la place de Roger Maris.

MARIS, le roi des coups de circuits, est resté assis!

DETROIT (PA)—Roger Maris demeure le quatrième frappeur dans l'alignement. Maris est dans une léthargie depuis un mois. En effet, il conservait une moyenne de 306 frappeurs dans la dernière partie à la mi-mai, mais il n'a réussi que 34 coups sûrs en 133 apparitions au bâton dans ses 3 dernières parties. Ainsi, sa moyenne est descendue à 243 dans une léthargie et égale avec 12 circuits et 34 points montés parce qu'il avait utilisé les produits. Il y a un an, il a le plus grand nombre de frappeurs de date, il avait cogné 27 circuits droitiers possible dans son alignement contre le lanceur gaucher Don Mossi.



Roger Maris (profonde léthargie) moyennes anémiques de moins de 300.

DETROIT — Le fait saillant dans le baseball majeur de la dernière longue fin de semaine arrive avec le premier circuit de Jack Reed dans la 22e manche, lequel a mis fin à un marathon de 22 manches qui a vu les Yankees l'emporter 9-7 sur les Tigers de Detroit.

La partie a duré sept heures et est la plus longue dans l'histoire des ligues majeures. A 22 manches elle est encore à deux manches du record de la L.A. établi par les Tigers et les anciens Athlétiques de Philadelphie.

De plus, Philadelphie et Boston avaient également évolué pendant 24 manches en 1906. Par ailleurs, le record des ligues majeures de Boston et les Dodgers de Brooklyn qui ont participé à une partie de 26 manches en 1920.

D'autre part, la partie la plus longue antérieurement avait duré cinq heures et 19 minutes pendant 20 manches entre Brooklyn et Boston en 1940. En ce jour, les deux équipes ont utilisé 3 joueurs, soit un seul de moins que le record de l'Amérique.

Pour sa part, Rocky Colavito réussit sept coups sûrs en 10 présences au bâton. Les Yankees comptèrent à six reprises dès la première manche, grâce au circuit de trois points de Cleto Royer. Toutefois les Tigers réduisirent cette marge à 6-3 dès leur première visite au marbre par l'entremise du circuit de trois points de la recrue Purnal Goldy.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.

Un coup retenu de Phil Linz a mis fin à un duel sans point entre les gauchers Ford et Don Mossi à la cinquième manche. Puis, un autre coup semblable de Moose Skowron a fait produire l'autre point de la partie à la manche suivante.



Au tournoi de tennis junior. — Le surintendant des parcs de la cité de Sherbrooke, M. Gaston Lebrun, a tenu à aller faire son tour au parc Borroméen, où se dispute depuis samedi le tournoi de tennis junior des Cantons de l'Est. Le surintendant est ici entouré de M. Denis Royer, organisateur de ce tournoi, Me Camille Charron, président de l'Association de tennis de Sherbrooke, Mlle Louise Paulin, favorite No 1 chez les filles, Pierre Royer, et du jeune Jean-François Gadois. Celui qui a le plus impressionné jusqu'ici dans ce tournoi est le petit Jacques Bédard, du parc Cambron, qui a atteint la 4e ronde.

Henry Aaron défait les Dodgers

LOS ANGELES (PA)—Henry Aaron a cogné un circuit de deux points dans la sixième manche et a fait compter le point vainqueur avec un simple dans la septième, hier soir, tandis que les Braves de Milwaukee infligeaient une défaite de 6-4 aux Dodgers de Los Angeles et leur enlevaient un avantage de 4-0.

Milwaukee 000 002 301-6 11 0 Los Angeles 003 010 000-4 14 0

Hendley, Willey 5, Piché 7, Curtis 8 et Crandall; Moeller, Perranoski 7, L. Sherry 7, Roebuck 8, Ortega 9 et N. Sherry. Camilli 9, G-Willey 13, P-Perranoski 3-2. Cir: Mil-H. Aaron 17.

Cincinnati 1 San Francisco 3

SAN FRANCISCO (PA)—Billy O'Dell a réussi la troisième partie complète consécutive des Giants hier alors que ceux-ci l'ont emporté 3-1 sur les Reds de Cincinnati.

Il n'a accordé que cinq coups sûrs, tous des simples, en remportant sa sixième victoire contre quatre défaites. Le perdant Jim Maloney a dû se retirer de la partie à la 6e manche après s'être blessé au bras.

Il a remporté son premier triomphe en 13 essais dans cette compétition lorsque Bob Goolby a manqué un coup roulé de 15 pieds, qui lui aurait donné un birdie au dernier tour.

LES ARGONAUTES

TORONTO (PC)—Les Argonautes de Toronto, de la CFE, ont annoncé hier qu'ils avaient échangé le vétérinaire Dick Fouts. Celui-ci passera aux Lions de la Colombie-Britannique, de la CPO, en retour du Canadien Bill Britton.

Puis, les Argos enverront Britton et Roy Jovanovich au Calgary en retour de Bruce Claridge.

De plus, les Argos ont révélé qu'ils avaient échangé Mike Davies au Winnipeg pour Gerry Burrows.

LES WHITE SOX

CHICAGO (PA)—Les White Sox de Chicago ont obtenu, hier, le lanceur gaucher Dean Stone pour le prix du repêchage du Houston et ont vendu le droitier Russ Kemmerer aux Colts. Les deux artilleurs ont des records de 2-3 et 2-1 respectivement.

Hill-Gendebien

Ce fut une fameuse équipe

LE MANS, France (PC)—La fameuse équipe de conducteurs composée de Phil Hill et Olivier Gendebien, qui a montré une grande supériorité dans la classique du Mans ces dernières années, se démembrera.

Gendebien, de Belgique, a révélé qu'il abandonne les courses pour laisser le champ libre aux autres conducteurs. On sait que Gendebien et l'Américain Hill ont remporté cette épreuve à trois reprises, soit en 1958, 1961 et 1962. De plus, Gendebien a formé équipe avec son compatriote Paul Frère en 1960 alors que les deux conducteurs sont sortis vainqueurs.

Le Belge espère que Hill sera capable d'égaliser son record de quatre premières places dans cette classique avec l'assistance d'un autre conducteur.

La course

Hill et Gendebien avaient une avance confortable lors de l'épreuve de la fin de semaine alors qu'ils ont parcouru une distance de 2.766.45 milles à une vitesse moyenne de 115.268 milles à l'heure dans leur Ferrari. Ils étaient encore loin de la marque de la piste, soit une distance de 2.782.194 milles qu'ils avaient établie eux-mêmes en 1961.

A l'exception de la rivalité apportée par les frères Rodriguez, les vainqueurs ne connaissent guère d'opposition. Ces derniers durent abandonner à mi-chemin.

On sait que les Ferrari se sont assurés les trois premières positions, suivies de deux Jaguar en 4e et 5e place.

Peter Ryan, de Mont-Tremblant, Qué., était parmi les 37 des 55 partants qui n'ont pas terminé l'épreuve. Il en était à la 17e place lorsque sa Ferrari s'est enlisée dans le sable et il abandonna après un vain effort de 2 1/2 heures pour remettre sa voiture sur la piste.

La difficile épreuve du MANS

LE MANS, France (Reuter)—L'Américain Phil Hill et le Belge Olivier Gendebien, au volant d'une Ferrari, ont remporté hier, la difficile course d'un circuit de 24 heures du Mans de 24 heures, leur deuxième année consécutive.

Les deux gagnants, qui totalisent une moyenne de 115,268 milles à l'heure environ pour les 24 heures, ne furent jamais menacés, si ce n'est par les Français Pierre Noblet et Jean Guichet, ainsi que par les Belges Léon Dierckx et Jean Bourgeois, qui furent victimes de défauts mécaniques et d'accidents.

Les dirigeants de la course renversèrent les premiers deux fois en quatre heures et ce fut une des épreuves les plus compliquées, toutes deux remportées par des Jaguar lors de la dernière guerre mondiale alors que se terminèrent également 1-2-3 l'an dernier.

Les autres voitures à mener les meneurs, on nota la Ferrari plus petite des frères Rodriguez, un Mexique ainsi que les Maserati Briggs Cunningham, conduites par le Néozélandais Bruce McLaren et l'Américain Walter Hansson ainsi que par les Anglais Dick Thompson et Bill Kimberley.

Hill et Gendebien ont brisé le record officiel d'une étape pour la piste avec un temps de 126,9 milles à l'heure.

Tous les retraits de l'épreuve furent causés par des défauts mécaniques, à l'exception du cas de Ryan.

Pour sa part, Peter Ryan a bien aimé son expérience, mais n'aurait jamais cru qu'il terminerait l'épreuve en creusant une fosse de sable pour dégager sa Ferrari.

Après avoir tenté par tous les moyens de remettre sa voiture sur la piste, Ryan abandonna et assista à la balance de l'épreuve en tant que spectateur.

Il a mentionné spécialement son duel avec Ricardo Rodriguez, auquel il disputa le même rang à plusieurs reprises pendant la course.

Selon lui, c'est lorsqu'il a commencé à penser à la profusion qu'il s'est enlisé dans le sable. D'autres conducteurs de grande expérience sympathisèrent avec lui, lui recommandant de ne pas se décourager à cause de son expérience regrettable.

Ryan a prétendu que le fait que son accident soit survenu au point du jour n'avait rien à faire avec sa malchance.

On sait que Ryan est à sa première tournée des Grands Prix européens. Il a remporté son épreuve dans une Lotus lors du récent Grand Prix de Monte Carlo, catégorie junior. Il conduira une Lotus à Reims la semaine prochaine.

Les sommaires de dimanche

LIGUE AMERICAINE

Dimanche: New York: 610 000 000 000 000 000 000 0-0-20 4 000 000 0-0-20 4 000 000 0-0-20 4 000 000 0-0-20 4

Première joute: Los Angeles 001 500 001 1-3 9 1 Minnesota 000 000 200 0-2 3 0

Deuxième joute: Boston 000 110 001-3 0 0 Baltimore 000 100 010-2 1 0

Première joute: Kansas City 010 000 000-1 6 2 Walker, Ross & McDevitt 6 et

Deuxième joute: Washington 100 001 000-2 9 4 Cleveland 100 002 000-2 9 4

Première joute: Kansas City 010 000 000-1 6 2 Walker, Ross & McDevitt 6 et

Deuxième joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Première joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Deuxième joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Première joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Deuxième joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Première joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Deuxième joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Première joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Deuxième joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Première joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Deuxième joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4

Première joute: Chicago 000 011 100-8 13 0 Pittsburgh 000 001 210-4 9 4



un gagnant dans votre main

Sans la "frime" des "valets bougres" ou du "roi armé"! Tout simplement un bon cigare d'un bout à l'autre. On garantit que chaque cigare Trump contient du tabac de la Havane. Chaque cigare Trump est "à coup sûr" honnête et satisfaisant.

5 pour 25

LE MEILLEUR CIGARE À \$1 AU CANADA

LAC FRASER LOTS À VENDRE situés à 12 milles de Sherbrooke sur le Chemin St-Elie

S'adresser à: FABI & FILS Ltée LO. 9-6333

AUSSI: LOTS RUE L'ASSOMPTION ET DE LA BRUYERE

OUBLIEZ VOS PROJETS DE VACANCES ORDINAIRES



VISITEZ L'EUROPE... MOINS DE \$27 PAR MOIS!

Passez 2 semaines à visiter six pays différents d'Europe— et ne payez qu'un seul prix comprenant le tarif d'avion, les hôtels, la plupart des repas, les visites, les excursions, les guides et les pourboires. Ce prix comprend aussi les voyages par autobus de luxe en Autriche, au Tyrol italien, en Suisse, en France, en Allemagne et en Belgique! Tous ces avantages font partie du Voyage "Montagnes, Lacs et Villes" (No IT-GT-725) d'Air Canada. Voilà le plan idéal de vacances de deux semaines. Vous voyagerez à bord d'un réacteur d'Air Canada jusqu'à Paris, puis un avion de correspondance vous conduira jusqu'à Bruxelles, point de départ de votre tournée. Ce voyage éclipsé sûrement tous projets de vacances ordinaires!

*VOICI AU TOTAL CE QUE VOS VACANCES EN EUROPE VOUS COÛTERONT:

\$6600 SEULEMENT \$2664 par mois pendant 24 mois

Basé sur le tarif économique en réacteurs Montréal-Paris, aller-retour, \$496,80, plus le Voyage No IT-GT-725.

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOUS RENSEIGNER VOUS AUPRES DE TCA A MONTRÉAL.



Tous les "triés" l'emportent à WIMBLEDON

Dans la ligue Provinciale du Québec

Plessisville reçoit Québec — Trois-Rivières visite Theford

PLESSISVILLE — Les Braves de Plessisville, à qui la météo a été favorable dimanche à Plessisville, ont remporté une victoire méritée, se remettant au travail ce soir, alors qu'ils recevront les Indiens de Québec.

Une victoire des hommes du pilote Pete Laliberté permettrait au club local de se rapprocher des Royaux de Trois-Rivières, advenant une défaite de ces derniers à Theford Mines, où ils visiteront les Mi-neurs.

Au stade de Plessisville, les amateurs verront Pierre Belle-Claude, Claude Bouliard, des Royaux, et André Thivierge, des Indiens de Québec, se mesurer.

Le meilleur lanceur des Braves demeure Willie Marstin (400), cependant que Pierre Thivierge, des Indiens de Québec, est bon premier avec l'excellente moyenne de .415. Le meilleur lanceur jusqu'ici est Claude Bouliard, des Royaux, qui a conservé une fiche de 3-1.

WIMBLEDON, Angleterre — ont connu l'élimination des premières rondes.

Les joueurs triés, ayant à leur tête l'Australien Rod Laver, l'ont emporté tel que prévu hier, lors de l'ouverture des championnats de Wimbledon.

Autres vainqueurs

Laver, favori pour conserver son titre, a débuté lentement, mais a toutefois triomphé de l'Indien Marek Kumar 7-3, 6-1, 6-2.

Chuck McKinley, qui a atteint la finale l'an dernier, a vaincu l'Australien Owen Franch 6-1, 6-2, 6-2.

Lors du match le plus intéressant de la journée, le 20 favori, Roy Emerson, d'Australie, a dû recourir à toute son habileté en l'emportant 6-3, 6-4, 8-6, sur l'Américain John Douglas.

Un seul Canadien

François Godbout, de Waterloo, Qué., le seul Canadien inscrit en simples, a perdu son match de première ronde après une lutte de plus de 100 minutes. L'Espagnol Juan Manuel Cordero l'a vaincu 9-7, 7-5, 6-3.

Godbout a placé plusieurs bons coups, mais n'a pu afficher la même régularité que son rival. Par ailleurs, inaccoutumé au gazon, il a trouvé le terrain glissant et dangereux.

Il participera probablement au tournoi réservé à ceux qui

Dans la ligue Juvénile de l'OTJ

Les Royaux gagnent encore

SHERBROOKE — Les Royaux de Plessisville ont continué, hier au stade, leur poussée en tête de la ligue Juvénile de l'OTJ en défaisant les Athlétiques au compte de 4-1.

La tâche des Royaux a été rendue plus facile du fait que leurs adversaires ont commis cinq erreurs.

Trois de ces erreurs commises dans la même manche, la 4^e, devaient d'ailleurs permettre aux Royaux de croiser le marbre à trois reprises.

Le lanceur Réal Benoit a été la vedette individuelle de la rencontre puisqu'il n'a accordé que 3 coups sûrs et retiré 12 frappeurs sur des prises tout en allouant 6 buts sur balles.

La défaite est allée à P. Blais qui a lancé durant 6 un tiers manches avant d'être remplacé par Paul Legendre. Blais avait eu le temps de retirer 3 frappeurs sur des prises.

Chez les frappeurs, Michel Bélanger et Richard Sayer ont été les meilleurs des Athlétiques, cependant que Donald McKelvie expédiait la balle deux fois en lieu sûr pour les Royaux. Ces derniers ont été "merveilleux" à la défensive puisqu'ils n'ont commis aucune erreur.

Dans la ligue Junior de baseball

Les lanceurs Marcel Niquette et Raymond D'Amour en vedette

DRUMMONDVILLE — Les Royaux juniors de Drummondville ont remporté leur sixième victoire consécutive aux dépens des Angels d'Asbestos, hier après-midi, au compte de 10 à 2.

Marcel Niquette a officié au monticule pour les Drummondvillois n'accordant qu'un seul coup sûr aux joueurs du club Angels. Les hommes de Dupont ont par ailleurs cogné 13 fois en lieu sûr.

Dès la première manche, le club local a frappé cinq fois en lieu sûr enregistrant trois points.

Raymond D'Amour

DRUMMONDVILLE — Une performance de trois coups sûrs du lanceur Daymond D'Amour a permis à l'équipe Junior de Drummondville de l'emporter au compte de 9-0, dimanche après-midi, contre l'équipe d'Asbestos.

Les joueurs de Drummondville ont frappé 10 coups sûrs contre M. Goudreau d'Asbestos. Ce dernier a été débité de la défaite.

A son meilleur, D'Amour a limité les frappeurs d'Asbestos à trois maigres coups sûrs. Les porte-couleurs du Drummondville n'ont commis également que trois erreurs.

Ligue Commerciale

SHERBROOKE — Dans la ligue de base-ball commerciale de Sherbrooke, hier, les As d'Auto Electric ont défait le St. Hill Levine par 6-1.

Maurice Desruisseaux, qui a frappé le seul circuit de la partie, a limité les frappeurs du St. Hill à cinq coups sûrs pour remporter la victoire. René Pépin a subi la défaite. Guy Roberge s'est signalé avec deux coups sûrs.

Mercrredi, au parc Sangster, le PVM rencontrera le club Rand (7h.) pendant que le St. Hill sera opposé au Auto Electric à 9 heures. C'est du moins ce qu'on peut lire sur le calendrier officiel de la ligue.

Gagnants du tournoi spécial au Sherbrooke Country Club

SHERBROOKE — Pierre Gauthier, Jeff Wilson et L. Thérien remportaient les honneurs des classes A-B-C lors du tournoi spécial des membres du Sherbrooke Country Club, samedi. Le trio victorieux méritait un compte net de 58. Chaque 83 golfeurs participent à ce tournoi organisé spécialement pour permettre aux golfeurs des trois classes de se rencontrer et de se mieux connaître.

Coupe Montréal

Raymond Royer en quart de finale

SHERBROOKE — Raymond Royer, le tennisman no 1, de Sherbrooke, a atteint hier la finale de la Coupe de tennis "Coupe de Montréal" en disposant facilement du favori no 5, André Thielenans, de Montréal, par 6-2, 6-0 et 6-0.

Avant de semer Thielenans, ex-champion junior, Royer avait éliminé successivement Roger Lamoureux et un dénommé Beauchêne.

Raymond Royer subira cependant un véritable test mercredi soir puisqu'il rencontrera le vétéran Henri Rochon. Rochon demeure encore un des meilleurs joueurs de tennis de la province, mais on ne sait jamais ce qui peut arriver.

Dans les doubles, le représentant de Sherbrooke à la "Coupe Montréal" fait équipe avec Paul Driscoll, de Québec. Les deux ont gagné facilement la première ronde.

Boxe à Thetford Mines

Un "KO" facile pour BUREAU

THETFORD MINES, (Spécial) — Le jeune et déjà fameux boxeur de Lac-Mégantic, Clermont Bureau a remporté une victoire éclatante, hier soir, à Thetford, sur Gaston Boily de Thetford. Le match qui était présenté dans le cadre de la semaine des majorettes s'est terminé au premier round par la mise "KO" de Boily. Clermont Bureau continue ainsi sa marche victorieuse vers des victoires plus importantes.

Dans le second combat, Laval Thivierge de Thetford, a remporté une victoire par "KO" au 4^e round, alors que le match devait en durer 8. Son adversaire était Spike Boucher, de Magog.

Toujours au cours du même programme, Bobby Lafleur, de Thetford a défait par décision Laval Thivierge, de Thetford, cousin de l'autre Laval Thivierge. Le combat a duré 4 rounds comme prévu.

Enfin, Larry Donovan, de Thetford, s'est mérité une victoire par "KO" technique contre Gaby Gendron, de Mégantic.

L'arbitre des quatre rencontres était J. J. Bouffard de Thetford. Des trophées furent décernés à chaque vainqueur.

Darrigade remporte la deuxième étape

HERENTALS, Belgique (PA) — André Darrigade, de France, a remporté la seconde étape du Tour de France hier, pour avoir franchi la distance de 147 kilomètres — 89,2 milles — depuis Spa, en trois heures, 40 minutes et 48 secondes.

Nino Defilippis, le champion italien, a quitté la course après s'être soudainement senti malade. On ne connaît pas encore la gravité de son malaise.

Darrigade vient en tête du classement avec un total de 10 heures, 45 minutes et 17 secondes. L'Allemand Rudi Altig vient au second rang avec 10 heures, 45 minutes et 53 secondes.

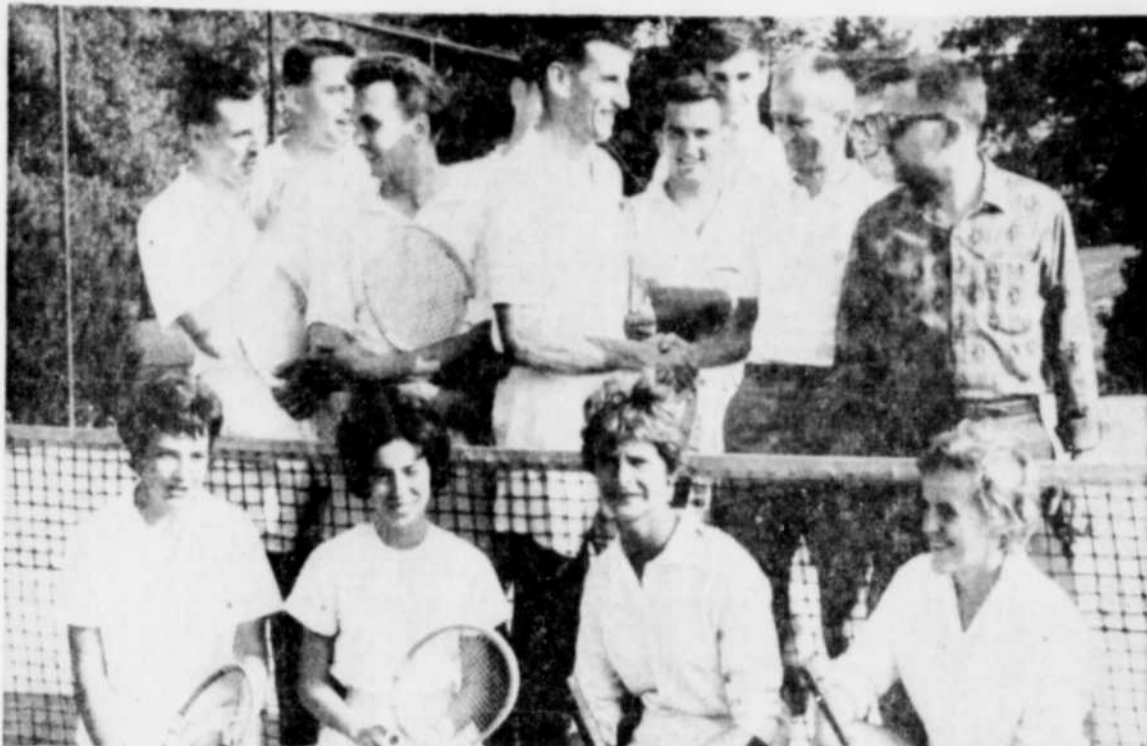
Piet Van Est, de Hollande, Joseph Planckaert, de Belgique, et A. Desmet, de Belgique, sont sur un pied d'égalité au troisième rang avec 10 heures, 46 minutes et 22 secondes.

Quand faut-il pêcher?

Pronostics généraux de la pêche pour demain, le mercredi 27 juin: bon pour toute la journée, meilleur en matinée.

Détails: Début d'avant midi, bon. Reste de l'avant midi, assez bon. Début d'après-midi, bon. Reste de l'après-midi, passable. Début de soirée, bon. Milieu de soirée, très bon. La nuit, passable.

La lune est à son dernier quartier.



Très satisfait! — Malgré une défaite de 4-3 que venait de subir son équipe aux mains de celle de Québec, le capitaine Jean-Louis de Leséleuc s'est déclaré très satisfait de la tenue de ses joueurs. On le voit ici félicitant son adversaire, le capitaine Guy Demers, entouré de quelques joueurs des deux camps. Ces rencontres de la ligue de tennis Inter-Zone entre les équipes de l'Association de tennis de Sherbrooke et de la Vieille Capitale ont eu lieu, samedi après-midi, au parc Jacques-Cartier. Hier, à Montréal, l'équipe de Sherbrooke a pris sa revanche en défaisant le club la Bohème par 4-3.

Un tonnelet tournant et...

Six jolies gardes-malades

LONDRES (PC) — Six jolies gardes-malades irlandaises ont participé à un tonnelet tournant à Dublin hier au début des tirages du sweepstake irlandais, la plus riche course de chevaux en Europe.

Le tirage déterminera la destination de 3.171.500 livres, plus 81.500 livres en différents bons.

Vingt-six personnes chanceuses, détenant des billets sur le cheval gagnant samedi prochain à la piste Curragh, récolteront 50.000 livres, chacune. Il y aura également 26 prix de 20.000 livres pour le deuxième cheval et le même nombre à 10.000 livres pour le troisième. Les billets sur les autres chevaux vaudront 680 livres.

C'est la première fois cette année que le sweepstake sera tenu lors de la classique des chevaux de trois ans, qui a été augmentée de 10.000 livres à un total de 70.000 livres. La bourse pour le vainqueur, 75 pour cent du total, sera juste un peu moins de 50.000 livres.

Alors que l'assistance à la piste Curragh est ordinairement de 10.000 personnes, on attend une foule de 60.000 samedi.

14 Québécois anxieux!

On compte 14 Québécois parmi les 122 Canadiens détenteurs de billets gagnants dans le Sweepstake irlandais qui aura lieu à la piste de Curragh, à 20 milles de Dublin, samedi prochain.

Ces personnes chanceuses résident à Montréal (7), Hull (2), Pointe-Fortune, Pointe-Claire, Ste-Dorothée, Berthier, St-Jean et Joliette.

Les Canadiens récolteront leur meilleure bourse si Solpeter, négligé des parieurs à 100 pour 1, gagne un prix. Le seul Québécois parmi les 11 Canadiens qui détiennent un billet sur ce cheval.

On sait que le premier prix de 50.000 livres, le deuxième, 20.000 livres, et le troisième, 10.000 livres, tandis que les billets sur les autres chevaux rapportent 680 livres à leurs détenteurs. La livre sterling vaut 53,40 sur le marché canadien.

Si, dans le passé, le sweepstake était basé sur le derby d'Epsom, Angleterre, cette année, il sera déterminé par les résultats de la Classique irlandaise pour les chevaux de trois ans.

Les favoris

Le favori actuel est Larkspur, qui a triomphé lors du derby anglais à Epsom le 6 juin dernier. Sa cote de 11 contre 4 est présentement la meilleure, suivie de celle de Artic Storm, un cheval irlandais.

On compte également le cheval français Arcor, mais les parieurs s'emblaient l'ignorer même s'il s'est classé deuxième

LO. 9-9351

Un nouveau panneau d'échange téléphonique a été installé pour assurer un meilleur service; nos clients voudront bien prendre note de notre nouveau no. de téléphone:

LO. 9-9351
DELUXE
AUTOMOBILE
LTEE
1567, ouest, rue King
Sherbrooke

Une **ISARD-700** pour \$7.00 COMPTANT

nous annonce Paul Berval

LA NOUVELLE ISARD - 700 — 100 milles pour \$0.77 — jusqu'à 85 milles à l'heure — pour 4 adultes confortablement — engrenage "synchronesh" quatre vitesses.

ALLEZ LA VOIR — ESSAYEZ LA!

SAM RODRIGUE AUTO INC.
2021, ouest, rue King — SHERBROOKE — LO 9-4061

POURQUOI EMPRUNTER POUR L'ACHAT D'UN RÉFRIGÉRATEUR?

IAC

Remettez-vous-en aux bons soins de votre marchand. Il ajustera vos paiements mensuels à votre budget. Et vous obtiendrez un service immédiat. Renseignez-vous auprès de votre marchand sur

LES PLANS D'ACHAT À TEMPÉRMENT IAC

AVIS RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
BENOIT, Louis-Donat	1008 sud, Bowen Sherbrooke	Epicierie
NOLET, Armond	398 L'Assomption Sherbrooke	Epicierie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à:

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC
BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES
MONTREAL, P.Q.

Watson's

CRISS X CROSS (breveté 1948)

CALEÇON COURT POUR HOMMES ET GARÇONNETS

Spécialement conçu pour un support léger—ceinture élastique confortable—devant "CrissXCross" breveté, se fermant seul, donnant une apparence bien taillée.

En coton peigné d'excellente qualité. Long usage. Se lave facilement, pas de repassage. Gilets assortis.

555



"Comment puis-je m'assurer d'une rente pour les années où je ne gagnerai plus rien?"

Vous demandez-vous avec inquiétude si vous aurez assez d'argent pour vivre après que vous ne gagnerez plus rien? Alors, demandez à votre représentant London Life comment vous pouvez résoudre ce problème.

Demandez-lui en quoi consiste le système de rente viagère de London Life pour la retraite. Demandez-lui des détails concernant la sécurité, les garanties et la souplesse de ce système.

Demandez-lui comment vous pouvez assurer à votre famille un revenu suffisant pour lui permettre de vivre si vous venez à lui manquer.

Demandez-lui comment vous pouvez vous assurer une rente mensuelle au cas où vous seriez victime d'une longue maladie ou d'un accident grave. Demandez-lui comment...

- garantir les fonds nécessaires à l'éducation universitaire de vos enfants
- vous assurer que votre hypothèque sera payée
- protéger vos intérêts en affaires

Exposez-lui tous vos problèmes en ce qui concerne l'assurance et les économies. Ses conseils peuvent changer radicalement votre avenir et celui de votre famille.

London Life
Insurance Company
Siège Social: London, Canada

ORCHID HOUSE
Téls LO 9-5144-5-6
225 SUD, RUE WELLINGTON (Pour un bon repas à la maison)

- Bar-B-Q au
- Mats Chinois Charcoal
- Livraison gratuite
- \$1.25 MINIMUM
- 3% de réduction, sans livraison

CHINESE FOOD

BOURSE DE MONTREAL

Table of Montreal stock market data with columns for 'Fermeture hier', 'Haute', 'Basse', 'Ferme', and 'Tendances'. Lists various stocks like Alcan, Alcan-Al, Agropur, etc.

FONDS MUTUEL

Table of mutual funds with columns for 'Off. Dem.', 'Off. Dem.', and 'Off. Dem.'. Lists funds like All-Can Com, All-Can Div, American Growth, etc.

BOURSE CANADIENNE

Table of Canadian stock market data with columns for 'Fermeture hier', 'Haute', 'Basse', 'Ferme', and 'Tendances'. Lists stocks like Alcan, Alcan-Al, Agropur, etc.

COURS DE LA BOURSE DE TORONTO

Table of Toronto stock market data with columns for 'Fermeture hier', 'Haute', 'Basse', 'Ferme', and 'Tendances'. Lists stocks like Alcan, Alcan-Al, Agropur, etc.

En dépit des pertes de la matinée, les cours se sont repris vers la fin de la séance sur toutes les bourses

Malgré une reprise de dernière heure, les cours ont encore fléchi à Montréal, de telle sorte qu'à la fin de la séance, les pertes dominaient dans la forte proportion de 162 contre 19. A Toronto, par contre, l'équilibre du marché s'est rétabli grâce à une reprise tardive. A New York cependant, la bourse a subi un autre fléchissement qui aurait pu être grave sans un regain tardif.

Montréal à 55, Coronation Credit de 7-8 à cinq et Banque de Montréal de 1-2 à 52. Dans le secteur des services publics, Bell Telephone a baissé de 5-8 à 48 et Shawinigan de 1-2 à 20-1-2. Dans le compartiment des métaux communs, International Nickel a baissé de 7-8 à 58 1/4, cependant que Noranda a haussé de 1-4 à 28-1-2. Stelco a haussé de 1-2 à 18-7/8 et Canadian Celanese de 1-18/8 à 28. Banque de Nova Scotia a haussé de 1-3-4 à 24, Banque Canadienne Nationale de 2-7-8 à 58-5-60 tandis que Hudson's

Bay Company était inchangé à 20. Dans le secteur des services publics, Bell Telephone a baissé de 5-8 à 48 et Shawinigan de 1-2 à 20-1-2. Dans le compartiment des métaux communs, International Nickel a baissé de 7-8 à 58 1/4, cependant que Noranda a haussé de 1-4 à 28-1-2. Stelco a haussé de 1-2 à 18-7/8 et Canadian Celanese de 1-18/8 à 28. Banque de Nova Scotia a haussé de 1-3-4 à 24, Banque Canadienne Nationale de 2-7-8 à 58-5-60 tandis que Hudson's

Bay Company était inchangé à 20. Dans le secteur des services publics, Bell Telephone a baissé de 5-8 à 48 et Shawinigan de 1-2 à 20-1-2. Dans le compartiment des métaux communs, International Nickel a baissé de 7-8 à 58 1/4, cependant que Noranda a haussé de 1-4 à 28-1-2. Stelco a haussé de 1-2 à 18-7/8 et Canadian Celanese de 1-18/8 à 28. Banque de Nova Scotia a haussé de 1-3-4 à 24, Banque Canadienne Nationale de 2-7-8 à 58-5-60 tandis que Hudson's

Scepticisme des milieux financiers sur les récentes mesures d'urgence

Les milieux financiers ont fait preuve d'une certaine réserve à l'endroit des mesures d'urgence annoncées hier par le premier ministre, M. John Diefenbaker, et destinées à soutenir le dollar canadien et à diminuer les importations.

Les commentaires formulés par le président de la Banque Royale du Canada, M. W.E. McLaughlin, sont typiques des réactions générales dans les milieux financiers. "Ces mesures sont positives", a déclaré M. McLaughlin, "mais il reste à voir quelle sera la réaction du marché".

Il a ajouté qu'il aurait été possible de fixer à un taux "satisfaisant" l'escompte du dollar, mais le gouvernement avait attendu au lieu d'annoncer l'an dernier son intention de dévaluer le dollar canadien.

Il faut pouvoir faire face au défi de l'URSS

OTTAWA (PC) — La présidente de l'Association des bibliothécaires de l'Ontario a déclaré hier à ses collègues canadiens de ne rien négliger afin d'être en mesure de faire face au défi que posent les efforts déployés par l'URSS dans le domaine de l'éducation populaire.

Mlle Louise Schryver, de Chatham, soutient que les Canadiens sont présentement si préoccupés des problèmes du chômage, de l'énergie nucléaire et de la guerre froide qu'ils ont oublié qu'un public mûr et éduqué peut certes réaliser entièrement les exigences d'un planisme à l'échelle sociale.

Selon Mlle Schryver, les activités post-scolaires propres à l'épanouissement intellectuel de l'individu se déroulent en majeure partie dans les bibliothèques publiques. Elle a ajouté qu'une plus grande place doit être faite à ces institutions dans la société canadienne s'il doit exister une véritable concurrence avec l'URSS en ce domaine "parce que la Russie, selon des rapports publiés récemment par l'UNESCO, domine tous les autres pays du monde pour ce qui est du nombre de bibliothèques et de volumes mis à la disposition de sa population".

Marché des bestiaux

MONTREAL (PC) — Le prix des bouvillons était à la hausse de 25 cents hier sur la place de Montréal tandis que les prix de autres bestiaux se sont revendus stables. Les ventes étaient généralement actives et la demande était bonne.

Les gémissements moyens valaient \$20.00 à \$20.50 et les communes \$17.75 à \$19.75. Les bonnes vaches coïtaient \$17.50 à \$19.25; les moyennes \$16.75 à \$18.90; les communes \$15.00 à \$16.75 et les sujets pour la mise en conserve \$7.00 à \$22.50.

General Bakeries a fait des ventes record

Pour l'année financière se terminant le 4 avril 1962, le profit net consolidé de la compagnie General Bakeries Ltd. s'élève à \$302,078, ou \$1.20 par action. Le profit de l'année précédente était de \$240,975, ou \$0.96 par action. Les impôts payés ont augmenté de \$125,000, pour atteindre la somme de \$339,000.

Fruits et légumes

MONTREAL (PC)—Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture, la liste des prix payés hier aux agriculteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal.

Hausse des ventes de certains minéraux

Les expéditions de ciment, par les producteurs de la province de Québec, ont été beaucoup plus élevées en avril 1962 que durant le même mois de l'année précédente. Il y a aussi eu une légère augmentation dans celles de l'amiante et de la chaux.

Dividendes

Canadian Insurance Ltd. 18 août, inscription 19 juillet. 3-4 cents l'action de classe A. Evans Bay Paper Mills Ltd. 30 cents l'action privilégiée, 1er octobre, inscription 1er septembre. Northern Quebec Power Co. 7-8 cents l'action privilégiée de 1-7-8 cents, 13 juillet, inscription 29 juin.

Remise en séquestre de la compagnie B.C. Electric

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a ordonné que la Compagnie B.C. Electric soit remise en séquestre. Cette filiale de la Corporation d'énergie électrique de la C.-B., a été expropriée l'an dernier.

La dernière semaine à la Bourse

MONTREAL (PC) — Les valeurs ont accusé une nouvelle baisse sur les deux Bourses locales la semaine dernière et le volume a augmenté considérablement. Tous les groupes ont subi un recul et quelques valeurs individuelles ont été fortement touchées. Les banques étaient particulièrement faibles.

SOCIÉTÉ D'ENTREPRISE DE CREDIT INC. INSTITUTION DE PRETS HYPOTHECAIRES

—Prêts sur maisons résidentielles et de rapport —Centres d'achats, Motels, Edifices commerciaux —Terrains, Prêts temporaires de construction —Prêts sur hypothèques existantes, Achats de portefeuilles.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Edifice Central, 31, ouest, rue King, Sherbrooke TEL. LO. 7-7014

HAUSSE DES VENTES DE CERTAINS MINÉRAUX

Les expéditions de ciment, par les producteurs de la province de Québec, ont été beaucoup plus élevées en avril 1962 que durant le même mois de l'année précédente. Il y a aussi eu une légère augmentation dans celles de l'amiante et de la chaux.

Dividendes

Canadian Insurance Ltd. 18 août, inscription 19 juillet. 3-4 cents l'action de classe A. Evans Bay Paper Mills Ltd. 30 cents l'action privilégiée, 1er octobre, inscription 1er septembre. Northern Quebec Power Co. 7-8 cents l'action privilégiée de 1-7-8 cents, 13 juillet, inscription 29 juin.



Remise en séquestre de la compagnie B.C. Electric

OTTAWA (PC) — La Cour suprême du Canada a ordonné que la Compagnie B.C. Electric soit remise en séquestre. Cette filiale de la Corporation d'énergie électrique de la C.-B., a été expropriée l'an dernier.

La dernière semaine à la Bourse

MONTREAL (PC) — Les valeurs ont accusé une nouvelle baisse sur les deux Bourses locales la semaine dernière et le volume a augmenté considérablement. Tous les groupes ont subi un recul et quelques valeurs individuelles ont été fortement touchées. Les banques étaient particulièrement faibles.

SOCIÉTÉ D'ENTREPRISE DE CREDIT INC. INSTITUTION DE PRETS HYPOTHECAIRES

—Prêts sur maisons résidentielles et de rapport —Centres d'achats, Motels, Edifices commerciaux —Terrains, Prêts temporaires de construction —Prêts sur hypothèques existantes, Achats de portefeuilles.

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Edifice Central, 31, ouest, rue King, Sherbrooke TEL. LO. 7-7014

Candidat libéral à l'élection du 16 juillet

CORNWALL, Ont. (PC)—M. Lucien Lamoureux, un avocat de 41 ans, a été choisi candidat libéral dans le comté de Stormont, en vue de l'élection du 16 juillet.

Cette élection avait été retardée lorsque le candidat libéral, M. Albert Lavigne, mourut le 6 juin.

M. Lamoureux l'a remporté sur trois adversaires, MM. Philippe Gignac, Edgar Levasseur et L.G. Lavigne.

M. Lavigne, frère du candidat libéral décédé avant le scrutin général, s'est retiré de la lutte.

Les partis conservateur, libéral, néo-démocrate et créditiste se proposent de faire de Stormont une épreuve de force pour connaître la tendance indiquée à l'élection générale. Plusieurs ministres du cabinet, le chef libéral, M. Pearson, les deux chefs du Crédit social, MM. Thompson et Casquette, ainsi que le leader du NPD, M. T.C. Douglas, participent à la campagne électorale.

Approchons-nous avec confiance du trône de la grâce, afin d'obtenir le pardon de Dieu, et de trouver grâce à l'heure où nous avons besoin de secours.

(Heb 4, 16)

Les flammes dévorent ORAN

ORAN, Algérie. (Reuters)—Des terroristes européens ont fait sauter hier des citernes d'entreposage d'essence. L'explosion a été suivie d'un vaste incendie sur les quais d'Oran. L'incendie devint vite incontrôlable. Dans les rues avoisinantes les réservoirs, les gens furent pris de panique alors que les réservoirs explosaient l'un après l'autre.

Des porte-parole de la police ont déclaré qu'une bombe au plastique avait été placée près d'un des réservoirs. L'explosion a déclenché un incendie qui alimentait sans cesse l'essence sortant des réservoirs éventrés.

Les flammes qui s'élevaient jusqu'à 1,000 pieds de hauteur, se sont propagées à un dépôt d'armes voisin. La toiture d'un vaste entrepôt s'est effondrée.

Plusieurs incidents sont prévus sur la Trans-Canada

DRUMMONDVILLE (Jar J. Guy Pincel)—Les incidents recommenceront sur la Trans-Canada, cette semaine, si nous nous fions à des informations reçues cette semaine. Plusieurs expropriétaires auraient l'intention d'employer à leur tour le coup d'éclat pour amener le gouvernement à régler plus rapidement leur cas d'expropriation.

Ces expropriétaires qui ont reçu un avis d'expropriation mais qui attendent depuis un an, un règlement, suivraient l'exemple de M. Jean-Guy Collins qui a bloqué la route Trans-Canada durant six heures, vendredi, avant de recevoir un chèque de \$10,000 du gouvernement provincial, en acompte sur le prix d'expropriation de son terrain.

On sait que depuis l'automne dernier les incidents se sont multipliés sur la route Trans-Canada où des travaux gigantesques sont présentement en cours. On note la fusillade chez Paradis; le dynamitage chez Clément Houle; Mme Joseph Boucher oblige des personnes à se retirer sous la menace d'une carabine; M. Camille Boucher expulse un contracteur de sur son terrain; et enfin la fermeture de la route par M. Jean-Guy Collins.

Tous ces incidents et d'autres qui sont moins connus démontrent qu'il existe présentement un malaise sur cet immense chantier de construction. Plusieurs des expropriés ont rencontré leur avocat et leur ont fait part de leur désir de faire un coup d'éclat, pour faire connaître leur revendication. Il est donc fort probable que des contracteurs seront expulsés et d'autres sections de route fermées, dès cette semaine.

Aucune version officielle

Le gouvernement provincial n'a pas commenté les incidents de vendredi, en fin de semaine. Il semble que l'on se trouve présentement devant une situation sans issue, le gouvernement ne pouvant aller plus vite que les expropriateurs. On bouche rapidement les plus affolés, mais alors que les règlements dans les autres cas viendront en temps et lieu, lorsque l'expropriateur aura fait son rapport et aura négocié longuement pour amener le vendeur à céder son terrain au plus bas prix possible.

Les gouvernements ont toujours été renommés pour être longs à payer. Ce qui donne présentement de l'ampleur à la question présente est le fait que les expropriations touchent six mille cas, au lieu de deux ou trois.

Qu'une faible partie de ces six mille cas unissent leur voix pour protester, on voit tout de suite l'ampleur que prennent ces protestations.

Le gouvernement semble donc avoir adopté la politique de faire taire le plus rapidement possible ceux qui protestent le plus fort.

Les Italiens contre la nationalisation de l'électricité

ROME — Les hommes d'affaires italiens ont tenté d'unir toutes les forces disponibles pour faire échouer aux plans du gouvernement en vue de la nationalisation de l'industrie de l'électricité. Les hommes d'affaires se sont joints aux partis menacés à la vie démocratique politique de la droite en de l'Italie.

La Confédération des industriels italiens a mis en doute la légitimité constitutionnelle de ce projet. Cette déclaration semble renforcer les prédictions voulant que les compagnies d'électricité en appellent au tribunal constitutionnel de cette décision gouvernementale.

Les adversaires du projet de loi craignent que l'adoption du plan conduise à la nationalisation des autres grandes industries du pays. Ils soutiennent que le gouvernement a la main forcée dans cette affaire par ses nouveaux alliés, les socialistes.

La confusion règne de plus belle car plusieurs membres du parti au pouvoir se sont opposés à ce projet de loi. Un ancien premier ministre, Mario Scelba, a dit qu'il constitue une menace à la démocratie.

Les adversaires du gouvernement croient généralement que celui-ci est dans l'obligation de mettre le projet de l'avant pour protéger sa coalition avec les socialistes, coalition qui ex-

istent depuis quatre mois.

Les Polonais ont acclamé le théâtre de Micheline Legendre

VARSOVIE (Reuters)—Le théâtre de marionnettes que dirige Mlle Micheline Legendre, a reçu un accueil chaleureux de la part des Polonais. Une foule de 900 personnes a applaudi au spectacle qui a donné le groupe montréalais.

Le groupe s'est rendu en Pologne où se tient actuellement un congrès international de marionnettes.

La troupe de Mlle Legendre a pu se rendre en Pologne grâce à une bourse du gouvernement canadien.

Sa tournée officielle finie, le groupe canadien visitera Cracovie, qui fut autrefois la capitale des rois polonais.

Cornwall et son carnaval d'été

CORNWALL (PC)—Si le carnaval d'hiver a lieu tous les ans à Québec, Cornwall pour sa part se vante d'avoir été sans cesse le centre des activités du carnaval d'été de 1962.

C'est devant une foule de 50,000 personnes, sous une pluie torrentielle, que s'est déroulé dimanche un défilé de la Saint-Jean-Baptiste qui groupait 47 chars allégoriques et qui a clôturé la "Semaine française".

Le succès de la "Semaine française" à Cornwall semble attribuable au fait que ses organisateurs ont inscrit au programme des activités récréatives très populaires qui ont favorisé la participation active de toute la population.

Le temps chaud et sec a favorisé les semailles au Québec

QUÉBEC PC — Le service agricole du Bureau fédéral de la statistique a émis hier le troisième d'une série de huit rapports sur les conditions des récoltes. Ces renseignements proviennent de divers services officiels couvrant toute la province de Québec.

Au cours des deux dernières semaines, la province de Québec a connu une température sèche et chaude. Ces conditions climatiques ont permis aux agriculteurs de compléter les semailles, elles ont retardé cependant la germination. La croissance des céréales est bonne, mais ralentie dans certaines régions par le sécheresse. Dans les régions de Montréal et de Québec, l'ensilage du foin est déjà commencé. La coupe du foin a déjà débuté dans les régions de Montréal et de l'Outaouais et commencera bientôt dans les Cantons de l'Est et la région de Québec.

On s'attend à une récolte satisfaisante.

VOUS VOULEZ ÉQUILIBRER VOTRE BUDGET?

Discutez votre problème d'argent avec le préposé aux prêts de Niagara Finance. Il est là pour vous aider. En moins d'une journée, habituellement, vous pouvez emprunter jusqu'à \$2,500. N'oubliez pas que vous êtes toujours bien accueilli chez Niagara.

NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.

109, rue Senborn (Angle Wellington) — Téléphone: LO 9-5178
Thorndale Mines: 337 nord, rue Notre-Dame — Téléphone: FE 5-9161
Victoriaville: 198 est, rue Notre-Dame — Téléphone: PL 2-4531
Succursales à travers le Québec.

SUPERTEST

LE SERVICE GARANTI

CONTRIBUEZ A LA JOIE DE VIVRE!

Roulez vos cigarettes avec **MACDONALD'S** **British Consols**

Tabac de Virginie doux et suave

Nouvelle émission \$2,000,000

Débitures à fonds d'amortissement 6%

Dupuis Frères

(Compagnie incorporée en vertu de la Loi des compagnies de Québec)

Datées du 1er juin 1962 Échéant le 1er juin 1975

Capital, intérêts semestriels (1er juin et 1er décembre) et primes de rachat, s'il y a lieu, payables en monnaie légale du Canada, à toute succursale au Canada des banques de la Compagnie, au choix du détenteur. Titres à coupons en coupures de \$500 et de \$1,000, immatriculation facultative quant au capital seulement. Rachat par anticipation, en totalité ou en partie, à toute date d'échéance des intérêts, sur préavis d'au moins trente (30) jours, (a) au choix de la Compagnie, à leur valeur nominale plus une prime de 3% de telle valeur nominale si rachetées avant l'échéance, (b) aux fins du fonds d'amortissement, par l'entremise du Fiduciaire, à leur valeur nominale plus, dans chaque cas, l'intérêt couru et impayé jusqu'à la date fixée pour le rachat.

FONDS D'AMORTISSEMENT

Afin de pourvoir au rachat, au pair, des débiteures à fonds d'amortissement, 6%, la Compagnie s'engage à verser au Fiduciaire, le 1er juin des années 1963 à 1974 inclusivement, une somme équivalente à 10% de son profit net annuel, tel que défini à l'acte de fiducie.

Fiduciaire: **TRUST GÉNÉRAL DU CANADA, Montréal**

PRIX: \$100 et l'intérêt couru

Nous recevons, à titre déductible, les souscriptions aux débiteures à fonds d'amortissement, 6%, en nous réservant le droit de les refuser et aussi de clore la souscription, en tout temps, sans avis.

Crédit Interprovincial Inc.
Valeurs de placement

31 ouest, rue Saint-Jacques — Montréal

Représentant local: **M. Lucien R. Hébert**
521, rue Vimy — Téléphone: LO 2-0455

SHERBROOKE
QUÉBEC
TROIS-RIVIÈRES
MONCTON, N.B.

Prenez le train arrivez plein d'entrain!

Canadien National



Qu'est-ce qu'il y a de si amusant?

A vrai dire, rien! Ces pilotes de l'A.R.C. ont le sourire aux lèvres parce que la vie palpitante qu'ils mènent dans l'Aviation est aussi des plus agréables. Ce sont les sept "Golden Hawks", —les meilleurs pilotes d'avions à réaction de l'A.R.C. A bord de leurs appareils à réaction Sabre volant en formation à moins de six pieds les uns des autres, ces spécialistes du vol de précision exécutent tonneaux, doubles boucles, croisées, montées et piqués avec une perfection vraiment extraordinaire. Les "Golden Hawks" symbolisent l'entraînement minutieux et la carrière pleine d'intérêt qu'offre l'A.R.C. à tous les membres de son personnel navigant, quel que soit le genre de vol qu'ils effectuent. Si vous voulez mener une vie au but bien défini — la défense du Canada — et débordante d'activité, connaître l'esprit d'équipe qui caractérise le service navigant et l'exercice des responsabilités administratives, éprouver la satisfaction d'avoir accompli une tâche importante et en retirer des avantages innombrables, lisez le texte qui suit, afin de savoir ce que le service navigant de l'A.R.C. est en mesure de vous offrir.

LE MEILLEUR ENTRAÎNEMENT AÉRIEN QUI SOIT
L'aéronautique est aujourd'hui l'une des entreprises les plus importantes du Canada, — et l'A.R.C. en est sans contredit l'organisme le plus considérable. Les candidats qui remplissent les conditions requises pour suivre l'entraînement et obtenir un brevet d'officier à court terme, à titre de pilotes ou de radio-navigateurs, peuvent s'enrôler au grade d'éleve-officier d'aviation, avec statut d'officier, et recevoir la formation aérienne la plus complète qui se puisse trouver.

BREVETS À COURT TERME
Après avoir terminé son cours avec succès, l'éleve-officier d'aviation reçoit ses "ailes", ainsi qu'un brevet d'officier à court terme et le grade de lieutenant d'aviation. La durée de sa période de service est de cinq ans, à compter de la date de l'obtention des "ailes". Par la suite, des engagements d'une durée déterminée peuvent être accordés au concours. Au cours de leur service, les officiers titulaires de brevets à court terme peuvent également être choisis par voie de concours en vue d'accéder au brevet permanent.

EXCELLENTE SOLDE DURANT L'APPRENTISSAGE
Le cours élémentaire de pilote dure environ 30 semaines, tandis que la formation de radio-navigateur exige à peu près un an. Pendant cette période, l'éleve-officier d'aviation touche \$300 par mois, tout en recevant le vivre et le couvert. Lorsqu'il est promu lieutenant d'aviation, il passe à la catégorie de traitements de \$6,200 par année.

"AVANTAGES SUPPLÉMENTAIRES" IMPORTANTS
Dans l'A.R.C. vous bénéficiez des soins médicaux et dentaires gratuits, ainsi que 30 jours de congé payé par année, vous occupez des locaux agréables et confortables, des installations modernes sont à votre disposition pour occuper vos loisirs et, une fois votre engagement terminé, vous touchez une généreuse indemnité de cessation de service.

FORMATION DE CHEF ET PRÉPARATION AUX RESPONSABILITÉS
A titre d'officier navigant, vous êtes appelé, en plus de vos opérations de vol, à exercer des fonctions de nature administrative, qui vous aident à acquiescer les qualités de chef et à assumer des responsabilités toujours de plus en plus importantes. Les décisions qui incombent au capitaine d'un avion et aux membres de son équipage peuvent mettre en jeu la sécurité de plusieurs vies, ainsi que d'appareils et de matériels qui représentent des millions de dollars.

POSSIBILITÉ DE PARCOURIR LE MONDE
Tout en poursuivant vos études, vous avez la possibilité de voyager et de voir le monde. On trouve des bases de l'A.R.C. non seulement dans toutes les parties du Canada, mais aussi dans plusieurs pays étrangers.

REMPLISSEZ-VOUS LES CONDITIONS D'ADMISSION AU SERVICE NAVIGANT!
Pour présenter une demande de brevet d'officier à court terme dans le service navigant, il faut avoir la qualité de citoyen canadien ou de sujet britannique résidant au Canada et satisfaire aux normes d'aptitude physique exigées par l'A.R.C. Si vous êtes célibataire et âgé de 17 à 24 ans, si vous avez au moins votre diplôme d'immatriculation ou l'équivalent, vous pouvez présenter une demande d'engagement. Si vous avez un diplôme universitaire, vous pouvez commencer votre instruction avec le grade d'officier et opter, au moment de votre enrôlement, entre le brevet permanent et un brevet à court terme.

Emplois à l'intention des techniciens (service non navigant)
Aux jeunes gens ambitieux et qui se sentent des aptitudes pour les emplois techniques, l'A.R.C. offre également des possibilités d'instruction exceptionnelles dans des spécialités bien rémunérées du service non navigant, notamment dans les domaines de l'électronique, des moteurs et cellules d'avion, de l'armement, des instruments et du matériel électrique. Il y a aussi pour les femmes d'excellentes possibilités d'exercer des emplois qui conviennent particulièrement à leurs goûts et à leurs aptitudes. Venez en causer en toute liberté avec le conseiller d'orientation du centre de recrutement de l'A.R.C. dans votre localité.

UN MONDE NOUVEAU... ET PLEIN D'AVENIR!
Il y a place pour vous dans **L'AVIATION royale du Canada**

Adressez-vous au Centre de recrutement de votre localité

Centre de recrutement de l'aviation royale du Canada,
1254, rue Bishop, Montréal 25, Qué. — Tél.: UN 6-2449

AARON

(Suite de la page 11)
McLish, à la 6e manche, s'est mérité la victoire en retirant 11 frappeurs d'affilée avant d'accorder un simple à la dernière manche. Par contre, Hal Woodshick fut débile de la défaite. Houston 009 300 000-3 8 2 Philadel. 011 010 001-4 9 0 Woodshick, McMahon 9 et Ranew, McLish, Green 6 et White, G-Green 2 2, P-Woodshick 2 3. Cir: Hou-McJas 19.

St-Louis 6 Chicago 4

CHICAGO (PA)—Le lanceur de relève Lindy McDaniel a porté sa série de manches sans point à 33 1/3 hier alors qu'il a permis aux Cards de St-Louis de sauvegarder une victoire de 6-4 aux dépens des Cubs de Chicago.

Les Jueux avaient d'abord pris une avance de 3-0 à la troisième manche grâce à un circuit d'Ernie Banks avec deux coureurs sur les sentiers.

Toutefois, les Cards effectuèrent une poussée de cinq points aux dépens du lanceur pendant que Hubbs avant le 12e circuit de Bill White, lequel coup mit fin au pontage.
St-Louis 009 122 109-6 11 2 Chicago 003 001 009-4 9 1 Washburn, McDaniel 6 et Sawatski, Schaffer 6, Hobbie, Schultz 7 Gerard 9 et Thacker, G-Washburn 3 3, P-Hobbie 1 9. Cir: StL-White 12; Ch-Banks 21.

GERARD LAFRANCE

enseignant licencié
bilingue
ville et campagne
DANVILLE, T. 9-2975.

JOUTE

(Suite de la page 13)
doubles et a circuit pour produire trois points et en compter deux.

Jacques Monette avec trois coups sûrs dont un circuit en cinq apparitions fut le meilleur des Alouettes au bâton. Gilles Robitaille se distinguait également avec deux doubles.

Sherbr. 010 040 201-8 12 6 Granby 230 009 23x-9 13 2

Prud'homme, Bernier (8) et Jacques

Palmore, Cartwright (6), Burack (9) et Mongeon L.G.; Cartwright L.P.; Prud'homme Circuits; Monette (Sherbrooke); Jacques (Granby).

Gain des Castors

Les Castors d'Acton Vale ont vaincu les Pirates de St-Jean par 7-6, samedi soir, à St-Jean. Gary Romberg, obtenu des Alouettes, au cours de la journée de samedi, a remplacé Lefebvre à la troisième manche pour é-

tre crédité de la victoire, sa

Deuxième en autant de joutes. Desrochers qui a débute au monticule pour les Pirates fut débite de la défaite.

Les Pirates ont egné deux coups sûrs de plus que les Castors, soit neuf comparativement à sept, mais ils furent moins opportunistes. Normand Brault a affichée une belle tenue au bâton pour les Pirates avec un double et deux simples.

Acton 020 310 010 - 7 7 2 St-Jean 201 000 012 - 6 9 2 Lefebvre, Romberg (3) et Dickson. Desroches, Gervais (4) et Pozon.

Mots croisés de "LA TRIBUNE"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

AVEC LE SOURIRE



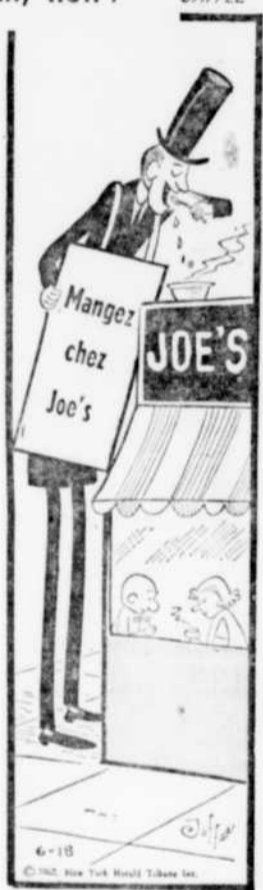
"Aujourd'hui, vous allez apprendre à parler à un policier qui vous colle une contravention. Écoutez bien".

JOSÉPHINE



"Si je ne suis pas adolescente après cette bouteille, je vais changer de sorte!"

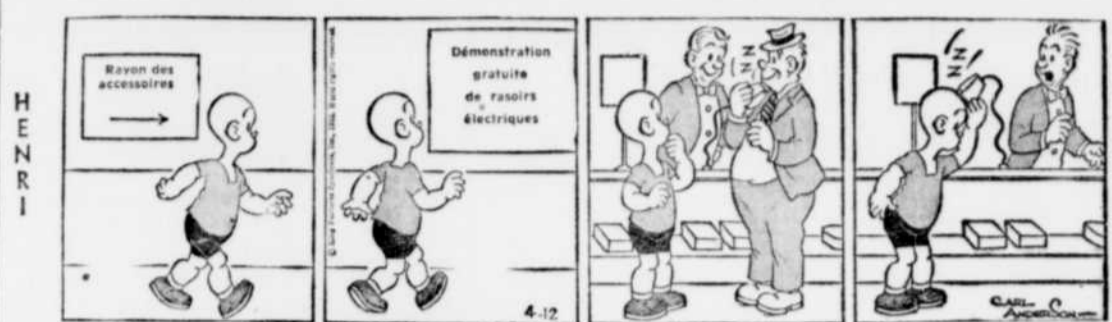
Ah, non!



CAPITAINE BONVENT



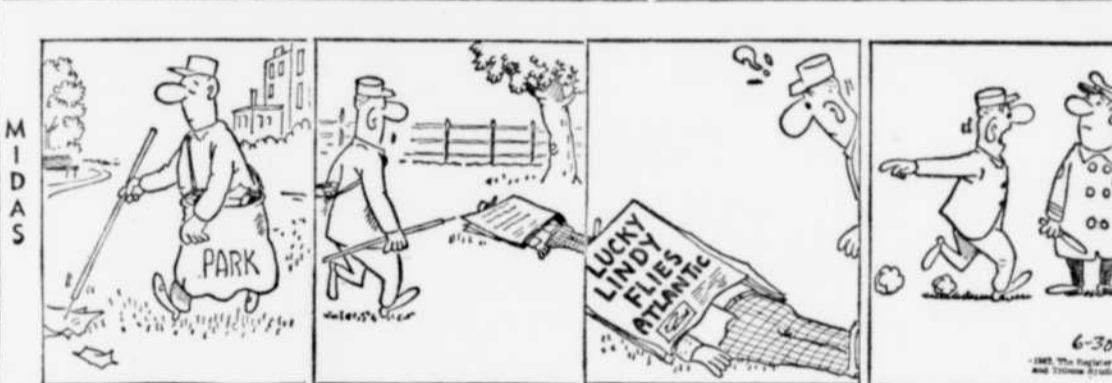
Par P.J. Kuhn



Par C. ANDERSON



Par E. BUSHMILLER



Par CLYDE LAMB



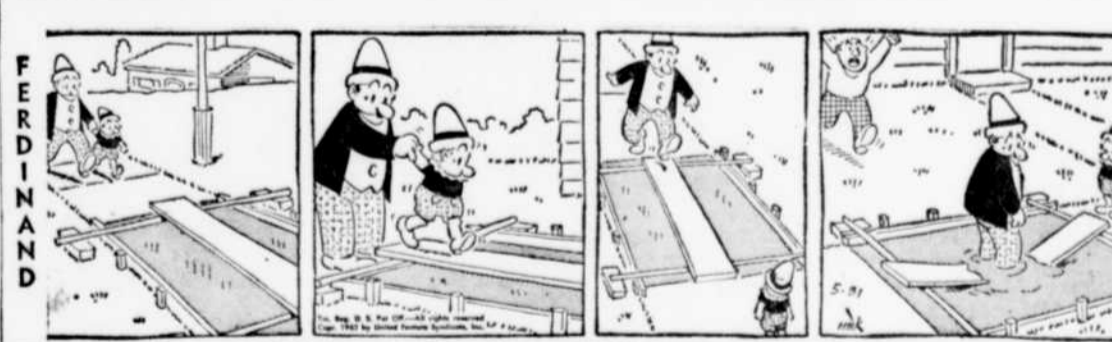
Par CHIC YOUNG



Par de la TORRE



Par R. BURROUGHS



Par MIK



Par MEEGRIFE



Par V. T. BORN

AUTOBUS SHERBROOKE-ST-GEORGES

(Comté de Beauce)
En passant par les bus de :
BURY, GOULD, LINGWICK, STORNOWAY, ST-ROMAIN, LAMBTON, COURCELLES, ST-EVARISTE, SHENLEY, ST-BENOIT.
Deux services chaque jour dans les deux sens.
Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Gare Centrale d'Autobus — Sherbrooke
20, ouest, rue King — Tél. : LO 9-3656

Immeuble & Prêts Trans-Canada

Désirez-vous emprunter sur votre propriété... ?
Désirez-vous acheter, vendre ou échanger... ?
Propriétés, Hôtels, Maisons & revenus, Industries, Commerces, Restaurants, Kiosques, Licences, Salles de réceptions, Garages, Verres, etc. ? CONSULTEZ-NOUS EN TOUTE CONFIANCE. FINANÇONS, Achats, Ventes ou Échanges de vos propriétés. AVISONS, CAPITALISONS, ÉVALUONS, PHOTONS et les 20 propriétés. Période de 5-10-15-20 ans. TAUX D'INTERÊT RAISONNABLE.
"PRÊTONS et FAISONS AFFAIRES DANS TOUTE LA PROVINCE"
La Société de Prêts Hypothécaires de Victoriaville
Case Postale 95 — Tél. : 752-4848
4 Boul. Jutra Est — Victoriaville.

ENCAN

Pour M. Bertrand A. Turner. La ferme est située à environ 2 milles de Hungtville, sur la route de Coaticook. Approximativement 5 milles de Lennoxville. Vendredi, le 29 juin 1962 à 1 h. p.m.

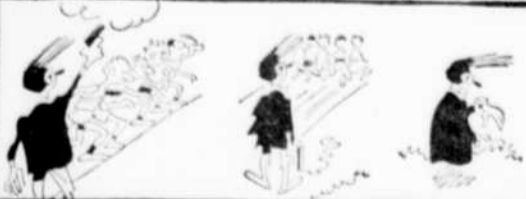
SERONT VENDUS: un très beau troupeau laitier, Guernsey, Holstein et Ayrshire. Le troupeau a subi l'épreuve du sang certifiés fournis et est sous le contrôle provincial de la production de lait. Ce troupeau de 56 bêtes comprend: 9 vaches Guernsey pur sang, avec certificats; 3 vaches Holstein classiques; 4 vaches Holstein pur sang, avec papiers; 4 vaches Ayrshire classiques; 20 vaches Guernsey classiques; 6 génisses de 2 ans, multigras bas à la fin de l'autisme; 9 génisses d'un an; 1 veau; réservoir-refrigerateur à lait De Laval, cap. 2300 lbs, n'a servi qu'un an; 1 tracteur International Super A; 1 faucheuse pour tracteur, neuve; 1 charrou à 2 "oreilles"; cultivateurs; semoir; herbes à disques; 1 herse à ressorts, 3 sections; 1 presse à foin International F90; 1 râtelier de côté I.H.C.; faucheuse à foin complète avec rail, câbles, etc.; plusieurs autres articles qu'il serait trop long d'énumérer. Il est à noter que c'est un très beau troupeau. Tout doit être vendu sans réserve. Cause de la vente: mauvaise santé. La ferme de 210 acres avec les bâtiments, du même que le contrat avec la laiterie, sont à vendre. Pour de plus amples informations s'adresser à l'adresse ci-dessus. Condition: comptant.

ART. BENNETT, enseignant.
Tél. : 829-2272 — SHERBROOKE.

BUREAUX à LOUER

DANS L'EDIFICE CASINO
Espace de choix au rez-de-chaussée. Occupation immédiate.
Espaces disponibles allant jusqu'à 1800 pi. car.
S'adresser au bureau
Me PAUL DESRUISSEUX, C.R.
EDIFICE LA TRIBUNE
TEL : LO 9-2525 — SHERBROOKE
221, DUFFERIN

JEANNOT



LES LIMITES DE LA SCIENCE



- HORIZONTELEMENT**
- Etat de ce qui est froid.
 - Avaleur — herceuse — Prépl.
 - Etouffement.
 - Ville et port d'Italie. (Sicile)
 - Nom de famille de Voltaire.
 - Croire luttier du 12e siècle.
 - Ave secant à transmettre le mouvement dans les machines.
 - Donc la gomme — doit à un véritable regret de ses fautes.
 - Note musicale.
 - Confondre à la loi divine — Facile.
 - Katana — Pousse à la tête du cerf — Pil.
 - Art. ind. Sèvre — Cuis.
 - Motrice chimique — Remuer — Moteur de rapatrié chinois.
 - Dans le ciel ou au cinéma — Touche de vie.
 - Assurer ou revenu à — L'autre.

- VERTICALEMENT**
- Qui a les jambes tortues — Marcheur sur.
 - Moussa — Principe de tout nombre.
 - Lettre grecque — Berger s'il-cin aimé de Galatée — Pron. Inil.
 - Remplir des personnes qui étaient trouillées — Caramello religieux.
 - De l'Etat — Désolé.
 - Refuge — Platine — Dormir à pied pour lui avec ardeur.
 - Gardeur de grande taille — Xénon — Tout bénéfice.
 - Déclama — Sodium — Advective.
 - Fait ou répété plusieurs fois — Prérom. municipal.
 - Changer à la manière du tenor — Thyman du veau.
 - Lutte érotique — Prérom. mas culin — Dans la gomme.
 - Va ra et la — Le plus âgé.
 - Public — Couvrir un fruit, un légume.

(Solution du dernier problème)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
2	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X
3	Y	Z	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
4	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V
5	W	X	Y	Z	A	B	C	D	E	F	G	H
6	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T
7	U	V	W	X	Y	Z	A	B	C	D	E	F
8	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R
9	S	T	U	V	W	X	Y	Z	A	B	C	D
10	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
11	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	A	B
12	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
13	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

LE THON



par Rouson



LE FOND DE LA MER



Même si l'on croit que toute vie sur la terre a commencé dans les mers, et même si depuis les temps les plus reculés, l'homme a adoré les dieux de la mer...
Maintenant, cependant, même si l'homme s'élève dans l'espace, il commence à explorer sérieusement cet "espace interne" et il le trouve riche en métaux comme le manganèse, le nickel, le cobalt — parfois exposés dans le lit de la mer et par et le magnésium, en suspension dans l'eau!
Quelque part en 1963, ce monde silencieux sera enfin ouvert quand le premier appareil manœuvré par les chercheurs en grande profondeur sera mis en opération — l'Aluminaute!

Au banquet d'ouverture des fêtes du 30ème anniversaire "L'Eglise sera où la JOC sera" affirme M. Bouchard

Travail, loisir et civilisation exploitent le jeune travailleur

OTTAWA (PC) — L'avertissement que "le travail, le loisir et la civilisation exploitent actuellement le jeune travailleur" a été réitéré par la présidente nationale de la JOC, Mlle Denise Guévin, au banquet du 30ème anniversaire de la Jeunesse ouvrière catholique canadienne.

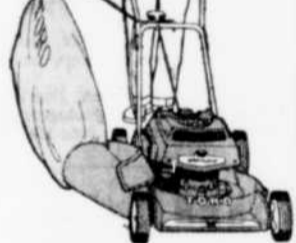
Mlle Guévin a noté que "ce qui est plus grave encore, c'est que le jeune travailleur est plus ou moins conscient de cette exploitation. Elle est convaincue que la JOC demeure encore aujourd'hui une école, un service un corps représentatif.

La JOC de 1962 au Canada reste consciente des problèmes que rencontrent les 450,000 jeunes travailleurs canadiens français, dit Mlle Guévin, qui ajoute qu'un sondage récent révélait que 90 pour cent des jeunes n'ont pas reçu d'orientation professionnelle.

Elle affirme que les premiers pas du jeune travailleur dans le monde du travail sont incertains. Le jeune devient plus facilement la proie du chômage et, laissé à lui-même, il se démolit graduellement. Son manque d'expérience et sa jeunesse deviennent souvent une source d'exploitations pour les employeurs et les ouvriers adultes qui hésiteront pas à lui confier les plus sales tâches, et à le faire travailler pour de bas salaires.

Des robots

De plus, le travail à la chaîne, les pressions pour la production font des jeunes travailleurs et travailleuses des robots, les empêchant de devenir vraiment des personnes humaines, de



TORO
Pourquoi râteler? Avec TORO tout est balayé!

Tondez la pelouse... et balayez-la en même temps. Vous n'avez plus besoin de râteler. Le soc et la chape forment partie intégrante du fameux "Aérotunnel" — et ne sont pas un accessoire comme c'est le cas des tondeuses rotatives ordinaires. Quand vous tondez sans le soc, l'herbe est répandue uniformément sur le gazon. Venez voir cette tondeuse révolutionnaire aujourd'hui même.

Marque exclusive de Toro Mfg Corp. Distributeur exclusif pour le Québec

AGRI-TECH INC.
2025 chemin Chambly, Cité de Jacques-Cartier, P.Q. ORLÉANS 4-4967

Dawson Auto Parts LTD.
92 sud, rue Wellington
Tél.: LO. 2-4703 - Sherbrooke

L. TANGUAY INC.
418, rue Mont Plaisant
Tél.: LO. 9-2395 - Sherbrooke

Drummond Chain Saw ENR.
166, rue Cockburn,
Tél.: GR. 8-0629 - Drummondville

H.R. STANDISH & SON REG'D
29, rue Lac
Tél.: VI. 3-3043 - MAGOG

Lennoxville Building SUPPLIES LTD.
147, rue Queen,
Tél.: LO. 7-4874 - Lennoxville

à s'intégrer petit à petit dans la société. La JOC est aussi un service avec ses programmes d'éducation populaire, sa caisse d'épargne, son programme de préparation au mariage. Enfin, la JOC est le seul porte-parole de la masse des jeunes travailleurs. Elle a par le passé fait des représentations pour eux auprès des gouvernements fédéral et provincial et elle entend continuer de le faire si nécessaire.

L'amour sera le thème de la prochaine enquête de la JOC

OTTAWA (PC) — La grande enquête-campagne de la JOC, qui doit débiter à l'automne et se poursuivre jusqu'à la fin de l'été prochain, doit porter sur l'amour et la vie sentimentale chez les jeunes travailleurs et travailleuses.

Un sondage-pilote effectué dans une région du Québec a permis d'établir que chez des jeunes travailleurs dont l'âge moyen est de 21 ans et demi la majorité, soit 70.2 pour cent, est d'avis qu'il faut "faire sa jeunesse" avant de se marier. Seulement 8.1 pour cent n'est pas d'accord tandis que 18.9 pour cent est d'accord en partie et que 2.8 pour cent n'a pas d'opinion.

De plus, 48.6 pour cent n'est pas d'accord avec la suggestion que les fréquentations ne devraient se faire qu'en vue du mariage. Mais 24.3 pour cent partage tout à fait cette idée tandis que 1.6 pour cent n'est d'accord qu'en partie et que 5.5 n'a pas d'opinion.

Chez les jeunes travailleuses dont la moyenne d'âge est de 19 ans et demi, l'appréciation est différente. Sur l'affirmation qu'il faut faire sa jeunesse avant de se marier, les opinions sont partagées; une proportion de 40.5 pour cent est tout à fait d'accord; 40.3 pour cent n'est d'accord qu'en partie, et 11.5 pour cent n'est pas d'accord.



NOMINATION A HINDE & DAUCH
B. D. Renault
La compagnie Hinde and Dauch Limited annonce la nomination de M. Bruce D. Renault au poste de directeur des ventes pour le district de Québec. Il était jusqu'ici directeur du Service des Ventes pour la région Québec-Maritimes. Hinde & Dauch est une filiale de Dominion Tar & Chemical Company, Limited.



LA CHANCE
ne suffit pas... procurez-vous l'Assurance Automobile Merit

ÉCONOMIE — Merit vous épargne temps, tracés et argent.
SERVICE — Les contacts personnels de Merit accélèrent le service et le règlement satisfaisant des réclamations.
SÉCURITÉ — Merit est une des plus importantes et des plus progressives compagnies d'assurance entièrement canadiennes.

MERIT INSURANCE COMPANY
Siège social — Montréal, Qué.
70 SUCCURSALES PARTOUT AU CANADA
Une des nombreuses compagnies de l'Industrial Acceptance Corporation

OTTAWA (PC) — Un ancien président national de la Jeunesse ouvrière catholique du Canada, M. Maurice Bouchard, devenu aujourd'hui professeur de sciences économiques à l'Université de Montréal, a déclaré dimanche soir que "L'Eglise sera où la JOC sera et ne sera pas".

M. J. Boucher nouveau président national de la JOC
M. Bouchard a rendu ce témoignage d'universitaire au mouvement qu'il dirigeait il y a une quinzaine d'années, au banquet d'ouverture des fêtes du 30ème anniversaire de la Jeunesse ouvrière catholique canadienne. Ce banquet était sous la présidence d'honneur du délégué apostolique, Mgr Sebastiano Baggio, et sous la présidence active de M. Roland Guimet, président national de la JOC.

Rôle de la JOC
Devant quelque 200 dirigeants des 22 fédérations de la JOC, M. Bouchard a analysé le rôle essentiel joué par la JOC au sein de ce monde en évolution rapide qu'est le milieu ouvrier. Dans les économies industrielles évoluées de l'Europe, la classe ouvrière s'est retrouvée en bloc à côté de la société comme un instrument entre les mains des manipulateurs du pouvoir économique et politique. "En raison de cette désintégration sociale massive des valeurs chrétiennes authentiques, à un certain niveau, ces mêmes valeurs sont brusquement apparues à l'ensemble du mouvement ouvrier comme contraires à leur dignité, avilissantes et trompeuses," dit M. Bouchard.

"Dans la projection du conflit économique-social entre patrons et ouvriers, l'aumône du riche devient du paternalisme et le don de l'industriel au curé, de la collusion," dit M. Bouchard. Et il ajoute que, "pour les mêmes raisons, le sommet le plus sublime et le plus pur de l'enseignement chrétien que constitue le sermon sur la montagne, avec ses conseils de douceur, de patience, d'humilité, de bonté, prend un relief d'opinion qui risque d'émousser les énergies ouvrières si essentielles à la promotion du travail."

Risque de scandale
M. Bouchard rappelle: "N'oublions pas que le Christ a créé l'Eglise humaine, c'est-à-dire sociale." Il dit que "la seule solution pour l'Eglise c'est d'accepter alors de devenir une Eglise originale dans cette société à part et d'en assumer tous les problèmes, toutes les faiblesses et tous les espoirs." "Bien sûr, on risque de créer le scandale de chrétiens sincères qui se combattent furieusement à part et d'en assumer l'opposés." Mais, M. Bouchard affirme qu'il "ne faut pas craindre ce scandale", explique-t-il.

La JOC nationale lance un vaste programme d'éducation syndicale
OTTAWA (PC) — La Jeunesse ouvrière catholique canadienne lance un programme intensif d'éducation syndicale chez les jeunes travailleurs du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick. L'initiative a reçu l'appui enthousiaste des chefs de deux centrales ouvrières dans le Québec, soit de M. Jean Marchand, président de la Confédération des syndicats nationaux, et de M. Roger Provost, président de la Fédération des travailleurs du Québec.

Le programme d'éducation syndicale a été mis au point par quelque 200 dirigeants des 45 fédérations jocoistes à la 27e session d'étude tenue au petit séminaire d'Ottawa. Les assises ont débuté samedi. Il sera mis en oeuvre par les équipes formées dans chacune des 554 sections de la JOC qui groupent 5,186 membres. Le but vise est "d'abord et avant tout d'éveiller la jeunesse sur ses droits et devoirs au milieu du travail". On doit dans ce but organiser des rencontres pour discuter des relations du jeune travailleur et du monde du travail; pour analyser le "pour ou contre" le syndicat; pour demander si le syndicat est un "racket" et enfin pour mieux connaître le fonctionnement des mécanismes de l'assemblée générale, du contrat de travail, de la grève et du tribunal d'arbitrage.

La décision de la JOC d'orienter son action collective vers l'éducation syndicale prend une signification plus importante du fait qu'elle est annoncée le lendemain même de l'appel lancé dimanche par un ancien président national du mouvement, M. Maurice Bouchard, maintenant professeur de sciences économiques à l'Université de Montréal.

M. Bouchard avait dit au dîner marquant le 30ème anniversaire de fondation de la JOC que le syndicalisme canadien a définitivement dépassé le cadre d'une action purement économique et professionnelle pour s'intéresser à une action politique de réforme économique et sociale. Il avait alors engagé les militants jocoistes à apporter une contribution importante au syndicalisme.

REFRIGERATEUR
10 pi. cu. — 49 lbs d'aliments congelés. Rég. \$279.50. VENTE \$197.

REFRIGERATEUR
GENERAL ELECTRIC
12 pi. cu. automatique. Congélateur capacité 108 lbs. Rég. \$379.50. VENTE \$307.

Réfrigérateur-congélateur
GENERAL ELECTRIC
14 pi. cu. — 2 portes. 131 lbs d'aliments congelés. Rég. \$499.00. — VENTE \$377.

POELE ELECTRIQUE
GENERAL ELECTRIC
30" — Boutons-Poussoirs No. TJB338. Rég. \$239.00. VENTE \$167.

POELE ELECTRIQUE
30" — BOUTONS-POUSSOIRS
Fenêtre dans la porte avant. Modèle 34J23. Rég. \$319.00. VENTE \$187.

ASPIRATEUR ELECTRIQUE
GENERAL ELECTRIC
Modèle VCA. Style console. Dessus pivotant. Rég. \$89.95. VENTE \$73.77

MORIN TOUJOURS RECONNU POUR LA QUALITE ET LE SERVICE

VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT

E. MORIN & FILS INC.
2630 King St. W. Sherbrooke

Heures d'ouverture
Lun. - Mar. - Mer. Jeu. 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.
Vendredi: 9 h. a.m. à 10 h. p.m.
Samedi: 9 h. a.m. à midi.

LIVRAISON QUOTIDIENNE

quant que le conflit n'existe pas au monde du travail canadien, titubent véritablement une soixante des chrétiens comme tels. M. Bouchard insiste sur les côtés à part. "La JOC en contact avec les sociétés partielles étroites qui doivent unir la séquence n'a pas véhicule culières. JOC au syndicalisme. Il recon-comme en Europe, les sens du. Passant au problème propre nait qu'ici les ouvriers ne cons-conflict social."

PROTEGEZ VOTRE BOIS AVEC LE PLASTIQUE LIQUIDE

FLECTO Varathane

Le plastique liquide Varathane fait ressortir la beauté naturelle du bois et le protège à l'année longue

CONTRE LE SOLEIL, LES INTEMPERIES LE FROID, L'USURE

s'applique facilement au pinceau

RECOUVREZ DE PLASTIQUE LIQUIDE
votre bateau - votre chalet - vos planchers de bois - vos portes - vos skis aquatiques - vos cannes à pêche vos crosses de fusil

VARATHANE est en VENTE CHEZ les PRINCIPAUX MARCHANDS
Pour le nom de votre détaillant le plus rapproché consultez

DISTRIBUTEURS
R. A. FORTIER Ltée
12080 BOUL. REED Montréal TEL.: FE. 4-4410

L. O. NOEL INC.
470, sud, rue Wellington — LO 2-1561 SHERBROOKE

ANNONCEZ DANS LA TRIBUNE

SURVEILLEZ NOTRE 7 CHANCEUX

REFRIGERATEUR
10 pi. cu. — 49 lbs d'aliments congelés. Rég. \$279.50. VENTE \$197.

REFRIGERATEUR
GENERAL ELECTRIC
12 pi. cu. automatique. Congélateur capacité 108 lbs. Rég. \$379.50. VENTE \$307.

Réfrigérateur-congélateur
GENERAL ELECTRIC
14 pi. cu. — 2 portes. 131 lbs d'aliments congelés. Rég. \$499.00. — VENTE \$377.

POELE ELECTRIQUE
GENERAL ELECTRIC
30" — Boutons-Poussoirs No. TJB338. Rég. \$239.00. VENTE \$167.

POELE ELECTRIQUE
30" — BOUTONS-POUSSOIRS
Fenêtre dans la porte avant. Modèle 34J23. Rég. \$319.00. VENTE \$187.

ASPIRATEUR ELECTRIQUE
GENERAL ELECTRIC
Modèle VCA. Style console. Dessus pivotant. Rég. \$89.95. VENTE \$73.77

REFRIGERATEUR
13 pi. cu.—2 portes
111 lbs d'aliments congelés
Modèle 134L21
Rég. \$399.95
VENTE \$327.

TERMES FACILES

LESSIVEUSE à ESSOREUSE
GENERAL ELECTRIC
Capacité 9 lbs. Rég. \$179.00. VENTE \$97.00

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE
GENERAL ELECTRIC
Filter-Flu. Rég. \$349.00. VENTE \$257.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LE FORMIDABLE TIRAGE DE \$20,000 DE G. E.

SECHEUSE AUTOMATIQUE
Pour appareil, No. S2D11. Rég. \$219.99. VENTE \$157.

APPAREIL DE TV
GENERAL ELECTRIC
MODELE GAINFORD 23"
Fini nover — 2 hour parfums. Rég. \$389.00. VENTE \$267.

LAVEUSE de VAISSELLE
GENERAL ELECTRIC
Unité complète incorporée. Rég. \$279.00. VENTE \$197.

Deux frères élevés à la prêtrise dans la petite église de Saint-François Xavier de Brompton

SHERBROOKE (Spéciale) — par le R.P. Denis Fortin tandis fut servi à l'académie du Sa- dans l'âme des plus jeunes qui se et M. Yves Boulanger qui s'est fait le porte-parole des invités pour exprimer aux nouveaux prêtres les vœux d'usage.

Et ce fut, après la cérémonie des remerciements des deux nouveaux prêtres. Ces derniers ont profité pour parler de la première bénédiction des vœux prêtres qu'ils firent des- dévotion à la Vierge douloureuse- cendre sur leurs parents qui se tout en donnant quelques no- avaient le bonheur d'assister à tes sur la communauté des Ser- la consécration de leurs fils. vites de Marie dans l'espoir, liot, ex-provincial des Jésuites Dame d'Ayers Cliff, ils se diri- Au banquet qui suivit et qui bien entendu, de faire germer et enfant de la même paroisse-



Double ordination. — Deux frères, membres de la même communauté religieuse, les Servites de Marie, recevaient, dimanche dernier, en l'église paroissiale de St-François Xavier de Brompton, le sacrement de l'ordre des mains de S. E. Mgr Louis-Joseph Cabana. On remarque sur ce-

Services de Montréal Nord. Leurs études philosophiques se poursuivirent à l'université d'Ottawa.

Jacques demeura à Ottawa pour y faire ses études théologiques au Collège des Pères Dominicains tandis que Fernand fut dirigé vers le séminaire de Louvain en Belgique.

Toutefois, le R.P. Jacques Labbé se rendra en France, sous peu, afin de s'adonner au ministère paroissial.

La famille Edgar Labbé compte également deux autres enfants, soit deux filles, Mme Camille Corriveau (Fernande) et Pauline Labbé.

A l'Unité sanitaire

RICHMOND — Des cliniques contre la diphtérie, coqueluche, tétanos et polio auront lieu, dans le comté de Richmond, aux heures et aux endroits suivants:

Mardi, 26 juin — Kingsbury; salle paroissiale, à 10 heures, a.m., Asbestos; St-Aimé sous-sol du presbytère, de 2 à 3h.30

Mercredi, 27 juin — Windsor; salle des chevaliers de Colomb, de 2 à 3h.30

Jeudi, 28 juin — Windsor C; chez Mme Lussier, à 10h. a.m.

Richmond; salle de la Légion, de 2 à 3h.30.

Lucille Watson décédée à 83 ans

NEW YORK (PC) — L'actrice canadienne Lucille Watson est décédée à New York à l'âge de 83 ans, après une brillante carrière théâtrale de plus d'un demi-siècle.

Native de Québec, elle vécut 18 ans à Ottawa. A l'âge de 21 ans, elle partit

Les résultats de la clinique de la Croix-Rouge déçoivent

RICHMOND, (JT) — La clinique des donneurs de sang organisée par la Croix-Rouge canadienne à Richmond n'a pas remporté les résultats attendus par les organisateurs. On a recueilli un total de 100 bouteilles pendant cette clinique.

Le Dr Roland Bernier, président de la section locale de la Croix-Rouge, désire remercier toutes les personnes qui ont collaboré à cette clinique et tous les donneurs.

SUPERTEST

L'HUILE A MOTEUR HORS-BORD

CONTRIBUEZ A LA JOIE DE VIVRE!

ENCOURAGEZ LA

LA BOULE D'ARGENT

DEMANDEZ VOS BILLETS

DRUMMONDVILLE

Terrain d'Exposition 28 JUIN

4 h. p.m. to 8 h. p.m. au profit des Rockets

DANVILLE

Terrain d'Exposition 29 JUIN

4 h. p.m. et 8 h. p.m. au profit Association des Pompiers et Policiers

LIMONADE

ASEPTA

PREFEREES DES ENFANTS

UN PURGATIF EFFICACE

LES PHOTOGRAPHES AMATEURS PEUVENT GAGNER DES PRIX AVEC DES PHOTOS D'ACTIVITES VARIEES

Voici un conseil pour les photographes amateurs qui désirent gagner un prix au Concours National de Photos de 1962.

Tentez votre chance dans la catégorie "Activités des adolescents et adultes". Traditionnellement, c'est la catégorie pour laquelle on reçoit le moins de photos. Pour ce n'est certainement pas plus difficile. Et les prix ne sont pas moins attrayants que pour les autres catégories.

Il semble que les adolescents et les adultes partent du principe que leur travail, leurs activités ou leurs divertissements ne sont pas des sujets d'instants concours; la meilleure photo de cette catégorie recevra un grand prix local. Puis, elle sera soumise au jury national, ce qui pourra rapporter \$1,000 au gagnant.

Rien n'est plus éloigné de la vérité. Dans les activités journalières des adultes et des adolescents, il existe littéralement des milliers de sujets propres à donner d'excellentes photos. C'est uniquement une question de

objectivité, car il s'agit de reconnaître exactement les situations qui feront de belles photos.

Le Concours National de Photos de La Tribune offre un certificat de mérite hebdomadaire pour la meilleure photo de la catégorie "Activités des adolescents et adultes". A la fin du concours, la meilleure photo de cette catégorie recevra un grand prix local. Puis, elle sera soumise au jury national, ce qui pourra rapporter \$1,000 au gagnant.

Quelles sont les sortes de photos admissibles dans cette catégorie? La gamme en est vaste et étendue. Elles peuvent englober les activités de l'important, qu'il s'agisse d'un adolescent ou d'un centenaire. Les photos doivent être expressives et représenter une ou plusieurs personnes.

Cela revient à dire que les activités dignes d'intérêt sont les passe-temps ou les sports, les métiers, les jeux, l'étude, les tâches ménagères, etc. Par exemple, la photo peut représenter la voisine dégustant une tasse de café, grand-père dans son fauteuil favori, un écolier aux prises avec ses devoirs, un soudeur maniant le chalumeau le long d'une pièce de métal, ou un homme d'affaires devant une montagne de papiers.

Ce sont là des photos d'action, des photos captant l'humeur du moment ou des études de caractère. Les possibilités sont illimitées.

Toutes les photos prises depuis le 1er juillet 1961 sont qualifiables pour les concours. Elles doivent être en noir et blanc.

Pour l'adolescent photographe amateur, la photo gagnante peut être prise à l'intérieur de la maison. Elle peut re-

présenter maman à la cuisine, affaîée à la préparation d'un gâteau, ou papa penché sur l'établi, concentrant son attention sur la réalisation d'un travail de bricolage.

A l'extérieur aussi des occasions multiples se présentent à ceux qui savent observer — le policier au croisement de deux grandes artères, le vendeur de journaux criant l'édition du soir, le maçon haut perché sur une poutre métallique, ou le portier de l'hôtel aidant un passager à sortir d'un taxi.

Avant de déclencher l'obturateur, faites-vous une idée nette de la photo que vous désirez prendre et adressez-la dans le viseur. Approchez-vous aussi près que possible du sujet de votre photo. Les gros plans sont plus détaillés et, s'il s'agit de personnes, vous pourrez capter des expressions du visage qui autrement passeraient inaperçues. Lorsque vous prenez des photos de personnes, n'oubliez pas de demander leur nom et leur adresse. Au cas où votre photo gagnerait un prix au Concours National de Photos de La Tribune, les personnes qui y figurent devront signer une autorisation de publier.

Regardez autour de vous — au travail, au jeu, à la maison, ou simplement en marchant dans la rue. Les possibilités de prendre de bonnes photos sont illimitées. Et n'oubliez pas qu'une bonne photo peut vous rapporter jusqu'à \$1,000!

Règlement du concours:

- 1-Le concours est ouvert à tous les ABONNES de La Tribune, de même qu'aux membres de leurs familles, mais aux photographes amateurs seulement.
- 2-Les gagnants de chaque semaine seront choisis parmi les concurrents qui nous auront fait parvenir leurs photographes au plus tard le lundi matin.
- 3-Les photos en noir et blanc sont acceptées.
- 4-Un participant peut soumettre autant de photos qu'il le désire, dans chaque catégorie, chaque semaine.
- 5-Les photos soumises doivent être reproduites sur papier, non sur métal. Il n'est pas nécessaire de fournir le négatif. Toutefois, le concurrent devra le faire si le jury lui en fait la demande.
- 6-Le coupon de participation de La Tribune doit accompagner chaque envoi d'une ou plusieurs photos.
- 7-Toute photographie de personne doit avoir, au dos, le nom et l'adresse de cette personne.
- 8-La Tribune se réserve le droit de reproduire les photos soumises — dans son journal ou ailleurs — si elle le juge à propos.
- 9-La décision du jury nommé pour ce concours sera finale.
- 10-Les photos non primées seront retournées à leurs auteurs, à la fin du concours.
- 11-Les employés de La Tribune, les personnes dont l'emploi consiste à vendre des appareils ou accessoires photographiques, à développer ou à imprimer des photos, sont exclus de ce concours.

COUPON DE PARTICIPATION

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE JOURNAL LA TRIBUNE

221, RUE DUFFERIN, SHERBROOKE

NOM

ADRESSE

VILLE COMTE

Nombre de photos soumise

NOS GAGNANTS

Voici la liste des gagnants du concours de photographes pour la semaine se terminant le 25 juin 1962.

Bébés et enfants : Mme Maurice Nourry, R.R. 1, C.P. 15, Asbestos.

Paysages et natures mortes : M. Pierre Bisson, 579, rue Chailifoux, Sherbrooke.

En ce qui concerne les catégories "Sport et Activités" ainsi que "Animaux", aucune entrée ne nous est parvenue. Les gagnants recevront leur certificat de mérite et leurs photos sont réservées pour les Grands Prix locaux et nationaux, s'il y a lieu.

ACHETEZ-LA AUJOURD'HUI!

Soyez prêt à prendre des vues animées de la Fête de la Confédération



avec une ciné-camera

KODAK 8

moins de \$40

Toute la famille peut prendre des vues animées grâce à cette nouvelle ciné-camera Kodak 8mm — elle est si facile à utiliser! Pas besoin de mise au point. Un seul réglage simple suffit et vous n'avez qu'à viser et déclencher. Elle est facile à charger! Mais, le plus intéressant, c'est que vous pouvez l'acheter à un prix remarquablement bas! Voyez la nouvelle Ciné-Camera KODAK 8, f/1.9, chez votre marchand maintenant, de façon à être prêt pour cette fin de semaine... moins de \$40.

Ciné-Camera BROWNIE f/1.9

Moins de \$38

Voici la moins chère des caméras dignes de confiance de Kodak. Elle capte toute l'action et la couleur avec une facilité remarquable. Il suffit de faire un seul réglage simple pour l'adapter à la lumière ambiante.

Ciné-Camera KODAK Automatic 8

Moins de \$62

Vous n'avez qu'à presser le bouton pour prendre de merveilleuses vues animées de 8mm en couleurs. L'œil électrique à même règle automatiquement l'objectif. Un filtre à même vous permet de filmer à l'intérieur et à l'extérieur avec le même rouleau de film.

VOYEZ LES CAMERAS KODAK DIGNES DE CONFIANCE CHEZ VOTRE MARCHAND

FILMS DEVELOPEMENT et FINITION SERVICE RAPIDE PAR POSTE

Films NOIR et BLANC	Service le même jour
8 Poses 3 1/2 x 3 1/2	35c
12 Poses 3 1/2 x 5	60c
20 Poses 3 1/2 x 5	1.00
Réimpressions	5c

Films en COULEURS KODACOLOR

Roul. de 8 3 1/2 x 5	2.75
Roul. de 12 3 1/2 x 3 1/2	3.15
Réimpressions —	25c
Réimpressions —	20c

SERVICE ECONOMIQUE DE PHOTO

C. P. 400

Thetford Mines QUE.

CAMERA BROWNIE FIESTA

\$10.95

ENSEMBLE COMPLET comprenant: globes, piles et film

Venez choisir à notre quartier général des capté-bonheur Kodak!

BIJOUTERIE HART'S

43 NORD, RUE WELLINGTON — LO. 9-1484

Choisissez parmi un vaste assortiment de

CAMERAS AUTOMATIQUES

Rendez-vous à la

PHARMACIE BUDNING

38 nord, rue Wellington — Sherbrooke

faites de notre magasin votre quartier général pour les

capté-bonheur KODAK!

Camera Brownie Fiesta Camera Brownie Starlette Camera Brownie Reflex 20

Nécessaire Brownie Super 8 Camera Brownie Starlette Ciné-camera Kodak Automatic 8

Votre quartier général pour toutes les nouveautés en photographie!

SKINNER & NADEAU INC.

Le département de photographie le plus complet de la région

82 NORD, RUE WELLINGTON — SHERBROOKE — LO. 2-4795

SUCC. CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE — LO. 9-7955

Kodak — Anso — Ilford — Agfa — Weaton — Harvex — Bausch & Lomb — Waltz — Olympus — Knox

M. Fortier et M. Paré se feront un plaisir de vous expliquer l'emploi de votre caméra et des accessoires qui l'accompagnent. L'achat d'un appareil photographique est déjà un premier pas; savoir l'utiliser avec facilité est le second. Venez nous visiter et vous constaterez que votre choix sera plus facile, car notre assortiment est des plus complets. Profitez aussi de la haute qualité de notre service de développement pour films de couleurs et films blanc et noir.

SKINNER & NADEAU Inc.

82 NORD, RUE WELLINGTON ET CENTRE D'ACHATS SHERBROOKE

Ronald G. Fortier Hamilton Paré

Yashica — Minolta — Bolex — Leica — Emig — Aires — Palamid — Realist — Sturd D — Whitewall — Phillips — Gossen — Graflex